

પ્રકરણ ત્રીજું:

'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં વિવેચનો

નવલકથાના વિવેચનમાં જે જે મહત્વનાં મુદ્દાઓ ઉપસ્થિત થાય છે તેની સહુ પ્રથમ ખ્યાલ 'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં વિવેચન થયેલાં જુદાં જુદાં વિવેચનીયો આવે છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં વિવેચનને નિમિત્તે કથાસાહિત્યને અંગેનાં કેટલાંક મૂળભૂત પ્રશ્નો ઉભા કરવામાં આવ્યા છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની રચના થઈ તે અરસામાં પશ્ચિમી પાશ્ચિમમાંથી અનુદિત થયેલી, પાશ્ચિમની કેટલીક કૃતિઓને આધારે લખાયેલી તથા મોલિડ જેવી આ સ્વરૂપની કૃતિઓનો કીડકીડ પરિચય થઈ ચૂક્યો હતો. આથી નવલકથાના બંધારણ વિષેના ખ્યાલામાં પણ વધુ સ્પષ્ટતા થતી આવતી હતી. આની લાભ 'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં લેખકને તેમજ 'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં વિવેચકને મળ્યો છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' ને શુદ્ધ નવલકથા કહેતાં ઘણાં વિવેચકો અચકાયા છે. આથી એને પુરાણ, મહાકાવ્ય, સહલકથા જેવી સંજ્ઞાઓથી ઓળખાવવાની પ્રયત્ન થયો છે. આ બધી સંજ્ઞાઓ એક બાજુથી જેમ આ કૃતિ માત્ર નવલકથા નથી પણ એથી કેંઈક વિશેષ છે એમ બતાવવાની પ્રયત્ન કરે છે તેમ સાથે સાથે નવલકથામાં સાધારણ રીતે અપેક્ષિત નહોતો એ કેંઈક અંશે નવલકથાને ઉપકારક નહોતો એવા અપ્રમુખ અંશે એમાં ભળી ગયા છે એનું પણ સૂચન કરે છે.

આથી 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની આકારપરત્વની શિયલતાની મુદ્દો પણ ઉપસ્થિત કરવામાં આવ્યો છે. આમ કથાસાહિત્યના વિવેચનમાં આકાર જેવી મહત્વની સંજ્ઞાની ચર્ચા પહેલીવાર 'સરસ્વતીચંદ્ર' એ અગ્રણ્ય નિમિત્તે શરૂ થાય છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' એ મહત્ત્વલ છે અને એને આકાર હોઈ શકે નહોતો અથવા હોવી જરૂરી નથી એવી મુદ્દો શ્રી રામનારાયણ પાઠકે ઉપસ્થિત કર્યો છે. આકાર વિષેની ચર્ચા બહુ સંતોષકારક લાગતી નથી.

એ જ રીતે પાત્ર અને તેનું કાર્ય, પાત્રનાં ખગિલ, પાત્રનાં વ્યક્તિત્વનું પરિમાણ અને એના કાર્યનું પરિમાણ, વસ્તુસંકલ્પ, વર્ણનના નિર્વાહ અને અનિર્વાહ

ચંદ્રો, લેખકનું જીવન વિષેનું દર્શન, લેખકની માન્યતાઓ, શ્રદ્ધાઓ અને એનું નવલકથાના રચનાતંત્રમાં સ્થાન, સ્થળ અને ડાળ વિષેની નવલકથામાંથી લાભી થતી અભિજ્ઞા, ડયાલોગ્સનાં પાત્રો જેમાં સ્વાસ લઈને જીવે તે વાતાવરણ, નવલકથામાં પ્રતિફલિત થતી સમસામયિકતા અને આ બધાંને ંને નવલકથાની એક organic structure રૂપે થતી પ્રતીતિ - આ બધાં મુદ્દાઓની ચર્ચા 'સરસ્વતીચંદ' ને નિમિત્તે પ્રારંભાઈ. આથી 'સરસ્વતીચંદ' ની વિવેચનાથી નવલકથાના સાહિત્યસ્વરૂપ લેખના વિવેચનમાં જે મૂળભૂત સમસ્યાઓ લાભી થાય છે તેની ખ્યાલ મેળવવામાં ઘણી ઉપયોગી થઈ પડે એમ છે. વળી 'સરસ્વતીચંદ' ની લોકપ્રિયતા તથા અધ્યાસ-ભાષાને ડારણે એ વિષે ડાઈડ ને ડાઈડ લખાઈ રહ્યું છે. એના સમકાલીન વિવેચનોની સાથે સાથે અત્યાર સુધીમાં થયેલા વિવેચનોને પણ લખાઈ રાખીશું ડારણ ડે જેમ જેમ આ સાહિત્ય-સ્વરૂપની વિકાસ થતી ગયો તેમ તેમ એની અનેક વિધ સકલતથી બહાર આવતી ગઈ. આથી અજ્ઞાની ડેખવાયેલી રાધ અને સંવેદનની પ્રતિભાવ ડેવીડ છે અને એ દૃષ્ટિએ એનું મૂલ્યાંકન કરતાં ડેવા પ્રશ્નો ઉપસ્થિત થાય છે એની પણ ખ્યાલ આવી શકે. 'કરસલેલી' ની જેમ 'સરસ્વતીચંદ' પરત્વે પણ નિરપેક્ષ વિવેચનમાં ધીરસી લાગુ પાડવાં ડે ડેમ એ વિચારવાનું રહેશે.

'સરસ્વતીચંદ' પ્રગટ થતાં નવલકથાને એવાં વિસ્તીર્ણ વિવેચનને યોગ્ય પુસ્તકોના વિવેચન માટે સેવાસિદ્ધ 'વિવેચક' ની ખાસ જરૂર છે એવું પણ ડહયું હતું. એમણે આ ડારણે 'સરસ્વતીચંદ' વિષે વિસ્તારથી ડશું ડહયું નથી, પણ એમને મતે 'સરસ્વતીચંદ' 'કરસલેલી' ડરતા પણ અપુક બાબતોમાં બહુ ચઢીબાતી છે એટલુજ નહીં પણ એજીજી ભાષામાં લખાયેલી પ્રખ્યાત નવલકથાથી જોડે મુકાબલી ડરી શકે એવી કૃતિ લાગી હતી. આ વિધાનના સમર્થનમાં એમણે ડશું ડહયું નથી. 'સરસ્વતીચંદ' માં ડેટલોડ ગંભીર દોષો છે એવું એમણે ડહયું છે ખરું. 'સરસ્વતીચંદ' થી નવલકથા વિષેની એમની વિભાવના (જે 'કરસલેલી' ના વિવેચનમાં જોવા મળે છે) માં લો ફેરફાર થયો તે પણ આપણને જાણવા મળ્યું નથી. 'સરસ્વતીચંદ' "કરસલેલી" થી પણ ચઢીબાતી છે. એવું ડહયું છે એ જ સૂચવે છે ડે એમની આગળ 'કરસલેલી' જ ડજી નીધિપાત્ર નમૂનારૂપ છે.

નવલરામ પછી મલિભાઈ તંત્રીએ પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને 'ટીકાકારને ડસીટી પર લેવાનું મન ધાપ્યું' એવી એક જ નવલકથા ગણી છે. એને માટે એમણે 'સ્થિતિસૂચક' એવું વિશેષણ પણ વાપર્યું છે. આજની પરિભાષામાં એનો અનુવાદ કરીએ તો સમસામયિક સામાજિક પરિસ્થિતિની ધોતક એવું કહી શકાય. એમાં ઉત્તમ વર્ણનશૈલી છે અને તેથી નિરૂપ્યમાણ વિષય તાદૃશ બની રહે છે. એને કારણે 'ઐતિહાસિક રસ' નિષ્પન્ની થાય છે. મનોવિકારને કારણે ચાલતી માનસિક સંઘર્ષ કે વિકારની પરાકાષ્ટમાં પણ ગીવર્ધનરામે ઐકસરણી નિપુણતાથી વર્ણન કર્યાં છે. એ વર્ણનમાં લેખકની કવિત્વશક્તિની સારી પરિચય થાય છે. ભાષામાં અર્થની સ્પષ્ટતા છે અને ધ્વનિ પણ છે. ગીવર્ધનરામમાં 'સર્વભુવ રસિકતા' હોવાને કારણે વિસિધ સ્વભાવલક્ષણ ધરાવનારાં પાત્રોનાં મનોગત પણ એમી સારી રીતે વર્ણવે છે. વર્ણનપરત્વે આ વિવેચક ઉમેરે છે: 'વિષયને અંગે અવારણીય વ્યંજના ઉત્પન્ન કરવી અને તેને જ અંગે વ્યંજનાની અવકાશ ન રહેવી દેતા વર્ણની વિસ્તૃત લેખવા એ બે ગુણ સહાધ્યાત્મી હોઈ શકે નહીં. ' આમ કહીને વિસ્તૃત વર્ણનીની એક મર્યાદા તરફ આ વિવેચક અંગણી ચીંધે છે. વાચકની કલ્પનાશક્તિને સક્રિય બનાવે એટલા પ્રમાણમાં વ્યંજના રહી હોવી જોઈએ.

એમના જ સપકાલીન વિસ્વનાથે આ વર્ણનીને ડિલેટ અને મૂળ વસ્તુનો સાક્ષાત્કાર નહીં કરાવી શકનારા કહ્યા છે. ક્યાંક એમને આ વર્ણની સામાન્ય અને દુર્બળ પણ લાગ્યા છે. એક સ્થળે યોગ્ય રીતેજ એમણે કહ્યું છે કે 'કુદ્બલ તૃપ્ત થયા પછી પણ અલંકારનું પૂરણ થતું જાય છે.''

વસ્તુસંકલ્પાપરત્વે પણ વિસ્વનાથે વાંધો ઉઠાવ્યો છે અને શ્રી મલિભાઈ તંત્રી એમાં સમ્મત થાય છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' જુદાજુદા જનસ્વભાવ અને પરિસ્થિતિ શી રીતે જોયાં, એ જોવાથી એને કેવી લાગણી થઈ એ બતાવવા જતાં રચના શાયલ થઈ ગઈ છે. નવલકથાના વસ્તુનું પોષણ ^અજનુકમિક વિકાસને રૂપે થતું જોઈએ. અહીં એ પ્રમાણે યથેર્થ લાગતું નથી. એમને મને 'ગુણસુંદરીનું કુટુંબજાલ' નામની બીજી ભાગ 'સરસ્વતીચંદ્ર' નામની

નવલકથામાં બિલકુલ અસ્થાને છે. બીજા ભાગથી જ કથાનું સ્વરૂપ હુમ્મ ધવા માંડે છે અને વાતપ્રવાહ આડે ઘસાં અંતરાય આવે છે. લેખકે ગોલ વસ્તુ અને પ્રધાન વસ્તુ વચ્ચેની વિવેક બહુ કર્યો નથી.

એ જમાનાની નૈતિક ભાવનાને કંટલાડ પ્રસંગી કંઈક અંશે ખૂંચા છે. અલકડીશીરીને જે ધ્યું તે એના ઉન્મત્તપણાને કારણે જ ધ્યું એવી લેખકે સૂચવેલી ખુલાસી શ્રી મણીભાઈ તંત્રીએ માન્ય લખી નથી. લેખકે એનું નિરક્કારયુક્ત ભાન જ કરાવવું જોઈતું હતું. તેને બદલે એ પ્રસંગનું જે તંત્રીનું વર્ણન કર્યું છે તે યોગ્ય નથી.

શ્રી મણીભાઈ તંત્રીએ 'સરસ્વતીચંદ્ર' માંના પાત્રાલેખનની પણ ચર્ચા કરી છે. તેમને પુરુષ પાત્ર કરતાં સ્ત્રી પાત્રનાં આલેખનમાં ગીવર્ધનરામની દક્ષતા વિશેષ લાગે છે. તે ચર્ચાને બદલે કુમુદસુન્દરી વ્હારા જે આદર્શ રજુ થયો છે તેની જ વાત આ વિવેચકે વિશેષ કરી છે. આપણાં ઘણાંજિરા વિવેચકો આ જ પ્રમાણે પાત્રો વિષેની ચર્ચા કરતા જણાય છે. આનું કારણ એ છે કે મોટે ભાગે પાત્ર લેખકને અભિમત ભાવનાને પ્રગટ કરવાનું સાધન લેખાનું આવ્યું છે. પાત્રાલેખનમાં પાત્રની ખુબખુબ વર્ણન આવશ્યક ગણાતું, આથી આ વિવેચક કુમુદનું એવું વર્ણન ગીવર્ધનરામે આપ્યું નથી તેની ફરિયાદ કરે છે. એમણે પણ કુમુદ-સુન્દરીના લગ્ન લેખકે સરસ્વતીચંદ્ર જોડે કરાવી ન શક્યાં તે બદલ ફરિયાદ કરી છે. પણ એનેક દેશની સમકાલીન અવસ્થાની વ્યંજના તરીકે ઘટાવાને એમણે સંતોષ માન્યો છે. સરસ્વતીચંદ્રના પાત્રાલેખનની ચર્ચામાં પણ સરસ્વતીચંદ્રની જીવનકથાજ આપી છે. વિવેચક સરસ્વતીચંદ્રે કરેલા કુમુદના ત્યાગને વ્યાજબી ઠરાવે છે. સરસ્વતીચંદ્રને એવી ખબર નહોતી કે કુમુદને કોઈ બીજો લાલચ વર નહીં મળે. અને તેથી દુઃદશા જ ભોગવવી પડે. બન્ને વચ્ચેના પ્રેમની કોઈ ભૂમિકા હજી રચાઈ નહોતી તેથી વ્યવહારબુદ્ધિથી જોતાં સરસ્વતીચંદ્રને નિર્દોષ ગણાવવાનું વિવેચકનું વક્તવ્ય છે. જો ખામી હોય તો માત્ર એટલીજ કે સરસ્વતીચંદ્રે વર્તમાન સ્થિતિનું રહસ્ય સંપૂર્ણ સમજ્યા વિના ભવિષ્યના અંધકારમાં ડૂબડો માર્યો. પણ આ ક્ષતિ આ વિવેચકને મન ક્ષતિ નથી. કારણ કે એ રીતે ગીવર્ધનરામે ઇશ્વરલીલાનું દર્શન જ કરાવ્યું છે. સરસ્વતીચંદ્રના ત્યાગને

કારણેજ દુમુદના પાત્રમાં મહત્તા આવી શકી એવી રમણભાઈ નીલકંઠની દલીલ આ વિવેચક પણ સ્વીકારે છે. આમ છતાં સરસ્વતીચંદના પાત્રાલેખનમાં એમને થોડીક ક્ષતિ રહી ગયેલી લાગે છે. ગોવર્ધનરામે કહ્યું છે તેમ સરસ્વતીચંદને એના વિચાર પ્રમાણે સ્ત્રી આવશ્યક ન હતી અને લગ્ન આખા જન્મારાના પાશરૂપ હતું. આથી એણે માત્ર પિતામહીનું માન રાખવા વિવાહ સ્વીકાર્યો હતો. અને દુમુદસુંદરીના ગુણદોષ વિષે એના મનમાં ઉદાસીનતા હતી. વિવેચક કહે છે કે એ પ્રસંગ પછીથી સરસ્વતીચંદને દુમુદ માટે જે સ્નેહની લાગણી થઈ અને એના વક્ત્રમાં જે ફેરફાર થયો તે એના જેવા વિદ્વાન વરને વિષે માની શકાય એમ નથી, આથી કેટલેક પ્રસંગે એ મૂર્ખ અને અવિવેકી જણાય છે. બુદ્ધિધનના પાત્રમાં વાસ્તવિકતાનું આરોપણ થયું છે ખરું પણ સાથે સાથે માનુષી અસાધારણતાનું પણ દર્શન થાય છે. એમને મને બુદ્ધિધન સ્વાર્થની સિદ્ધિ ગમે તે પ્રકારે કરવી અને ગૌણભાવે બુદ્ધિતા પ્રભાવથી દુનિયાને સ્પર્શિત કરવી અને સાથે સાથે પોતાની દુષ્ટતાને દુશળતાથી ઠાંકી જવી એવી જીવનરીતિ અપનાવે છે. સાધનસાધની વિવેક એ કરતી નથી અને એમના આ વિધાનના સમર્થનમાં એણે ગોવર્ધનરામનું આ વાક્ય ટાંકે છે. 'સારું અર્થે ગમે તે સાધન લેવું તેમાં તેને કોઈ દોષ સૂઝાડે એવું કોઈપણ તેના સંસારમાં ન હતું.' રાજબા સાથેની સમ્બંધ પણ સૌભાગ્યદેવીને લીધે અટક્યો. એઓ કહે છે કે સૌભાગ્યદેવી જેવી ગૃહિણી એને ન મળી હોત તો એ કેટલી વ્યભિચારી થઈ જાત એવી શંકા આપણને થાય છે તેનું કારણ ગ્રંથકારની સંકલનામાં જ રહેલું છે. એમની દૃષ્ટિએ સ્વાર્થ અને બુદ્ધિબળથી જન્મ પામતી સ્વચ્છંદ એ જ બુદ્ધિધનની વૃત્તિઓ બીજી દરેકને ડુબાવી દે એવી સબળ હતી. ગોવર્ધનરામના જનસ્વભાવના બહુ વિશાળ જ્ઞાન માટે આ વિવેચકને માન છે. આ પ્રકારના પાત્રાલેખનથી ચારિત્ર્યના ઘડતરનું શિક્ષણ પણ મળી રહે છે.

એ જમાનામાં નવલકથા લોકશિક્ષણનું એક સાધન ગણાતું.

આથી આ વિવેચક 'સરસ્વતીચંદ' થી બીધકહેતું કેટલી સિદ્ધિ થયો તેની ચર્ચા કરે છે. અને એ ચર્ચા દરમ્યાન લેખકે આપવા ધારેલી બીધ યોગ્ય રીતે અને યોગ્ય પ્રમાણમાં આપી છે કે

નહીં એવી પ્રશ્ન ઉપસ્થિત કરે છે. એમની દૃષ્ટિએ ત્રીજા ભાગમાં આવતું લક્ષ્મીલક્ષ્મી પ્રકરણ, ચોથા ભાગમાં આવતાં મહાભારતની અર્થવિસ્તાર અને સનાતન ધર્મના પ્રકરણો અયોગ્ય સ્થાને અને અયોગ્ય વિસ્તારથી ^{રચેલાં છે} એમાં વાસ્તવિકતા અને ભાવમયતાનું મિશ્રણ અરુચિકર રીતે થાય છે એમાં ગોવર્ધનરામ જેને પ્રસ્તાવનામાં, "WellKnown canons of Modern Art" કહે છે તેનું ઉલ્લંઘન થયું છે. કાર્યવિગ અસ્ખલિત રહેતી નથી અને રસની ક્ષતિ થાય છે. એથી કહે છે કે ગોવર્ધનરામે પોતે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને નવલકથા તરીકે ઓળખાવી છે અને નવલકથાનું સ્વરૂપ વિવેચકને સમજાવવાની પ્રયત્ન પણ એમણે કર્યો છે તેથી આ દોષનું સ્વરૂપ વધુ ગંભીર બને છે. એમને મને ઉપદેશ આપવાના હેતુને લીધે નવલકથાના ચાર ભાગમાં અસંબંધિતા આવી ગઈ છે, વળી લેખકને પણ એની જાણ છે. કારણ કે એમણે દરેક ભાગને જુદું નામ આપ્યું છે. બીધ સુચિત થવાને બદલે વાર્થમાં રહ્યો હોવાથી રસમાં ક્ષતિકર નીવડે છે. નવલકથાના લેખનમાં વપરાતી જોઈતી યોજનાઓ ન્યૂન છે. નવલકથાકારની ઉદ્દેશ ઘણી મોટી છે અને એક નવલકથામાં એ સિદ્ધ કરવાના આગ્રહને કારણે કલાને સહન કરવું પડે છે. કથાનો વિસ્તાર ટૂંકો થઈ શકત. નવલકથાનું સ્વરૂપ ઓછી ઈજા પામી શક્યું હોત. કુસુમ અને સરસ્વતીચંદ્રના લખ વિષે પણ આ વિવેચક એમ માને છે કે એ દેહલખ કેમ ન કહેવાય ? એ પ્રશ્નની જવાબ લેખકે સંતોષકારક આપ્યો નથી. કુસુમના પ્રયત્નને કારણે સરસ્વતીચંદ્ર એવું લખ કબૂલ રાખ્યું એમ જાણવામાં લેખકે મોટી ભૂલ કરી છે. આ વિવેચક માને છે કે ગોવર્ધનરામ ત્રિપાઠીનું સ્પરણ ગુજરાતી સાહિત્યના ઇતિહાસમાં રહેવાનું છે તે આ ઉક્તિમત્તાને લીધે છે એમ કહેવાને બદલે ગુજરાતી ભાષાના ઇતિહાસ ધોરણનું ભાન કરવા માટે છે એમ કહેવું વધારે યોગ્ય છે. મનુષ્યના મનની જુદી જુદી અવસ્થાઓ અને ભાવનાઓનું સમર્થ અને સૂક્ષ્મ વિભાવન અને તે વિભાવનને ઉચિત શબ્દો અને શૈલી પ્રેમાર્નદ પછી ગોવર્ધનરામ જ સ્વ આપી શક્યા છે એમ આ વિવેચકનું મંતવ્ય છે. એમની દૃષ્ટિએ ગોવર્ધનરામમાં ઇંગ્લેન્ડના વિલિયમ થૅકરે અને જ્યોર્જ મેરિડેનના લક્ષણોનું સાદૃશ્ય એકત્ર થાય છે.

આ પછી રમણભાઈ નીલકંઠે, વિશ્વનાથ વિ. પ્રભુરામ તથા મણિલાલ ટિલેદીએ કરેલા વિવેચનોના અનુલક્ષમાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' વિષે કંટલીક મહત્વની

તાત્વિક ચર્ચા કરી છે. એમણે પણ વિવેચન સાહિત્યની ઘણી જરૂર જોઈ છે. સારી કૃતિઓ વધારે રચાય અને નબળી કૃતિઓ અયોગ્ય ઉત્તેજન ન પામે એની આધાર વિવેચનના પર છે. વિવેચનની ઘણી પદ્ધતિ પરત્વે એઓની આગ્રહ ખરા ધોરણોથી પરીક્ષા થાય એવી હતી. સ્થાપિત નહોતી. રૂઢી નહોતી પણ તર્કપુરઃસરનું તે જ સત્ય : કૃતિમાં પણ ઉત્પત્તિના પ્રકારનું પૃથકકરણ કરવું, એના પર એઓ ભાર મૂકે છે.

આ નિમિત્તે મલિલાલ દ્વિવેદીએ વિવેચન સમ્બંધે જે

વિચાર દર્શાવ્યા છે તેની પણ શ્રીમીસા રમણભાઈએ કરી છે. રમણભાઈ સ્પષ્ટપણે કહે છે કે મલિલાલની વિચારણા અસમગ્રદર્શી, સ્વમતાભિમાની અને વિવેકરહિત છે. મલિલાલ પૂરી વિમર્શ કર્યા વિના મૂળપક્ષને સ્વીકારી લે છે. અને એને પરણામે પછીની વિવેચન પ્રવૃત્તિ નિર્ણયકારક થઈ છે. વિષયનું અસમગ્રદર્શન થાય છે અને પૂરતી ચર્ચા વિના વિવેચન વિષય વિષેનો નિર્ણય ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાન માટે થઈ ચૂક્યો એવી છાંતિ થાય છે. મલિલાલનું માનવું એવું છે કે જે પુસ્તક ઉપર ટીકા કે અવલોકન થાય તેની શ્રેષ્ઠ, ઉત્તમ અને લાભકારી જ. વિવેચક જો એમાં દોષ જણાવે તો એ એની છાંતિ કે દુરાગ્રહ : રમણભાઈને આ માન્ય નથી કારણ કે ઉત્તમ સર્જકના ઉત્તમ પુસ્તકમાં ક્ષતિ નહોતી હોય એવું ભાગ્યેજ બને. એ દોષોની ચર્ચા કરવાથી સરવાળે લાભ જ થાય. વળી દોષમુક્ત પુસ્તકોનું જ જો વિવેચન કરવાનું હોય તો વિવેચન સમ્ભવે જ નહોતું. સાથે સાથે જે કંઈ લખાય તે દોષમુક્ત હોવાનું જ એમ માન્ય એના ઉપર તૂટી પડવું એ પણ યોગ્ય ન ગણાય. વિવેચન એટલે માત્ર નિંદા નહીં તેમ માત્ર પ્રશંસા પણ નહોતી. મલિલાલ તો કહી દે છે 'એટલે સુધી પણ કહીએ કે અમુક રચનાને સારી નરસી જણાવવી એ પણ અવલોકનનો હેતુ નથી.' રમણભાઈ અને છાંતિની પરાકાષ્ટા કહે છે. એઓ કૃતિના કલાપક્ષ (Aesthetic quality) ઉપર ખાસ ભાર મૂકે છે અને એ કલા સાથે રચનાકોશલનું પણ એઓ એટલું જ મહત્વ જુએ છે અને કહે છે 'કલા એવી તુચ્છ અર્થ નથી કે અવલોકનકારે એ પર લક્ષ્ય ન દેવું. તર્ક અને જ્ઞાન સાથે સાહિત્યમાત્રમાં

જે સુન્દરતા અને રમણીયતા છે તે રચનાકૌશલને લીધે છે.' લેખકના વક્તવ્યના પર તી હમેશાં ભાર મુકતી આવ્યો છે. પણ રચનાકૌશલ એટલે કે Technique ને કલાકૃતિની આસ્વાદ્યતાનું કારણ છે એ વાત કદાચ રમણભાઈ પહેલીવાર આટલી સ્પષ્ટ રીતે કહે છે. વિવેચકનો ધર્મ સહૃદયતાની વિકાસ કરવાની છે વળી 'કલ્પિત વિષય' માં એટલે કે Fiction માં તો રચનાનું વિશેષ મહત્વ છે. કારણ કે રમણભાઈ કહે છે તેમ કલ્પિત કથાની શ્રેષ્ઠતા, તેની રચના કંવી છે તે જાણ્યા વિના, માત્ર તેની વિષય જાણ્યાથી પૂરેપૂરી સમજાતી નથી.' રમણભાઈ જેને વિમર્શનપર કૃતિ કહે છે તેમાં કલા ગૌણસ્થાને હોય તે સમ્ભવે પણ કલ્પનાપ્રધાન વિષયોમાં આનન્દ મુખ્ય હેતુ હોય છે અને તેથી તે કલાવિષય કહેવાય છે. આની વધુ સ્પષ્ટતા કરતાં રમણભાઈ કહે છે: 'શરીરની આકૃતિમાં ચિત્રની ઠાયામાં, સંગીતનક્ષત્રોમાં, કવિતાના ભાવમાં જ્યાં જ્યાં સુન્દરતાની અનુભવ (Aesthetic experience) થાય છે ત્યાં ત્યાં તે અનુભવ અવયવીના પરસ્પર પ્રમાણની યોગ્યતાથી થાય છે.' આ રીતે રમણભાઈ કલાના ઘટકો વચ્ચેની પરસ્પરની અનિવાર્ય સંબંધ એ જ કલાનું સત્ય અને એ જ એની આસ્વાદ્ય અંશ એ વસ્તુ તરફ આપણું ધ્યાન ખેંચે છે. અને આખી વાતની સાર આ રીતે મૂકી આપે છે. 'આ રીતે તે કલાનો સાર ને પ્રમાણ છે અને તે રચનામાં માલમ પડે છે..... અવલીકનકાર આ રચના પર ધ્યાન દે નહીં, ગ્રંથનું એ અગાધર રહસ્ય સ્પષ્ટ કરે નહીં તો ગ્રંથકાર અને વાચક વચ્ચે તેને આવવાની જરૂર શી ? તે માટે અમુક રચનાને સારી નરસી જણાવવી એ તો અવલીકનના મુખ્ય હેતુમાંનો એક છે.' રમણભાઈ આ સંદર્ભમાં Review અને Criticism વચ્ચેની ભેદ સ્પષ્ટ કરી આપે છે. વળી વિવેચનમાં એક જ કૃતિ વિષે પ્રમાણિકપણે અને સંતુલિત મતમતોતર હોઈ શકે એવી શક્યતાને પણ રમણભાઈએ સ્વીકારી છે. મલિલાલ પ્રશંસા અને સમર્થનના પર ભાર મૂકે છે. રમણભાઈની દૃષ્ટિએ એના કરતાં સત્ય, જ્ઞાન અને વિવેક વધારે અપેક્ષણીય છે. સંસ્કૃત ટીકાકારોનું 'અનુબંધ ચતુષ્ટય' માત્ર નિરૂપણને સુગમ બનાવવા માટેનું છે પણ એટલું સાધન પૂરતું નથી. મલિલાલ નિરૂપિત વિષયના સ્પષ્ટીકરણપર ભાર મૂકે છે પરીક્ષણ પર નહીં. રમણભાઈ જાણે છે કે સાહિત્યમાં પ્રયોગો થતાં રહે છે. આ પ્રયોગો પેકીના જે

ઉત્તમ હોય છે તેને આધારે તે તે સ્વરૂપના લક્ષણો બંધાતા જાય છે. પણ આ લક્ષણોને આધારે નિયમ ઘડીને એ નિયમોને સાર્વત્રિક બનાવી શકાય નહીં. સહૃદયતાની વિકાસ યત્ના આ નિયમોના બંધનને જડપણે વળગી રહેવાની જરૂર રહેતી નથી. નિયમો સાચવવામાં જ સાહિત્યકારની સાર્થકતા છે એમ માનવાથી શાસ્ત્રનિષ્ઠા સિદ્ધ કરી શકાય પણ રસિકતાને હાનિ થાય. નિયમોના અનાદરથીજ ઉત્તમતા સિદ્ધ થાય એમ માનવું તે બીજું અંતિમ છે.

વિવેચન વિષેની કેટલીક મૂળભૂત વિગતોની મલિલાલની વિચારણાને નિમિત્તે, રમણભાઈ ચર્ચા કરે છે અને પછી કલ્પિત કથા વિશે વાત કરે છે.

કલ્પના પ્રકૃતિની કંઈ નવી જ વિકૃતિ કરે છે અને તે વિકૃતિ તે જ મૂળ પ્રકૃતિ એવી પ્રતીતિ કરાવે છે. રમણભાઈ જાણે છે કે કલ્પમાં જે સમ્ભવિત લાગે તેમજ સત્ય રહેલું છે. આવી^{૨૧} અનેક સમ્ભવોનું સૂક્ષ્મ અવલોકન કરવું તે વિવેચકની ધર્મ છે.

બીજી મુદ્દો ઔચિત્ય વિષેની છે. પણ ઔચિત્યને આગળ કરીને કલાકૃતિની યોજનામાંથી અનિવાર્યપણે નિષ્પન્ન થતા સ્વાભાવિક પરિણામને ટાળવાની છ પ્રયત્ન ન થવો જોઈએ. રમણભાઈ રસમુખવથી થતી આનન્દ અને નૈનિડબોધથી થતી આનન્દ એ બે વચ્ચે વિવેક કરે છે. અને કહે છે 'દુષ્ટ પાત્રના દોરત્મ્ય પર ઘિકકાર આવે છે પણ તેની સ્વાભાવિકતા આનન્દ આપે છે: તેને શિક્ષા ધયાથી થતો આનન્દ તે શિક્ષાની સમ્ભવ શક્ય હોય ત્યારે જ કવિત્વજનિત કહેવાય અને તેમજ દોરત્મ્ય એવી સંપૂર્ણ રીતે સ્પષ્ટ થાય કે તે દોરત્મ્ય છે એવી સર્વને ખાતરી થાય એટલુંજ બોધ દેવાને બસ છે. દોરત્મ્યને શિક્ષા કે હાનિ^{૨૨} થવાની સમ્ભવ શક્ય હોય ત્યારે તે થવા ન દેવાથી જેમ કવિ પોતાના કર્તવ્યમાં ચૂકી દુર્બોધ આપે છે તેમ જ તેને શિક્ષા કે હાનિ થવાની સમ્ભવ શક્ય ન હોય તેવા પ્રસંગે તે આસવાધી કવિ બોધ આપતાં પોતાનું કર્તવ્ય ચૂકે છે, કવિ ટાળી ગુરુ બને છે અને અકવિત્વના પ્રદેશમાં પ્રવેશ કરે છે.' આ લાંબા અવતરણમાં રમણભાઈએ સાહિત્યમાં રસબોધ અને નીતિબોધ એ બેની સમ્બન્ધ શો હોવો ઘટે તે વિષે આપણને આજે પણ બહુધા સ્વીકાર્ય લાગે

એવું મંતવ્ય રજૂ કર્યું છે. ગોવર્ધનરામ આ વિવેક ચૂકી જવાથી 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં ઘણીવાર અડવિત્વના પ્રદેશમાં પ્રવેશી ગયા છે.

આ જ રીતે શ્રી વિસ્વનાથના 'સરસ્વતીચંદ્ર' પરના અવતીકનમાંથી ઉપસ્થિત થતા કંટલાક મુદ્દાઓ રમણભાઈએ ચર્ચ્યા છે. વિસ્વનાથ વાચકના દૃષ્ટિબિંદુથી કૃતિનું આકલ્પ કરી તેના અંગીનું તારતમ્ય તપાસી objective સ્વરૂપના ગુણદોષની પરીક્ષા કરી છે. આ ઉપરાંતનું ત્રીજું દૃષ્ટિબિંદુ તે લેખકના મનનું subjective સ્વરૂપ તપાસવું તે, પણ એને રમણભાઈ ગોણ લેખે છે. રમણભાઈ માને છે કે વિવેચક પોતાની વિવેચન પદ્ધતિની પોતાના વિવેચન વ્હારા યોગ્યતા બતાવી આપવી જોઈએ. અને વિસ્વનાથ એમ કર્યું છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' ના પહેલા ભાગમાં જો કથાનાયક 'સરસ્વતીચંદ્ર'ને ગણીએ તો એમાં કારભારના ઇતિહાસ જોડે એને શી સમ્બંધ એવી પ્રશ્ન વિસ્વનાથ લેખી કરે છે. રમણભાઈ પણ વિસ્વનાથના એ મુદ્દા જોડે સમ્મત થાય છે. અને કહે છે કે સરસ્વતીચંદ્ર જોડે ક્ષણિક સમ્બંધ થયા પહેલાની એ કારભારની ઉત્પત્તિ વિષેની ઝીણી ઝીણી વીગતી કંટલે અંશે પ્રસ્તુત ગણવી એનું એક શક્ય કારણ તો એ હોઈ શકે કે લેખકની ઉદ્દેશ કદાચ સરસ્વતીચંદ્રે જુદાં જુદાં જનસ્થિતિ અને જનસ્થિતિ શી રીતે અને કેવી લાગણીથી જોયાં તે બતાવવાની હશે. પણ એમ કરવા જતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની ઇતિહાસ અપ્રધાન બની જાય એવી ^{સાત્ત્વ} સમ્બંધ નથી? રમણભાઈની દૃષ્ટિએ કલ્પિત કથા સર્વાનુભવરસિક કવિતાના વર્ગમાં આવે છે. અને આથી વર્ણન એનું એક અંગ બને છે. આ સમ્બંધમાં પાત્રની પરિચય આપવાને માટે જે વર્ણન લેખકો કરતા તેના ઉલ્લેખ કરતાં જનસ્થિતિમાં પણ પાત્રનું ચિત્ર અને પાત્રનું વર્ણન એવા ભેદ પાડે છે. એમને મને જ્યાં પાત્રનું ચિત્ર તેનાં વચન, લાગણી અને કૃતિથી વર્ણનારના મન આગળ ઊભું થાય છે ત્યાં તે જનસ્થિતિનું ઉત્તમ કવિત્વયુક્ત દર્શન બને છે. પણ જ્યાં લેખક પોતે પાત્રના ગુણદોષ અને સ્થિતિ વિસ્તારથી કહેવા બેસે ત્યાં એ પાત્રાલેખન નહીં પણ પાત્રવર્ણન થયું કહેવાય. એમાં ઝાઝું કવિત્વ એટલે કે આસ્વાદ્યતા

રહી હોતી નથી. ગોવર્ધનરામે આ પ્રકારનાં પાત્રાવર્ણનો કર્યા છે અને પાત્રાલેખન બોધું. ઘણીવાર વર્ણન ભાવપ્રવાહમાંથી જુદું બસી જાય છે અને પ્રેરણાને બદલે સ્મૃતિને જાગૃત કરી વર્ણન ક્ષેત્રે કરવાની સ્પર્શશક્તિ તરફ જ ધ્યાન ખેંચે છે. રમણભાઈ, વિશ્વનાથના મતમાં પોતાની મત ભેળવીને કહે છે કે ઘણીવાર આવાં વર્ણનો વાંચનારની દૃષ્ટિ આગળ, એમાં નવી નવી કલ્પનાઓ હોવાં છતાં, મૂળી વિષયનો સાક્ષાત્કાર કરાવી શકતાં નથી. ગોવર્ધનરામ વર્ણ વિષયનાં દરેકે દરેક અંગને પ્રચુરમાત્રામાં અલંકારથી બચી દે છે. અને વાચકનું કુતૂહલ તૃપ્ત થયા પછી અલંકારનું પૂરણ થયે જ જાય છે. આવા લીભમાં શૈલી કોઈક વખત અડચિત્કર કલ્પના પણ સ્વીકારી લે છે. આવી રીતે કૌટલક રૂપકો યોજવામાં ગોવર્ધનરામ ગ્રામ્યતાનો નિષ્પ્રયોજન ઉપયોગ કરે છે. અને જેથી વિનાકારણ રસભંગ થાય છે. અલંકારની લીધે જુગુપ્સા ઉત્પન્ન કરે છે.

ગોવર્ધનરામે પાત્રોનાં ગુણાનુસારી નામ પાડવાની જે પ્રયત્ન કર્યો છે તે વિષે રમણભાઈ ટીકા કરતાં કહે છે કે કથાના આરંભથી જ એક સ્થળમાં પાત્ર ચિત્રના સર્વ અંશ ભરી દેવાથી રસિકતામાં ખામી આવે છે. પાત્રાલેખનની આ પદ્ધતિ તેમને ઉત્તરની પંડિતની લાગે છે. પાત્રાચિત્રની વિકાસ ધીમેધીમે થતી આવે અને વાચક પોતાની મેળે એનું સ્વરૂપ બાંધતી આવે એ જ પદ્ધતિ વધુ યોગ્ય છે. આથી કતાં પાત્ર પ્રત્યે અન્યાય કે પક્ષપાત કરતા હોય એવું લાગે છે. અને એમાં કૃત્રિમતા ઊઘાડી દેખાઈ આવે છે. પાત્રરચના વિષેની બીજી એક દોષ જે પાત્રી કલ્પિત અમાનુષ સ્વરૂપમાં છતાં તેમને માનુષભાવ આપી તેમનાં સ્વભાવનું કે વિચારનું દર્શન આપવામાં આવે છે. મનુષ્યના ભાવ તો મનુષ્યની રીતેજ બતાવવા જોઈએ. નામકરણ આકસ્મિક કારણો પર આધાર રાખે છે. રમણભાઈને મતે આ નવલકથાની ચમત્કારિકતા તેનાં વાતરિસમાં નથી. એમાં આપણે જાણે કુશળ અને ગમ્મતીર નિર્દેશક સાથે જનસ્વભાવનાં પ્રદેશમાં પરિક્રમણ કરતાં હોઈએ એવું લાગે છે. લેખકની પ્રબળ કલ્પના પ્રભાવ અચરજ પમાડે તેવી છે. ભાવનાઓનું સૂક્ષ્મતાથી અવલોકન કરી એને વિસ્તારથી પ્રગટ કરવાની એમની શક્તિ વિસ્મય પમાડે તેવી છે.

રમણભાઈ સમ્ભવની શક્યતા પર ભાર મૂકે છે. અને એ અર્થમાં જોતાં જગતની વાસ્તવિકતા શું છે તે ન જ્ઞાવાય તો એ સર્જકની ખામી એમ ગણીને કહે છે. 'સમ્ભવની શક્યતા ન સૂચવાયાથી તેની કુશળતા એટલી અપૂર્ણ' 'અમુક પાત્રમાં અમુક ઉચ્ચ ભાવનાઓનું આરોપણ થયું હોય છતાં એનામાં રહેલા સદાસદ્ અંશોની સમગ્રતા જો લખડે સૂચવી ન હોય તો ભાવનાઓનું સ્થાન થવાને, આદર્શ થવાને એ પાત્રી યોગ્ય ન ગણાય કારણ કે મનુષ્ય સ્વભાવમાં અણ કાંઈકને કાંઈક ક્ષતિ કે અપૂર્ણતા હોય તમે તો સ્વભાવિક છે. પણ જે પાત્રમાં ઉત્તમતાનું આરોપણ થયું હોય તે તેને શોભવી જોઈએ, તેને અનુકૂળ તેની સ્વભાવ જોઈએ. આ દૃષ્ટિએ રમણભાઈ બુદ્ધિધનનું પાત્ર વીગતે તપાસીને 'બુદ્ધિધનની પ્રતિમા' આ સંભાવનાને યોગ્ય જણાતી નથી. અને લેખકે પાડેલા નામથી પણ સાર્થક ઠહાવતી નથી. કારણ કે લેખકે એ પાત્રનાં આચાર અને વિચારમાં એવા અંશો દાખલ કરેલા છે જે વૈયનારની નજરમાં એને અધમ અને કશીપણ સમ્ભવનાને અયોગ્ય લાગે છે. નિશાળમાં એને ભણવાનું પ્રયોજન જડતું નથી. ભણવાથી બુદ્ધિ વધે છે એવી એની માત્રી અભિપ્રાય એને ખોટો લાગે છે. વિધાને એ માત્ર નિર્ધન પુરુષોની આશ્રિવિડાનું સાધન ગણે છે. વિવેક્તાના સંસ્કાર એને મળ્યા જ નથી. આ ખામી એટલી ખોટી છે અને એનાં પરિણામો એટલાં તો સ્પષ્ટ જણાઈ આવે છે કે એ પાત્ર ઉચ્ચ સમ્ભવનાને યોગ્ય છે એવી મત વૈયનારના મનમાં બંધવા પામતી નથી. આથી એ ખટપટીઓમાં સહુથી વધુ સાવધ ખટપટી માત્ર બની રહે છે. એ લાંચ લે છે અને કૃતજ થાય છે. પોતાની હેતુ સિદ્ધ કરવા ^{પટ્ટા} ~~લક્ષ્ય~~ અને વ્યભિચારને ઉત્તેજન આપતાં અચકાતી નથી. પોતે યોજેલા ઉપાયોને કારણે ખૂન થાય એમ જાણીને ય એમાંથી અટકતી નથી. આથી લેખકની દૃષ્ટિએ એનું અંતઃકરણ સ્વાભાવિક રીતે શુદ્ધ હોય અને તેનામાં ઉદાર ગુણો હોય તો એ સાધુતા કે ઉદારતા તેના આચાર વિચારને ઘટનાં કે શોભતાં નથી.

ઉદારચરિત્ પાત્રીમાં ક્ષતિ ન હોય એવું રમણભાઈનું કહેવું નથી અને તેથી જ રાજબા સાથેના એના પ્રસંગને મનુષ્યની સ્વભાવસહજ નિર્બળતાને કારણે ક્ષમ્ય

લેખી શકાય પણ કારભાર મેળવવાની ઇચ્છા અને એના પ્રયત્નમાં સ્વાર્થ અને વેર એ જ બે બુદ્ધિધનને પ્રેરનારાં બળ હતાં. કારભાર મથ્યા પછીપણ જાણે લૂંટની વહેંચણી ચાલી, આ જોઇને સરસ્વતીર્યદ પણ એને માટે 'ક્ષુદ્રચિત્ર' એવી શબ્દ વાપરે છે. બુદ્ધિધનના પાત્રમાં ઉચ્ચભાવનાઓ દાખલ કરી તેની સાથે ન રહી શકે એવી અનુદારતા લેખકે ઉમેરી છે. આવી અકુશળતાનું કારણ, રમણભાઈને મતે, વૃત્તિઓના સ્વાભાવિક ઉદ્દેગ તરફ લેખકની તિરસ્કારયુક્ત અરુચિ છે. જે પાત્રને પવિત્ર અને ઉત્કૃષ્ટ મનાવતા આવ્યા છે તેને વચમાં વળી 'ઇશ્વરને ફોસલાવવાની પ્રયત્ન કરનાર' તરીકે જોતાં મન વ્યાકુળ થાય છે. પાત્રનું ખરું સ્વરૂપ કેવું છે, લેખક તેને કેવે સ્વરૂપે જ્ઞાવવા ઇચ્છે છે તે સમજાતું નથી.

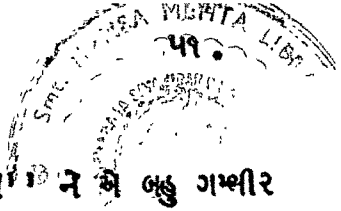
રમણભાઈ 'મલિન ચિત્ર' અને 'મલિન માણસીના ચિત્ર' માં

ભેદ કરે છે અને કહે છે કે મલિનતા ઊઘાડી પાડ્યા વિના પણ મલિન માણસીનાં ચિત્ર આલેખી શકાય. મલિનતાનું વર્ણન નહીં પણ સૂચન કરવું જોઈએ. આ દૃષ્ટિએ જોતાં અલકડિશીરીની શુદ્ધિનું ગૌરવ જ્ઞાવવાને માટે જમાલના દુષ્ટ પ્રયત્નના પ્રસંગની જરૂર નહોતી. શુદ્ધિની કસોટી થાય છે એ જ્ઞાવવા માટે આવી પ્રસંગ યોજવો પડે તે સમજી શકાય તેવું છે. પણ જમાલના દુષ્ટ સંકલ્પો, દુષ્ટ વચની અને દુષ્ટ કૃત્યોની જે ઝીણી ઝીણી વિગતો આ વર્ણનમાં જ આપી છે તે બિનજરૂરી છે એવું રમણભાઈને લાગે છે.

ગોવર્ધનરામની પાત્રોનાં માનસિક વ્યાપારોની ગતિ આલેખવાની શક્તિ રમણભાઈ બિરદાવે છે. મનુષ્યની ઉદાર ભાવનાઓને અધમ વિકારો કેવી રીતે ક્ષીણ કરે છે અને ઉદાર ભાવનાઓની કેવા મનીબળથી મનુષ્યને ફરી વિજયવંત કરી શકે છે એ સર્વ માનસિક ઇતિહાસની અતિસૂક્ષ્મ ક્રમથી ગોવર્ધનરામે રચના કરી જ્ઞાવી છે. આના નિદર્શનરૂપે રમણભાઈ નીચેના પ્રસંગોની ખાસ ઉલ્લેખ કરે છે: રાજબાની લાલચને વશ થવા જતાં બુદ્ધિધને વિશુદ્ધિ માટે કરેલી સફળ પ્રયત્ન. લક્ષ્મીનંદનની ગૃહસંસાર, સરસ્વતીર્યદને તેણે કરેલી અચાપ, સરસ્વતીર્યદના દુઃસારસથી લક્ષ્મીનંદનને યથેલી પસ્યાખાપ, સરસ્વતીર્યદ

અને કુમુદસુંદરીની વિધાયતુરને ઘેર થયેલી મેળાપ, બુદ્ધિધનના ઘરમાં બેઠેલા સરસ્વતીચંદ્રના ।
 બીરડામાં વ્યાકુળ થિત્તથી પ્રવેશ કરવા જતાં કુમુદસુંદરીની વિશુદ્ધિનું થયેલું શીઘ્ર - આ
 પેડીના છેલ્લા પ્રસંગની અપૂર્વ કલાની રમણભાઈ ખાસ ઉલ્લેખ કરે છે.

સરસ્વતીચંદ્રના પાત્ર વિશે વિસ્તારથી એના ગર્ભશ્રીમંતપણા અંગે
 ઉઠાવેલી વાંધી રમણભાઈ મંજૂર રાખતા નથી. વિસ્તારથી મને ગર્ભશ્રીમંતીમાં સરસ્વતીચંદ્રમાં
 બતાવી છે તેવી સ્થિતિનું દર્શન ભાગ્યે જ થાય છે. આથી કથાનાયકને સામાન્ય ઘરની અને
 મુંબઈની ચાલમાં બીજે કે ત્રીજે માળે બીરડામાં રહેતા સામાન્ય સ્થિતિના કુટુંબની પુત્ર કલ્યાણ
 હોત તો કીડ થાત. રમણભાઈ આના જવાબમાં કહે છે કે ગર્ભશ્રીમંત, વિદ્વત્તા પામી જ
 ન શકે એવું નથી. ગર્ભશ્રીમંતની જ સ્થિતિમાં જે પાત્રતા બંધાય તે જ ગોવર્ધનરામને અપેક્ષિત
 છે, આથી ત્યાગનું ચિત્ર વધારે ઉપસી આવે છે અને ચંદ્રકાન્તે કરેલો ત્યાગ અને સરસ્વતીચંદ્રની
 ત્યાગ બંનેના જુદાં જુદાં સ્વરૂપ સ્પષ્ટ થાય છે. વિસ્તારથી બીજો વાંધો લેતાં એમ કહે
 છે કે સરસ્વતીચંદ્રની રીતભાત પણ કોઈ ગર્ભશ્રીમંતની હોય તેવી નથી. રમણભાઈ આની
 વિરોધ કરતાં કહે છે કે પોતાની દાદીનું દૃષ્ટ સરસ્વતીચંદ્ર લેતી નથી પણ બીરમાનભાઈને
 આપી દેવાનું કહે છે. પિતાનું બધું દૃષ્ટ પણ ગૃહત્યાગ વખતે બીરમાન ભાઈને જ આપી
 દેવાનું કહે છે અને માનું દૃષ્ટ દેશીન્નતિ માટે વાપરવાનું કહે છે. આ ગર્ભશ્રીમંતીમાં જેવી
 ઉદારતા રહી હોય છે તેનું ધોતક છે. આમ છતાં રમણભાઈ પણ સરસ્વતીચંદ્રના પાત્રને
 સંતોષકારક લેખતા નથી. પણ એમ ગણવામાં એમનાં કારણો જુદાં છે. એમને મને
 સરસ્વતીચંદ્રના લક્ષણમાં ઉચ્ચ અંશોનું આરોપણ થયું છે તો સાથે સાથે અનાદરણીય અંશોનું
 મિશ્રણ પણ થયું છે. આથી સરસ્વતીચંદ્ર કોઈ જગ્યાએ ગંભીર તત્ત્વચિંતન કરતી જણાય છે
 તો કોઈકવાર મનના વ્યર્થ હવાઈ તરંગો બાંધતો જણાય છે. કોઈકવાર એની વિદ્વત્તા
 અને વિવેકયુક્ત વિચાર કરવા પ્રેરે છે તો કોઈવાર વિદ્વત્તાથી એ મૂર્ખ લાગે બનતી પણ
 લાગે છે. કોઈ સ્થળે એ રસિકતાની પરિચય આપે છે તો કોઈવાર વિરકત પથ્થર જેવી
 લાગે છે. એની લાગણીઓનું આ દ્વિમુખીપણું કોઈકવાર હાસ્યાસ્પદ પણ બની રહે છે. પણ



કોઈકવાર એ લીધેજ એ વધારે માન પણ પુરે છે. 'સરસ્વતી' ને એ બહુ ગમીર
પણ અને ઉદાત્ત ભાવનાથી પ્રેરાઈને ઉદ્દેશ આપે છે. રાજકોત્રીની ફરજો વિષે ગમીર
વિચારો રજૂ કરે છે અને છતાં એ જ સરસ્વતીચંદ્ર પોતાને વિષે 'હવે સ્વચંદ્રચારી હું'
યદુચાવેશધારી હું' એવું કહે છે. પોતાને આ રીતે કર્તવ્ય શૂન્ય માનીને એમાં કશીક
ખુમારીથી રાખનારને માનનીય ગણી કે અવિચારી યુવક ગણવી ? વળી આવું માનનારો
બુદ્ધિધન સાથેની પોતાની પ્રથમ મુલાકાતમાં પોતાની ઓળખાણ આપતી વખતે આ પ્રમાણે
કહે છે : 'હું બોલ્યા વગર જોઈ શકું છું. કાને સંભળેલું મનમાં રાખી શકું છું. જાતે
રંગાયા વિના રંગ જોઈ શકું છું.' આ પ્રકારની આત્મપ્રશંસા બુદ્ધિધનને પણ હાથાસ્પદ
લાગે છે. આ જ રીતે રાજ્યવ્યવસ્થા વિષેના એના કેટલાક પ્રશ્નો એનામાં એ વિષેની કશી
સમજ ન હોય એવા મૂળાઈ ભરેલા લાગે છે. ઇતિહાસ અને રાજનીતિશાસ્ત્રના અભ્યાસમાં
આટલું અજ્ઞાન કેમ હોય ? ચંદ્રકાન્ત સરસ્વતીચંદ્રની ગાઠ મિત્ર છે અને એનું હૃદય જાણે છે.
એની રસિકતા પણ જાણે છે છતાં સરસ્વતીચંદ્રને વિષે આ પ્રમાણે ગોવર્ધનરામ વર્તન કરે
છે : 'તેના વિચાર પ્રમાણે તો માત્રસના જીવનને સ્ત્રી આવશ્યક ન હતી. લગ્ન આખા
જન્મારાના પાશરૂપ હતું શરીર સૌંદર્ય મૂર્ખનું જ મોહક હતું' અને તેણે
'વૃંદા પિતામહીના વત્સલ ઉત્સાહની ભંગ ન કરવી એટલી ઇચ્છાથી વિવાહ સ્વીકાર્યો
હતો અને કુમુદસુંદરીના ગુણદોષ વિષે તેના મનમાં કેવળ ઉદાસીનતા હતી.' આ
પ્રકારનો વિરોધ વાસ્તવિક કે સંભવિત લાગતો નથી. જો કે ગોવર્ધનરામ આને 'વિરકત
વિચારોમાં ઠંડાયેલી રસજ્ઞતા' કહે છે પણ એ ખુલાસો સંતોષકારક લાગતો નથી.
કારણ કે લગ્ન પહેલાંની કુમુદ વિષેની આ ઉદાસીનતા જોડે કુમુદના લગ્ન પછીથી એને
મળવા જવાને આકર્ષણી સરસ્વતીચંદ્ર કુમુદને વિષે 'તજી બાલી ગુણી દ્વારા' ,
'અહો, ઉદાર બાલી રે.' 'ઉરે ઓ એકલી તુ તું' એવું કહેતી યદ જાય છે.
તો આ એ માની કેઈ વૃત્તિને ખરી સમજવી. ? સરસ્વતીચંદ્ર પોતેજ પોતાને પથ્થર
કહે છે અને એવા ચિત્તને આદે કરવાની શકિત માટે કુમુદને ધન્યવાદ આપે છે. એમાં
સરસ્વતીચંદ્રની પ્રેમ જોવી કે અભિમાન જોવું ? પાત્રીનાં લક્ષણની રચનામાં લેખક

વૃત્તિઓના સ્વાભાવિક ઉઠાગ તરફ એવી અવગણનાપૂર્વક અરુચિ દર્શાવે છે કે જે વિષયમાં કોઈ પાત્ર પૂજ્ય લાગવા માંડ્યું હોય તે જ વિષયમાં તે ક્ષુદ્ર છે એમ વચ્ચે વચ્ચે ફલિત થાય છે. આથી સરસ્વતીચંદ્રની વિવેકતા અને રસિકતાનું મહત્ત્વ પણ આજ રીતે વાચકની દૃષ્ટિએ ઓછું થાય છે. સરસ્વતીચંદ્રની સંસારત્યાગ કોઈ રીતે ન્યાયી ઠરતી નથી. એ ત્યાગથી પોતાના પિતાના સુખમાં વૃદ્ધિ થશે અને કુમુદનું જીવન સુખી થશે એ ધારણા ખોટી હતી અને ખોટી પડી આથી એનાં આ કાર્યો માટે વાચકોને સમભાવ થતો નથી. એનાં આ કાર્યો માટે વાચકોને સમભાવ થતો નથી. એથી ઉલટું વિવેકની તુલા વિના જ્ઞાન અને વિચાર કેવા વ્યર્થ થઈ પડે છે અને અજ્ઞાનને માર્ગે આપણને ઘસડી જઈ જ્યાંને કેવા દુઃખી કરે છે એટલુંજ સરસ્વતીચંદ્રનું પાત્ર દર્શાવે છે.

કુમુદનું ચરિત્ર આદર્શભૂત છે. ઉદાર અને અનુદાર અંશોની વિરોધ એનામાં ઝાઝી દેખાતી નથી. કર્તના સમગ્ર સદ્ભાવ અને આદરભુક્ષિ એ પાત્રની રચનામાં એકત્ર થયાં છે. કુમુદમાં ઉત્કૃષ્ટતાની સંયત એટલી સુધી થયી છે કે તેનાં આલેખનમાં વાસ્તવિક સમ્ભવની પાર ગયેલા ભાવનામય અંશો પ્રવેશી જાય છે. ચૌદ પંદર વરસની વયની કન્યા કાલિદાસ, ભવભૂતિ, માધ, વડાઈવર્થ વગેરે સંસ્કૃત તથા અંગ્રેજી ભાષાના ઉત્તમ કવિઓના તથા તત્ત્વચિંતકોના પુસ્તકોનાં તેમજ પદાર્થવિજ્ઞાન તથા અધ્યાત્મ વિષયના ગ્રંથોમાં પ્રવીણ હોય. ગુજરાતીમાં સુસંસ્કારી ગદ્ય અને પદ્ય લખી શકતી હોય, એવી યુવતી વાસ્તવિક સંસારમાં સમ્ભવે ભરી ? આ કુમુદ સરસ્વતીચંદ્રને પણ હિતવચની કહે છે. કુમુદનું આ આદર્શભૂત સ્વરૂપ કલ્પિત છતાં રમણભાઈને એમાં 'સમ્ભવની શક્યતા' લાગે છે. ને તેથી એ પાત્ર નિર્વાહ્ય બની રહે છે.

કુમુદસુંદરી અને સરસ્વતીચંદ્ર લગ્નથી જોડાયાં નહોં એ વિષેની વાચકોની અસંતોષ અને આ પરત્વે કુમુદ પ્રત્યેની સમભાવની લાગણીની ઉલ્લેખ કરીને વિશ્વનાથે કુમુદનાં મનમાં ચાલતી વ્રિધા વિષે જે ટીકા રૂપે કહ્યું છે તેની

ઉલ્લેખ કરતાં રમણભાઈ કહે છે કે આમાં વિસ્વનાથ કુમુદની વિવેકતાને જ વિશેષ પીડાકારી ગણે છે તે યોગ્ય નથી. પ્રમાદધન એનાં જેવી વિવેકતાની ભૂમિડાણે પહોંચેલી નથી એ સાચું પણ એને વિશેષ સહાયકારી તો એની આ વિવેકતાજ યદ્યપિ પડે છે. એ ઉચ્ચ સંસ્કારને બળે તે મહાત્મ આત્મ પ્રયાસમાં વિજયી નીવડે છે. કથાની મૂળ પાત્રી, રમણભાઈની દૃષ્ટિએ, આ ઘટના ઉપર છે. વળી વાસ્તવિક જીવનમાં પણ યોગ્ય જોડાં બંધાયાં પછી પણ છૂટાં પડી જાય છે. એટલે વાસ્તવિકતાને નામે પણ એની સામે વાંધો લેવાનું કાંઈ કારણ નથી. આમ થવાને કારણે ગોવર્ધનરામ કુમુદના સ્વભાવની મહત્તા પ્રગટ કરી શકયા છે. સરસ્વતીચંદ્ર પ્રત્યેનાં પ્રબળ આકર્ષણ છતાં એમાં રહેલાં દૂષિત અંશો કુમુદે કેવી રીતે દૂર કર્યો અને એ સમજાવે પવિત્ર બનાવી દીધો તેનું કર્તા સૂક્ષ્મરીતે આલેખન કરી શકયા છે. કુમુદપાસે કોઈ સન્યાસિની કે તપસ્વિનીનાં જેવાં વર્તનની અપેક્ષા રાખી ન શકાય. આખરે તો એ સંસારમાં રહેનારી સ્ત્રી છે. આ પ્રસંગને આગળ કરી કુમુદના સતીત્વ વિષે શંકા ઊભી કરવી તે યોગ્ય નથી. રમણભાઈ આના સમર્થનમાં ગોવર્ધનરામની જ ખુલાસી ટાંકે છે : ‘‘અકલ્પ્ય આત્મપ્રયાસથી વિશુદ્ધ બન્યા જતાં ઇસરરૂપાણે મહાજય પામેલી ભ્રાત્ર્યશાળી, પવિત્ર, ઉત્કૃષ્ટ સતી કુમુદસુન્દરી તપને અન્તે આનન્દસમાધિ પેઠે જાતે આવેલી અસ્વપ્નનિદાને વશ થઈ આ ઉપરાંત રમણભાઈએ, સરસ્વતીચંદ્રે કુમુદના સતીત્વ વિષે જે કહ્યું છે તેને, પોતાના મતના સમર્થનમાં ટાંક્યું છે. આ પદ્ધતિ પાત્રાલેખન તપાસવામાં યોગ્ય ગણી શકાય નહીં. લેખક પાત્ર વિષે ગમે તે કહે અથવા બીજા પાત્ર પાસે કહેવડાવે તેને પ્રમાણરૂપ ગણવું યોગ્ય નથી. એ તો લેખકની આશય એ જ સિદ્ધિ એમ માની લેવા જેવું થયું. એ જ રીતે કુમુદના સતીત્વની પ્રશ્ન અને એની વિશુદ્ધિ કેવળ નૈતિક ધોરણની દૃષ્ટિએ ન જોતી. પાત્રાલેખનની વાસ્તવિકતા અને એ પાત્રનાં લક્ષણોમાંથી ઊભી થતી અનિવાર્યતાની દૃષ્ટિએ એની ચર્ચા થવી જોઈએ. રમણભાઈએ વિસ્વનાથ કુમુદના પર મૂકેલા અસતીત્વના આરોપની જે રીતે બચાવ કર્યો છે તે જોતાં એમણે શુદ્ધ રસકીય દૃષ્ટિબિંદુથી આ મુદ્દાની ચર્ચા કરી હોય એમ લાગતું નથી. બચાવમાં એમણે કહ્યું છે : ‘‘ અનુપમ સતીત્વ વિના કુમુદસુન્દરી અશુદ્ધિ ઉપર

આવી જય મેળવી શકી હોત નહીં''. આ જાતની દલીલ તો તર્કમાં દોષરૂપ ગણાય, કારણ કે સતીત્વ જો છે જ ને તે વળી અનુપમ છે તો પછી વિશુદ્ધિની પ્રશ્ન જ રહેતો નથી. આ પ્રશ્ન પરત્વે રમણભાઈએ કુમુદના મનમાં વિચારો આ મુજબ વર્ણવ્યા છે.

''કુમુદસુંદરીએ મનમાં કેંઈ દુષ્ટ વિચાર બાંધ્યા નહોતા, દુષ્ટ સંકલ્પ કર્યા નહોતા, દુષ્ટ ઇચ્છા આણી નહોતી, સરસ્વતીચંદ્ર સાથેના પૂર્વપ્રેમનું સ્મરણ જાગૃત થતાં આસપાસની કેટલીક સ્થિતિથી મન વેગવાળું થતાં કુમુદસુંદરી પોતાની સ્થિતિ સમજયા વગર સરસ્વતીચંદ્રના ઓરડાના બારણા તરફ જવા ઉઠ્યા થઈ પણ પોતાનું મન કલંકિત વૃત્તિ તરફ ઘસડવાની અણી આવી છે એ ભાન થતાં જ એ અટકી અને નિગ્રહ કરતાં તેની પવિત્રતાની પ્રકાશ ઉજ્જ્વળ થઈ રહ્યો. એ સ્થિતિમાં એના મન પર અશુદ્ધ વિચારે એકેવાર જય કર્યો હતો એમ ન કહેવાય. અશુદ્ધ વિચાર એના મનમાં થયોજ નહોતો, તેનું મન વિચાર શૂન્ય થઈ ગયું હતું અને પછી માત્ર મૂઠ દશામાં તેણે શારીરિક કૃતિનો આરંભ કર્યો હતો, હું શું કહું છું, શા માટે કહું છું એ વિચારણા તેના મનમાં થઈ નહોતી. તો પછી અપવિત્ર વિચાર પ્રથમ મનમાં કરી પછી એ શારીરિક કૃતિ (જ્વાર તરફ જવાની) કરવાની દોષ કર્યા લાગ્યો ? અપવિત્ર વિચારનો સંગ, તેવા વિચારનો પરાભવ કરવાને પ્રસંગેજ તેને થયો હતો, અને એ પરાભવ કરવામાં જ ઉત્કૃષ્ટ સતીત્વ રહેલું હતું.''. આ ભૂમિકા જેટલી મનોવ્યાપારની સૂક્ષ્મતાના સ્પષ્ટીકરણ માટેની છે તેથી વિશેષ નૈતિક દૃષ્ટિબિંદુને અનુસરીને કરવામાં આવી હોય એવી છાપ પડે છે.

લેખકે પાત્રમાં આરોપેલાં લક્ષણો માત્ર ગણાવી જવાં એને પાત્રાલેખનની પદ્ધતિનું વિવેચન ન કહી શકાય. આ આરોપિત લક્ષણો જુદા જુદા સંજોગોમાં અને જુદાં જુદાં પાત્રો સાથેનાં વ્યવહારમાં કેવી રીતે પરિવર્તન પામતાં આવે છે અને એ અર્થમાં પાત્રોનાં અસપરસના વ્યવહાર તથા પાત્રો અને પરિસ્થિતિ વચ્ચેની સમ્બંધ કેવું રૂપ પામતો આવે છે એની ચર્ચા સૂક્ષ્મતાથી થયેલી લાગતી નથી. અને જ્યાં થઈ છે ત્યાં વિવેચકે પહેલેથી સ્વીકારી લીધેલાં કેઈ દૃષ્ટિબિંદુને ન્યાય કરાવવાને માટેના ચાતુરી પૂર્વકના એ પ્રયત્ન જેવી હોવાની છાપ પાડે છે. કુમુદસુંદરી જેવું મહત્ત્વનું પાત્ર ત્રીજા ભાગમાં તો દેખાતું

જ નથી એ હડીકત રમણભાઈએ નીંધી છે. સરસ્વતીચંદ્ર પણ એ ભાગમાં ખાસ મહત્ત્વનું કશું કાર્ય કરતી નથી. કવળ ખોતે ખોતાની આસ્થા અને ભકિતની બાબતમાં કોઈની શેઠમાં દબાય એવી નથી એવી ખોતાની સ્વતંત્રતા વિષ્ણુદાસ આગળ પ્રગટ કરીને પ્રભાવ પાડે છે, આથી મઠના બાવાઓને પણ સરસ્વતીચંદ્ર ઉપર પૂજ્યભાવ થાય છે, પણ આ વાત રત્નનગરીના રાજા અને પ્રધાનની વાતીમાં ગૌણ બનીને ઠંડાઈ જાય છે. એમાં ઘણાં એવાં પ્રકરણો છે જેને કથાનાં નાયક નાયિકા સાથે કશી સંબંધ નથી. રચના - કૌશલની દૃષ્ટિએ આ શિથિલતા જ ગણાય.

‘સરસ્વતીચંદ્ર’ માં અને ખાસ કરીને એના ચોથા ભાગમાં

કૃતિ નવલકથા કરતાં ‘‘ પુરાણ’’ અથવા ‘‘અનેક ચર્યા સંગ્રહ’’ લાગે એવું રમણભાઈ કહે છે. ઘણા વિવેચકોએ આ પ્રકારની સામગ્રીની પણ કલાદૃષ્ટિએ ખુલાસો આપવાની અને એને વ્યાજબી ઠરાવવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. રમણભાઈ આ પરત્વે અસંદિગ્ધ પણે આવાં તત્ત્વને નવલકથાને અપકારક કહી દે છે. એમની દૃષ્ટિએ એ બધાં વિષયોંતર જ ગણાય. આ પ્રકારનું, કથાસંદર્ભ સાથે સર્વથા અવિનાભાવી નહીં, એવું વિષયોંતરોં નિર્વહિય ઠરાવી શકાય નહીં કારણ કે એમાં ‘‘અમૂર્ત વિવેચન’’ રહેલું છે. કથાવસ્તુને પુષ્ટ કરવામાં જે વિષયોંતર ઉપકારક નીવડે તે જ નિર્વહિય. આથી આવા અંશોની વધારે પડતી વિસ્તાર થાય, વારંવારે એથી રસજ્ઞાતિ થાય તો એને દોષ જ ગણવી રહ્યો. આ ઉપરાંત આ પ્રકારના વિષયોંતરોંને કારણે કલ્પનાની રમ્યતાની અનુભવ તો થતો નથી. એથી ઉલટું, આને કારણે વિવિધ પાત્રીમાં મૂકેલાં જનસ્વભાવની રેખાઓ વિદ્વિપ્ત બની જાય છે અને ચિત્રની સમગ્રતા અળપાઈ જાય છે. આ પ્રકારની વિચારણાનું વિચારણા લેખે મહત્ત્વ રમણભાઈ સ્વીકારે છે છતાં સ્પષ્ટ શબ્દોમાં કહે છે: ‘‘કલાવિધાનની ભોગ આપી નવલકથાના સ્વરૂપની નાશ થવા દેવા કરતાં એ ચચાઓની કોઈ જુદા ગ્રંથમાં સમાવેશ કરવાની યોજના કરી આ ગ્રંથમાં તે વિષે ફક્ત થોડા ઇશારા કરવાનું વધારે ઉચિત હતું.’’

મહાભારતના વિશાળ રૂપકની કલ્પના પણ રમણભાઈને બહુ ઉચિત લાગી નથી. ગોવર્ધનરામ રૂપકગ્રંથીઓમાં રાચે છે અને ઘણીવાર એમના એવા પ્રયત્નો આસ્વાદ્ય તો નહીં પણ કિલ્લે અને અસુભગ બની રહે છે. ઘણીવાર એવા પ્રયત્નો તાલીતૂંસીને ડેરેલા અને કૃતિને સમર્થક નહીં નીવડે એવા પણ લાગે છે. રમણભાઈ મને છે કે મહાભારતમાં આવું રૂપક વ્યાસને ઉદ્દિષ્ટ હોય એવી કોઈ પુરાવી નથી. મહાભારતની કથા ઇતિહાસ તરીકે ઓળખાવાતી આવી છે. ગોવર્ધનરામે પોતે એમનાં કેટલાંક પાત્રો પારકે પણ આ રૂપક પરત્વે શંકા પ્રગટ કરાવી છે. એનો અર્થ એ કે આ રૂપક સામે કયા પ્રકારની વાંધી લેવામાં આવે એ વિશે લેખક સભાન હતા. પણ ગોવર્ધનરામે પાત્રો પાસે જ પાછા એના ઉત્તર પણ અપાવ્યા છે. વ્યાસે રૂપકગુણનું કથા ઉપર આરોપણ કર્યું હોય એમાં કશું અસંભવિત લેખતા નથી વળી મહાકવિની કલ્પનાને કાળાંતરે અન્ય કવિઓ પોતાના સમયને અનુરૂપ અનેક રૂપો આપી શકે. આ પાત્ર મુખે ઉચ્ચારાયેલી ઉક્તિઓ છતાં ગોવર્ધનરામ જ પોતાની શંકાની પોતે જવાબ આપતા હોય એવું લાગે છે. કેટલીક આધુનિક રાજકારણ વિષેની વિચારણાઓની એમાં સમાવેશ કર્યો છે. તેથી તો કાલવ્યુત્ક્રમદોષ વહોરી લેવા જવું થયું છે. મહાભારતની સુવિસ્તૃત કથામાં પ્રજાના ઉત્કર્ષક્રમનું સુવ્યવસ્થિત રૂપકમય નિરૂપણ વાંચવું તે લેખકની જ આરોપેલી ભ્રમ ઘટના લાગે છે. આથી રમણભાઈ કહે છે કે મહાભારતમાં રૂપક ઉદ્દિષ્ટ હોય કે ન હોય પણ વિચારો રજૂ કરવાના કળાના સાધન લેખે રૂપક પ્રયોજવું એ અયોગ્ય નથી. છતાં ગોવર્ધનરામે જે રીતે એની યોજના કરી છે તેમાં કળા દબાઈ જાય છે. અને એમની વિચારણા આગળ આવે છે. વળી એમાં પ્રમાણભાન જળવાયું નથી. વધારે પડતી વિસ્તાર થયો છે અને નવલકથાના મુખ્ય કથા-વસ્તુથી આ અંશ સાવ વેગળા રહી જાય છે. વળી આ રૂપકમાં મહાભારતના કેટલાંક પાત્રો વિષે કરેલી કલ્પના પાત્રોની મૂળ વિભાવના સાથે બંધાયેલી લાગતી નથી. કલ્પના કોઈ હેતુથી લોકસિદ્ધ કે નાટ્યસિદ્ધ પાત્રોમાં ફેરફાર થઈ શકે. પણ અહીં તો હેતુ વિચારસરણી

રજુ કરવાનો છે. અને એથી કળાને જ એ અપકારક નીવડે છે.

આવી જ રીતે પિતામહપુરનું વિશાળ રૂપક પણ યોજવામાં આવ્યું છે. એમાંની ઘણી વીગતો 'રાફડા, વડવાઈઓ, નાગલીડ, મલિસંગ્રહ' રમણભાઈને સમજાઈ નથી છતાં એમાં આર્યસંસારની વિવિધ દશાઓને પ્રતિબિંબ પાડીને રુચિકરતા ઉપજાવી શકાઈ છે તેવું રમણભાઈ માને છે. આ રૂપક-રચનાની યોજના ગ્રંથકારના તાત્પર્યને નર્મમર્મસંહિત પ્રકટ કરે છે. રમણભાઈનું આ મંતવ્ય જ્યારે ગોવર્ધનરામે કશીડ અનુકૂળ વિચારસરણી રજૂ કરી હોય ત્યારે તેને આવકારી લેવાના વલણને પ્રકટ કરે છે. એ રુચિકર બને છે તે કળાના કોઈ ગુણને કારણે નહીં પણ એમાં આર્યસંસારના વિવિધ પાસાં માત્ર રજૂ થયા છે તેથી.

સુંદરગિરિના સાધુજનો તથા ત્યાંના વાતાવરણના હૃદયંગળ ચિત્રથી રમણભાઈ પ્રભાવિત થયા છે. આમ છતાં આ આખું ચિત્ર કેવળ ભાવનાના ભંડાર તરીકે જ જોવું પડે એવું છે કારણ કે આ સાધુઓનું મંડળ સંસારથી બહુ છેડે અને ઉચિ છે. વિષ્ણુદાસ તથા યદુશૃંગના સાધુઓ સંસારમાં મળે તેમ નથી. આથી સરસ્વતીર્યદને જેની અનુભવ થયો તેવા પ્રસંગો કોઈને પ્રાપ્ત થાય એમ માનવાનું કશું કારણ નથી. આમ વાસ્તવિકતાની દૃષ્ટિએ આટલી ન્યૂનતા રમણભાઈને સાહે છે.

વ્યવહારની ભૂમિકાથી ઉચિ એવી સુંદરગિરિના સાધુસમાજની ભૂમિકાએ કુમુદની સરસ્વતીર્યદ ઉપરની સાચી પ્રીતિને કારણે સરસ્વતીર્યદે જ એની ખરો છ પતિ અને પ્રમાદધન કેવળ જાર કરે છે. પ્રમાદધનની હયાતીમાં પણ કુમુદનું એની સાથેનું લગ્ન અધર્મ અને વ્યર્થ ગણવા માટેની સાધ્વીઓની ^{દલીલ} ~~દલીલ~~ રમણભાઈને પણ આસ્થર્યજનક લાગે છે. સુંદરગિરિની નીચે વસનારા સંસારમાં આ સમ્બંધને એ સ્વરૂપમાં સ્વીકારે એવું બનવાની સમ્ભવ રમણભાઈને લાગતો નથી અને કદાચ ગોવર્ધનરામને પણ લાગતું નથી. પ્રમાદધનનું મૃત્યુ જો ન થયું હોત તો સરસ્વતીર્યદ પણ આ પ્રસંગી

નિર્ણય 'હું પતિ કે પ્રમાદ પતિ એ પ્રભુ પ્રમાદના મરણથી શક્ત થાય છે' એમ કહીને એટલી સહેલાઈથી કરી શક્યો ન હોત. મોહિની જેને મૂર્ખ, ભ્રષ્ટ, સંસારી જની કહે છે તેમની આચાર ગોવર્ધનરામને પણ સ્વીકારવાની રહે છે. આમ છતાં સુધારાવાદી રમણભાઈને આવી વિચારવંત અને આજ હિંમતવાળી સ્ત્રીઓનું દર્શન ગમે છે ખરું પણ સાથે સાથે આવી સ્ત્રીઓ પર્વતપર રહેલા સાધુમંડળમાં ગ્રંથકારે બતાવી છે, આધુનિક હિન્દુસંસારમાં નહીં એનો ઉલ્લેખ રમણભાઈ કરી લે છે. કુમુદ તો આદિથી અન્ત સુધી એની એજ રહે છે. માત્ર સાધ્વીઓના સમાગમથી સસ્ત્રીતીર્થ પ્રત્યેની પોતાની પ્રેમવૃત્તિનું પૃથકકરણ કરી શકે છે. અને પોતાને જ શી માર્ગ લેવી એની સ્પષ્ટતા એને થાય છે. સરસ્વતીતીર્થે કુમુદ આગળ પ્રકટ કરેલા સ્ત્રી-સમાજની પ્રગતિ વિષેના વિચારો, સાધ્વીઓની ભાવનામય કલ્પના સુધારક રમણભાઈને બહુ ફલદાયક અને ઉદારતાજનક લાગી છે. આ બધા અંશોમાં રમણભાઈ ગ્રંથકર્તા પાત્રોદ્ધારા મૂકેલા વિચારોના પર જેટલી ભાર મૂકે છે તેટલી એના નિરૂપણની કલાગત અપેક્ષાઓ સંતોષાઈ કે નહીં એના પર મૂકતા નથી. કુમુદ અને સરસ્વતીતીર્થના ચિરંજીવ શૃંગ ઉપર થયેલા એકાન્ત મિલન પ્રસંગે જે વિશુદ્ધિ જાળવી તેનો ઉલ્લેખ કરતાં રમણભાઈ કહે છે કે બુદ્ધિધનના ઘરમાં બનેના ઓરડા વચ્ચેનું બારણું ખુલ્લુ રહી જવાથી થયેલી મેળાપ સ્વાભાવિક લાગતી હતી જ્યારે આ મિલનમાં સૌમનસ્ય ગુફા અને વસ્ત્ર ગુફાના માળ વચ્ચેના પુલકારા તેમનો થયેલો મેળાપ કૃત્રિમ અને કલ્પિત લાગે છે. આ ઉપરાંત સ્વગત જીવિતઓ, ભાષણી અને મૂંઝવણી વધારે પડતાં લાંબાં છે. મૂંઝવણ સમયે પણ સરસ્વતીતીર્થના ઉદ્ગારોમાં બહુ વાગ્વવિસ્તાર આવે છે. સરસ્વતીતીર્થના ઉદ્ગારોમાં કુસુમ સાથેના 'દેખીતા લગ્ન' એ બનેની ઇચ્છા ન છતાં સમ્બંધીઓના આગ્રહથી થયા. તેને રમણભાઈ પ્રશંસનીય ગણતા નથી. લગ્નના કહેવા મુજબ 'હૃદયના વિવાહથી વરી ચૂકેલાં' એ બે આવા દેખીતા લગ્ન માટે કબૂલ થાય એ એમનાં પ્રેમ વિષેનું જે પૃથકકરણ આગળ કરવામાં આવ્યું છે અને એમની વચ્ચેની પ્રીતિ જે રીતે બતાવવામાં

આવી છે તેને નિષ્ફળ કરે છે. આવા લખથી લોકડબાસ કરવા માટે જે વિવાહિત સ્થિતિની અપેક્ષા છે તે પણ સિદ્ધ થાય એમ લાગતું નથી. કારણ કે લખ પછી ચન્દ્રકાન્તની સલાહ પ્રમાણે કુસુમ ચન્દ્રાવલીની પેઠે સ્વતંત્ર રહેવાની હતી.

આ જ રીતે સરસ્વતીચંદ્રની યોજનાઓ એ એના મનીરાજ્ય તરીકે ઓળખાવાઈ છે એટલે રમણભાઈની દૃષ્ટિએ એની ઝીણી વીગતોની વાસ્તવિકતાની દૃષ્ટિએ તપાસ કરવાનું રમણભાઈ જરૂરી જોતા નથી. પણ સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદ જેવાં 'વિરલ પરિવ્રાજકો' ની દેશને ઘણી જરૂર છે એ રમણભાઈ સ્વીકારે છે. આમ છતાં કલ્યાણગ્રામની યોજનામાં કલ્પનાસૃષ્ટિનાં જ અંશો વિશેષ છે એવું એમને લાગ્યું છે. આવું ગામ દુનિયાથી અલગ રહી શકતું હોય તો જ ટકી રહી શકે પણ વાસ્તવિકતાની દૃષ્ટિએ એની શક્યતા ઝાઝી નથી. કારણ કે 'નાતજાતના પટેલી, શેઠી અને ગીરગીરાણીઓ' કલ્યાણગ્રામ જોડે સંપર્ક રાખી શકે છે અને એમને કારણે કલ્યાણગ્રામમાં દુનિયાદારી ફેલાઈ જઈ શકે છે. એ ઉપરાંત આવડા મોટા અને સતત બદલાતા રહેતા માનવસમુદાય પાસે આવી ઉગ્ર નિયમવ્યવસ્થા અર્પડપણે પળાવવી એ રમણભાઈને શક્ય લાગતું નથી. અમ્મ છતાં આ બધી મર્યાદાઓ સંક્રિત ગોવર્ધનરામની આ કૃતિમાં 'ઉડીસ દેશપ્રીતિ, પરમ વિવેક્તા, ઉંચી રસિકતા, વિશાળ કલ્પના તથા કુશળ લેખનશક્તિ હોવાથી રમણભાઈએ એને 'ગુજરાતી સાહિત્યમાં અનુપમ છૂલ્લુ ભૂષણરૂપ ગ્રંથ ગણે છે. આમાં જે કારણો ગણાવ્યા છે તે પૈકી જેને રચનાકળા સાથે સીધી સંબંધ છે એવી કુશળ લેખનશક્તિની ચર્ચા રમણભાઈ ઝાઝી કરી શક્યા નથી. તેમ છતાં એમણે કલ્પનાત્મક સાહિત્યની બીજી રચનાઓથી પાડેલી બેદ નવલકથાના સ્વરૂપને લક્ષમાં લેતાં એને માટે અપ્રસ્તુત, અન્ય રીતે ઉપકારક છતાં કળાદૃષ્ટિએ સળકારક એવાં તત્ત્વોનો સ્પષ્ટ નિર્દેશ, પાત્રાલેખનની વાસ્તવિકતા, એ અંગે દુષ્ટ પાત્રોના કે સાન્નિવડ પાત્રોના આલેખનમાં કલાદૃષ્ટિનું નૈતિકદૃષ્ટિ કરતાં જ મહત્ત્વ, અને સમગ્ર દૃષ્ટિએ જોતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને નવલકથા ન કહેવાય એવી સંદેહ અભિપ્રાય એમણે સમાજ-સુધારક લેખ, વિચારક લેખ

એ કૃતિમાંના એમને રીચક અંશોને કલાત્ત્વથી નિરપેક્ષ રીતે બિરદાવ્યા છે તે છતાં એમણે નવલકથાના વિવેચનમાં રૂપરચના તપાસવાની દિશામાં પ્રયત્ન કર્યો છે એની પ્રતીતિ કરાવે છે.

આનન્દશંકરે 'સરસ્વતીચંદ્ર' વિશેના જુદા જુદા ત્રણ લેખોમાં

એ કૃતિ વિશેની ખોતની વિચારણા રજૂ કરી છે. ઘણીવાર પરદેશ-પૂજાને કારણે આપણી સ્થિતિ છે તેના કરતાં વધારે અધમ લાગે છે. આથી 'સરસ્વતીચંદ્ર' જેવી કૃતિને અન્યાય થયો હોય એવું આનન્દશંકરને લાગે છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં સ્ત્રી પાત્રો અને તેમાંથી બાસ કરીને કુમુદ વિસ્મયરના ઉત્તમ સર્જકોનાં પાત્રોની હરોળમાં બેસી શકે તેમ છે. આનન્દશંકરની દૃષ્ટિએ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને નવલકથા ગણવી કે ન ગણવી એ બહુ મહત્વની પ્રશ્ન નથી અને જો એ ને નવલકથા ગણવામાં એની આકૃતિની શિથિલતા આડે આવતી હોય તો આનન્દશંકર કહે છે કે કથાની આકૃતિમાં જ નવલકથાની સઘળી ખૂબી સમાઈ રહે છે. એ વાત એમને માન્ય નથી. આકૃતિની એમની વિભાવના શી છે એની એમણે સ્પષ્ટતા કરી નથી. પણ પશ્ચિમમાંથી આ સ્વરૂપનાં જે નમૂનાઓ મળ્યા છે તેને આધારેજ રસશાસ્ત્રના નિયમો બંધાય એમાં એમને બુદ્ધિની પરતંત્રતા રહેલી લાગે છે. આ પરતંત્રતામાંથી મુક્ત રહીને 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની કિંમત આંકવી જોઈએ. પણ જે સાહિત્યસ્વરૂપ પશ્ચિમમાં વિડચું છે અને એના નમૂનાના આધારે આપણે ત્યાં વિડચું છે તેને એ સાહિત્યસ્વરૂપનાં બંધાયેલાં લક્ષણને આધારે મૂલવવામાં રસ-શાસ્ત્રના મનસ્વી નિયમો સ્વીકારી લેવા જેવું થાય છે ખરું ? એ સ્વરૂપના પશ્ચિમમાં બંધાયેલાં લક્ષણોનું યાંત્રિક અનુકરણ કરવું એવી એની અર્થ નથી પણ આ સ્વરૂપની જે વિભાવના પશ્ચિમમાં ઘડાઈ છે તે સ્વીકારીને જ આપણે એની શક્યતાઓ આપણી રીતે બહાર લાવવાની પ્રયત્ન કરીએ છીએ. એ ચતુર્વિધ પુરુષાર્થને સમજાવવા માટેનું પ્રાકૃત ભાષાનું પુરાણ હોય તો ય આખરે તો એનાં વિવેચનમાં એક કલાકૃતિ પાસેથી જે અપેક્ષાઓ

રાખવામાં આવે તે અપેક્ષાઓના અનુલક્ષમાંજ એનું વિવેચન થઈ શકે.

આનન્દશંકર એને બૌદ્ધગ્રંથ કહે છે અને નવલકથા વિષે તેમને બહુ ઉંચી અભિપ્રાય હોય એવું લાગતું નથી. કેવળ મનીહર સ્ત્રીઓના હાવભાવ કે સુખદુઃખની કહાણીજ એમાં હોય છે, આથી કેવળ આ બિંદુએ જ અટકી જનારી કૃતિ એમને મન પરાયણ નથી. 'સરસ્વતીચંદ્ર' નું વિવેચન કરતી વેળાએ ગોવર્ધનરામ આ વાક્ય ધ્યાનમાં રાખવાનું કહે છે: 'સુન્દર થયું એ સ્ત્રીનું તેમ જ નવલકથાનું લક્ષ્ય છે પરંતુ એ લક્ષ્યની સંપત્તિ તે માત્ર કોઈ ગુરુતર લક્ષ્ય પાળવાનું પગથિયું છે. એ પગથિયે ચઢીને પછી ત્યાં અટકવાથી ચઢવું નકામું થાય છે. હાનિકારક થાય છે.' આ ગુરુતર લક્ષ્ય તે એમની દૃષ્ટિએ લોકોને જીવન સાર્થક રીતે જીવવામાં મદદરૂપ થઈ પડે એવી શ્રી વિચારસરણીનો પરિચય કરાવવો તે, પણ જો કોઈ સર્જનાત્મક સાહિત્યસ્વરૂપની આશ્રય લીધો હોય તો આ લક્ષ્ય પણ એ સાહિત્યસ્વરૂપની કલાત્મક અપેક્ષાઓને વશવર્તીને સિદ્ધ કરવું જોઈએ એનો સ્વીકાર જ એમણે કર્યો લાગતો નથી. આ પરત્વેની રમણભાઈની મત આની જોડે સરખાવવા જેવો છે.

સરસ્વતીચંદ્ર અને કુસુમના લગ્ન વિષે રસિકહૃદયોને થયેલા આધાતની ઉલ્લેખ આનન્દશંકરે પણ કર્યો છે. એ સમ્બંધમાં આનન્દશંકર ગોવર્ધનરામની કૃતિને સાવ નિર્દોષિય ગણતા નથી. પણ આ બાબતમાં ગોવર્ધનરામે કરેલા બ્યાવનો ઉલ્લેખ આનન્દશંકર કરે છે. ગોવર્ધનરામની માન્યતા એવી છે કે સરસ્વતીચંદ્ર કુસુમને પરણ્યો ન હોત તો કુમુદ અને સરસ્વતીચંદ્ર શુદ્ધ પ્રેમથી એકઠાં શી રીતે રહી શક્યાં હોત ? ગોવર્ધનરામના આ મત સાથે સમ્મત થઈને આનન્દશંકર ઉમેરે છે કે આ લગ્નને કારણેજ ભગવીચંદ્રડીથી શીભતી મધુરીમૈયામાં મૂર્તિમંત થતું સ્ત્રીનું જાહાન્ય - પુરુષને શરમાવનાર અને નારી-પ્રતિષ્ઠાને ઉચ્ચતર કરનાર સ્ત્રીનું દૈવી લક્ષણ-શી રીતે પ્રત્યક્ષ કરાત ? આ રીતે આનન્દશંકર આવી યોજનાને નવલકથાની દૃષ્ટિએ નહીં પણ નારી

પ્રતિષ્ઠાની દૃષ્ટિએ જોઈને યોગ્ય ઠરાવે છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' એ કલ્પનાનું નવું જગત ખડું કર્યું કારણ કે એમાં સર્વભોગ્ય નવલકથાનાં લક્ષણો એમાં છે એમ આનન્દશંકર કહે છે. પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની સર્વભોગ્યતા કેટલી ? અને નવલકથા શ્રેષ્ઠ હોય છતાં સર્વભોગ્ય ન હોય એમ પણ બને. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની શ્રેષ્ઠતાનાં બીજાં કારણો લેખે એમાં આવતી હિન્દુસંસારમાં આવતી કેટલીક મહાપ્રશ્નોની ચર્ચા એ પરત્વેનું લેખકનું ઉંડું નિરીક્ષણ અને ગંભીર વિચાર તથા સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદમાં યુવક-યુવતીઓને માટે રજૂ થયેલી આદર્શ - આવાં રચનાડલા સાથે સમ્બંધ નહીં ધરાવનારાં કારણો આપ્યાં છે. આથી એમણે કૃતિના કલાના પાસા કરતાં લેખકના કથયિતવ્ય પર વધારે ભાર મૂક્યો છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના પહેલા ભાગમાં 'રાત્રીસંસાર - જવનિકાનું' છેદન અને વિશુદ્ધિનું શોધન ' એ એમને અપૂર્વ લાગ્યું છે છતાં એની અપૂર્વતાનાં કારણોની ચર્ચા એમણે કરી નથી. માત્ર એમાં એમને આદર્શસંસારના સંદ્રાન્તિકાળમાં તત્ત્વબોધક અને મર્મબોધક એવાં ઘણાં નવાં દૃષ્ટિબિંદુ તથા હૃદયના ઘસા ઉંડા અનુભવી રજૂ થયેલા દેખાયાં છે. આ વીગત તે નવલકથાની રચનાડળાની વીગત નથી. એક અન્ય વિવેચકે કુમુદને *Creative નું Romance* અને સરસ્વતીચંદ્રને *Philosophic vaguabond* કહ્યા છે. તેની ટીકા કરતાં એમણે કહ્યું છે કે ગોવર્ધનરામે જે સંદ્રાન્તિકાળને વિષે નવલકથા^{માં} લખ્યું છે તે સમયમાં લોકોને વાસ્તવિકતા કરતાં ભાવના તરફ જ વિશેષ આકર્ષણ હોય એ એમને વધુ સ્વાભાવિક લાગે છે. આથી કુમુદના પાત્રમાં રોમેન્ટિક અંશો હોય તે જ ઉલટું સ્વાભાવિક છે. એ જ રીતે સરસ્વતીચંદ્રનું પાત્ર તે કરુણચસનું પાત્ર છે અને વાસ્તવ જગતમાં એ અસ્થાને છે. સરસ્વતીચંદ્રમાં કરુણ તથા ભવ્ય બન્ને ભાવના શક્યતા છે. પણ એ બેમાંથી શું થઈ શકેયો તેની આલોચના કરી નથી. નવલકથામાં કેવળ ભાવના હોય શકે અને એ ભાવનાનું આલેખન કરવામાં પાત્રો કેવળ નિમિત્ત કે સાધનરૂપ બનતાં હોય તો કલાદૃષ્ટિએ કૃતિમાં ન્યૂનતા આવે એ હકીકત આનન્દશંકરે

વિસારે પાડી હોય એવું લાગે છે. વળી વાસ્તવિકતાનો સ્થૂળ અર્થ ન લઈએ તો ય
 Psychological Reality ને તો સ્થાન મળવું જોઈએ. ભાવના પ્રગટ કરવાની હોવાથી
 આવુંજ બને એવું જાણે આનન્દશંકરે સ્વીકારી લીધું છે. આમ છતાં આ કૃતિમાં પાછળથી
 વિરસતા ઉત્પન્ન થઈ છે એવો એમણે ઉલ્લેખ કર્યો છે. આ વિરસતાનાં કારણો એમણે
 ચર્ચા નથી. એથી ઉલટું, આ વિરસતામાંથી પણ એમણે બોધ તારવી લીધો છે, અને તે બોધ
 તે આ ' ' આ મર્ત્ય જીવનમાં દિવ્યલોકનું દર્શન કરાવનારી, દિવ્યતાની પ્રત્યક્ષમૂર્તિ તે
 સ્ત્રી જ છે. સ્ત્રી જ એની દિવ્યતા છેડ સુધી સાચવી શકે છે. વ્યવહાર માટે ઘડાયેલી
 પુરુષ જીવ ઉત્તમ સંસ્કાર છતાં વ્યવહારની જીવન જોડિતતામાંથી નીડળી શકતો નથી ' '.

આ ઉપરાંત આનન્દશંકરે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના ઉપસંહાર
 વિષે થોડી ચર્ચા કરી છે. એમાં ડૉ. મા. મુનશીએ એ ભાષાને 'Imaginative' કહ્યો
 છે એનો પ્રતિવાદ કર્યો છે. પણ મુનશીનો આ વાંધો તે મુનશીની Realistic રુચિ
 અને સાહિત્યકૃતિના સ્વરૂપમાં દેખાય છે એવું નીંધીને સાહિત્ય-સ્વરૂપમાં આવતી ક્ષતિ વિશે
 એઓ કશું કહેતા નથી. પણ આ વિરોધ મુનશીએ એમની સુધારા વિશેની વિચારધારાને
 કારણે કર્યો હશે. એવું અસુમાન એમણે કર્યું છે. શુદ્ધકવિએ શું કરવું જોઈએ એવો પ્રશ્ન
 પૂછીને એના જવાબમાં એઓ કહે છે ' 'સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદ પરસ્પર હોત તો એ ઉપસંહાર
 પ્રમાદધન અને કુમુદ વચ્ચે થયેલા લગ્નાભાસની દૃષ્ટિએ તો એમાં રસક્ષતિ જ આવત. ' '
 ગોવર્ધનરામની કૃતિ ભાવનાત્મક છે માટે એનો આસ્વાદ લેવો અશક્ય છે એવું માનવાનું નથી.
 વાસ્તવિક તેમ જ ભાવનાત્મક બંનેને આસ્વાદી શકે એટલું મનુષ્યહૃદય વિશાળ છે. પણ
 આમાં કૃતિમાંની ભાવના આસ્વાદ્ય છે કે એ ભાવના જે રૂપે મૂર્ત થાય છે તે એ મુદ્દો
 આનન્દશંકર ચર્ચા નથી. આમ છતાં આનન્દશંકર જે પ્રશ્નો બીજાએ સામાજિક દૃષ્ટિએ
 સાહિત્યોત્તર દૃષ્ટિએ ચર્ચા છે તેને રસદૃષ્ટિ એ જ ચર્ચવાનો આગ્રહ રાખ્યો છે અને એ
 દૃષ્ટિએ આ કૃતિની એઓ પૂર્ણ કદર કરે છે.

‘સરસ્વતીર્યદ્ર’ માંની કતર્ની આદર્શમૂલક કલ્પનામાંથી જન્મેલી

કલ્યાણગ્રામ જેવી યોજના કુસુમ અને સરસ્વતીર્યદ્રના લખથી સફળ થશે એવી જે લેખકની માન્યતા

છે તે વિષે શંકા ધરાવનારા વિવેચકોને આનન્દશંકર એવી સલાહ આપે છે કે એ વિષેની

દુશ્ચિન્તા

કરવાની કંઈ જરૂર નથી. કવિ જ્યાંથી વસ્તુ છોડી દે ત્યાંથી જ વાચકે પણ

છોડી દેવી જોઈએ.’ આ વિધાન ચચસ્પિદ છે. લેખકે યોજેલી પરિસ્થિતિમાંથી જ જે

પરિણામો નિષ્પન્ન થવાની સંભવિતતા હોય તે વિષે વિચાર કરવી તેને યદેચ્છવિહાર

ન કહી શકાય. વળી સર્જનાત્મક કૃતિમાં જો વ્યંજનાને અવકાશ હોય તો કતર્ની અભિપ્રેત

સૂચિત અર્થ વિશે વિચારવું અપ્રસ્તુત ન લેખાય. વળી આ પ્રકારના અર્થને કૃતિના કથાનક

સામે મહત્ત્વની સમ્બંધ હોય તો એ વિશે વિચારણા કરવીજ જ પડે. આનન્દશંકર પોતે

પણ એવી કલ્પના કર્યા વિના રહી શકતા નથી. સરસ્વતીર્યદ્ર અને કુમુદની કથા કૃતિ

પૂરી થાય પછી પણ આગળ લેખાઈને ~~નિષ્કર્ષ~~ ^{નિષ્કર્ષ} માં પરિણમે એવી શક્યતા એમી પણ કલ્પે

છે. કુમુદને જે દુઃખ ભોગવવાનું આવ્યું એને કારણે એને એવું ગૌરવ પ્રાપ્ત થયું કે એણે

જાણે ‘‘જીવંત દેહે દિવ્યરૂપે સ્વર્ગારોહણ’’ કર્યું. આથી સરસ્વતીર્યદ્રનું આ પૃથ્વીપરનું

જીવન કુરુણ બની રહ્યું એમ એમી પ્રત્યક્ષ જુએ છે. પણ કુસુમની સ્થિતિ શી ? સામાજિક

દૃષ્ટિએ ન જોઈએ અને કલા-દૃષ્ટિએ જોઈએ તો કુસુમના પાત્રનું પ્રયોજન શું એ વિષેની પ્રસ્તુત

અને અપેક્ષિત ચર્ચા આનન્દશંકરે કરી નથી.

સહુથી મહત્ત્વની, ‘સરસ્વતીર્યદ્ર’ ની અસ્તોત્મકતાની, પ્રશ્ન આનન્દશંકર

ઉઠાવી જ દે છે. એ વિશે એમની પાસે ઝાઝી દલીલ નથી, નવલકથાના મૂલ્યાંકનમાં ૧૦૨મ

એ એક જ વસ્તુને મહત્ત્વ આપવું તે એમને યોગ્ય લાગતું નથી. જગતના ઘણાં નાટકો,

નવલકથાઓ અને મહાકાવ્યોનાં મૂલ્યાંકનની ૧૦૨મ ની દૃષ્ટિએ નહીં પણ અનેક બીજાં

તત્ત્વોને કારણે થયાં છે. અને એવી કૃતિઓ ઉત્તમ કોટીમાં મૂકાઈ છે. આ બીજાં તત્ત્વો કયાં

એનો ઉલ્લેખ એમણે કર્યો નથી. વળી ૧૦૨મ વારા એમને શું અભિપ્રેત છે તે પણ એમણે સ્પષ્ટ

કર્તુ નથી. આથી એમને મન એ કોઈ બહારનું આર્ગતુક અનસિવાર્થ તત્ત્વ હશે એવું અનુમાન કરવું રહ્યું. રસતત્ત્વ એના પર જો નિર્ભર રહે છે એમ એઓ માનતા હોય તો રસદૃષ્ટિનો આગ્રહ રાખનારા અનન્ટશંકરે એ જ મુશ્કેલી ઉડાવી દેવા જેવી ન ગણાવ્યો હોત. એમની ચર્ચામાંથી એટલું સ્પષ્ટ થાય છે કે એમણે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને નવલકથા કહેવા કરતાં આકરગ્રંથ પુરાણ કે બોધકગ્રંથ કહેવાનું વધુ યોગ્ય ગણ્યું છે. આથી નવલકથાના સાહિત્યસ્વરૂપની દૃષ્ટિએ જે અપેક્ષા રહે તે સંતોષાતી નથી, એ હકીકત એમણે આડકતરી રીતે સ્વીકારી લીધી લાગે છે.

બ. ડ. ઠાકોરે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની જમાને જમાને નવી આણ વતવિત્તી લોકપ્રિયતા સ્વીકારી છે અને તેથી કેવળ એકાદ દૃષ્ટિપાત કે ભાવના ઉભરામાં જ પર્યાપ્ત થઈને રહેતાં વિવેચનોને સ્થાને તાટસ્થ્યપૂર્ણ પર્યાપ્ત દૃષ્ટિએ અને કલાશાસ્ત્રની પદ્ધતિએ એનું વિવેચન થાય એવી આગ્રહ રાખ્યો છે. આ માટે 'વસ્તુ, પાત્રાલેખન, રસપ્રવાહ, સર્જનસામર્થ્ય, શૈલી, કતર્તુ હૃદય અને તેની ભાવનાઓ કતર્તુ જીવનચરિતમાં આ સર્વના ઉગમસ્થાન અને સ્વરૂપ' - આટલી પાસાંઓની ચર્ચા સમગ્ર અવલોકનને માટે જરૂરી ગણી છે. એમણે કતર્તુ અને કૃતિ વચ્ચેનો 'જનક-બાલક સંબંધ' ગણીને કતર્તુ જીવનની વર્ગીકરણને પણ કૃતિને સમજવા અવલોકવા માટે જરૂરી ગણી છે.

આ બધું સમયને અભાવે એઓ કહી શકે એમ ન હોવાથી કેવળ એના એક પાસા - વસ્તુસંકલના ને જ એમણે તપાસવાનું માથે લીધું છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને એઓ 'નવલ-પુરાણ' કે કાલ્પનિક મનીરાજ્ય' કહીને ઓળખાવે છે. આ સૂચવે છે કે એઓ આ કૃતિને માત્ર નવલકથા લેખે ઓળખાવવા ઇચ્છતા નથી.

બ. ડ. ઠાકોર ચારે ભાગોને એક સર્ગકથા કે કૃતિ ગણવા માંગતા નથી. ચારે ભાગોને એક કથા જોડે સંબંધ છે એવું એઓ સ્વીકારે છે ખરા છતાં આખી કથામાં સરસ્વતીચંદ્ર, હુમુદસુન્દરી અને હુસુમસુન્દરી એ ત્રણ જોડે સંબંધિત ઘટનાઓ તેજ મુખ્ય વસ્તુ એક હોય અને બાકીની બધી આડકથાઓ હોય એવા મતને એઓ ભ્રામક ગણે

છે. આવું મુખ્યવસ્તુ 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં એકથી વધારે છે અને એ દરેક જુદા જુદા વસ્તુનાં આદિ મધ્ય અન્ત તથા નાયક નાયિકા, ઉપનાયક પ્રતિનાયક પણ જુદાં જુદાં છે. આથી બ. ક. ઠાડોર 'સરસ્વતીચંદ્ર'ની વસ્તુસંકલ્પને 'પંચજુટ જટાકલાપ' કહીને ઓળખાવે છે. આ રીતે ઓળખાવવાથી એનું ધર્મગુણિક સંબંધિત હાય આવતું નથી. એને બદલે સંસ્કૃત નાટકના વસ્તુના પૂર્ણકરણ માટે વપરાતી બીજ, મુખ અને સંધિની પરિભાષામાં આ નવલકથાની વસ્તુસંકલ્પને સમજાવવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. આથી કથાભાગનો સાર પણ એમને આપવી પડ્યો છે. નાયક પ્રતિનાયકને ઓળખાવવાનું દરેક ભાગ માટે શક્ય પણ નથી. અને ચોથા ભાગમાં તો આદિ, મધ્ય અને અન્ત ચાંધી જતાવવાનું પણ સહેલું નથી. બ. ક. ઠાડોરે પોતે જ કહ્યું છે તેમ 'એવા છે કે ઉપર છલ્લા પૃથકકરણથી અર્થલાભ પણ નામનોજ છે.'

બ. ક. ઠાડોરે 'કતર્ની વર્ણનીના વિશાળ મનીહર તરંગાવલિ ભરેલાં પટ' નો ઉલ્લેખ કરે છે અને આ વર્ણનોમાં નવલકથાકારે ત્રણ જુદાં જુદાં લક્ષ નજર સામે રાખ્યાં છે અને એને એક સાથે સિદ્ધ કરવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. કતર્નું પ્રથમ લક્ષ્ય અંગઉપાંગોનું જીવન્ત અને સંપૂર્ણ ચિત્ર રજૂ કરવાનું છે. આ એમણે વર્ણન, સંવાદ તથા જુદીજુદી ઘટનાઓને તેની સાથે સંકળાયેલાં પાત્રોના સ્વભાવ જોડે સાંકળી આપીને સિદ્ધ કર્યું છે. બ. ક. ઠાડોર આનાં દૃષ્ટાન્તો આપીને એમણે કરેલા વિધાનનું સમર્થન આ કરવાની જરૂર જોતા નથી. કારણ કે કતર્ની આ ગુણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં 'અખિ ઉડાને વળગે એટલી પ્રકાશ છે' કાળગણનામાં અને એવી કેટલીક ઝીણી બાબતોમાં અનવધાનતાને કારણે કતર્ની રહી ગયેલા વીગતદોષો એઓ જતાવે છે. (દા.ત. 'જમાલ અમાત્યના ઘરમાં પેઠી કઇ તિથિએ, ફાગણ સુદમાં કે વદમાં ' વાર્તા શરૂ થાય છે ત્યારે અલકડિશીરીની વય કેટલી ?) પણ માત્ર એના વ્યક્તિત્વનું પરિમાણ અને એના કાર્યનું પરિમાણ- આ બે વચ્ચેનો સમ્બંધ કેવા સ્વરૂપનો છે, કે પાત્રમાં આરોપેલાં ગુણો કે લક્ષણો કેવળ આરોપેલાં જ રહી જાય છે કે લેખકે યોજેલી સૃષ્ટિમાં ઉત્ક્રાન્ત થતાં આવે છે. આ મુદ્દાઓની ચર્ચા લેખકે કહી નથી. આમ છતાં બનાવોની પાત્રોના સ્વભાવ જોડેની સંકલ્પના સાચી આપવાની શક્તિને વિવેચકે બિરદાવી છે અને એને 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની સ્થાયી અને વધતી જતી લોકપ્રિયતાનું એક મોટું કારણ ગણ્યું છે. આ

વિવેચકની દૃષ્ટિએ કતલિ સિદ્ધ કરવા ધારેલું બીજું લક્ષ્ય પણ પાત્રાલેખનની પદ્ધતિ સાથે જ સમ્બંધ ધરાવે છે. વિવેચક કહે છે કે ગોવર્ધનરામનું પાત્ર ^{લક્ષ્ય} વારા યતા કાર્યની અનિવાર્યતા પાત્રીના આગાધાપાછલા જીવન વિષેની પૂરતી ઝીણવટભરી પર્યાપ્તતા વાંચનારની ^{ખાતરી} ~~ખાતરી~~ ધાય એ રીતે સચોટપણે બતાવી આપવાનું છે. પાત્રીની આવી 'માનસશાસ્ત્રીય વિવેચના' પાત્રીને ત્રણ પરિમાણવાળા બનાવવામાં મદદરૂપ થાય છે. અહીં પણ આ વિધાનના સમર્થનમાં અમુક ચોકડસ ઉદાહરણ રજૂ કરીને વિવેચકે ચર્ચા કરી નથી. વિવેચક કહે છે તેવી 'માનસશાસ્ત્રીય વિવેચના' પાત્રીને લેખકની વિભાવનારૂપે રજૂ કરે તો એવાં પાત્રી 'સ્વયંભૂ સ્વયંગતિમાન સ્ત્રી પુરુષો' શી રીતે બની રહે? વિવેચકે કલ્પેલા લેખકના ત્રીજા લક્ષ્યને કૃતિના કલાપક્ષ જોડે સમ્બંધ નથી. લેખકે કેટલાં વર્ણનોથી અંજાઈ જઈને વાંચનારની અનીતિની વિવેક ચૂકીને આડર્ષક મોહશીળમાં ફસાઈ ન જાય એ હેતુથી એ વર્ણનોથી યતી સકય અસરોના પ્રતિકાર માટે નીતિ-અનીતિની દૃષ્ટિએ વિવેક-પૂર્ણ રીતે જોતાં એનું સાચું સ્વરૂપ કેવું હોવું ઘટે તેની પણ વાચકની બુદ્ધિ ઉપર સ્પષ્ટ છાપ લેખક પાડી આપે છે. આ બધી નૈતિક દૃષ્ટિએ આપવામાં આવતી બોધ 'કાન્તાસંમિતતથા' આપવામાં આવ્યો છે. અને લેખકની વૃત્તિ બોધને મીઠાશથી પાછાની છે, એવું વિવેચકે કહ્યું છે. રાફડાઓ, ગુફાઓ, જટિલ રૂપકગ્રંથીઓ આ બધામાં વિવેચક સૌંદર્યક્ષી ભવ્ય પ્રતિમા રોમાંચક ઉગ્ર રૂપમાં જુએ છે. આમ કહીને જે કાંઈ લેખકનું કથયિતવ્ય હોય તે કૃતિમાં રસરૂપે સિદ્ધ થયું છે કે નહીં એ તપાસી જોવાનું વિવેચકે ટાળ્યું હોય એવું લાગે છે. પ્રસાદગુણના પુરસ્કૃતઓ સામે વિવેચકને વાંધો છે. તેથી પ્રસાદગુણનો અભાવ આપોઆપ પ્રશસ્ત્ય બની જતો નથી. 'સરસ્વતીર્યદ્ર' માં સામગ્રીનું પૂરેપૂરું રસાયણ સિદ્ધ થયું છે કે નહીં એ પ્રશ્ન મહત્વનો છે. લેખકે વ્યક્ત કરેલું ચિંતન મહત્વનું હોય તોય કળાની શરતો મંજૂર રાખીને જ એની સ્વીકાર થવો ઘટે. ગોવર્ધનરસમાં વાર્તા કહેવાની શક્તિ છે, છતાં પોતાના વક્તવ્ય વિશેના વધુ પડતા આગ્રહને કારણે નવલકથાને ખમવું પડ્યું છે. બોધના ઉપરનું મીઠાશનું પડ પણ ઘણી જગ્યાએ સાર્વપાત્રનું રહી ગયું છે.

'સરસ્વતીર્યદ્ર' ના ત્રીજા ભાગમાં નવલકથા, નવલકથાપણું ત્યજતી

જાય છે. એવું બ. ડ. ઠાકોરને પણ લાગ્યું છે. આમાનાં પાત્રો 'કાલ્પનિક અંશોની બનેલી અમાનુષ પ્રતિમાઓ' જેવાં છે. વિવેચકને મતે અહીંથી નવલકથા પૃથ્વીને છોડીને 'પુરાણના ભુવર્લોક' તરફ વધારે તણાતી જાય છે. સાથે સાથે વિવેચક એ પણ સ્વીકારે છે કે સજીવપાત્રોનાં સુખદુઃખ, રાગદ્વેષ, ભોગત્યાગની સાથે કે એમને સ્થાને 'ફિલસૂફ, રાજપુરુષ, પક્ષવાદી, નિબંધ લેખક, ટીકાકાર એવા એવાના વાદપ્રતિવાદ અને વ્યાખ્યાનોનું કે પત્રકારની કટારોના જેવી ^{પ્રાગ} સ્થિતિયા ઉપલડિયા વાક્યમાલાઓનું સ્પર્શ કરાવે એવું એવું ઘણું આવી જાય છે.' આ વિધાનને વિવેચકે કેટલા, લેખકની બોધને મીઠાશ સાથે પાવાની શકિત વિશેના, વિધાન જોડે સરખાવવું ઘટે. વિવેચક કહે છે કે કાલ્પનિક આકાશપુષ્પ રચવું હોય તો ય એની પાંખડી વગેરેની રચના યથાયોગ્ય થવી જોઈએ, આવી ઉત્સાહને કારણે આવતી સંડભાદોષ વિવેચકે સ્વીકાર્યા છે. ત્રીજા ભાગના માત્ર બે જ પાત્રોમાં - સામન્તસિંહ અને મૂળરાજ ના આલેખનમાં વાસ્તવિકતાના અંશ કાલ્પનિક અંશ તબે દબાઈ ગયેલા નથી.

ગોવર્ધનરામે બાવાઓની સંસ્થા અને મઠનો જે સમાજના કલ્યાણને ઉપકારક સ્વરૂપે પરિચય કરાવ્યો છે તે બ. ડ. ઠાકોરને ખાસ નોંધપાત્ર લાગે છે. હિન્દુ સંસ્કૃતિનું, આપણી સમાજ સંસ્થાઓનું, એની નાની મોટી પ્રશાસિકાઓનું અને એક પ્રજાતેષના આપણા ઇતિહાસનું આ પ્રકારનું દર્શન કરાવવામાં ગોવર્ધનરામ પહેલા જ હતા એમ તેમનું માનવું છે. કૃતિનું આ પાસું સમગ્ર રચનામાં કલાદૃષ્ટિએ કેટલું ઉપકારક નીવડે એની ચર્ચા એમણે કરી નથી. આમ છતાં વિહારમઠ અને પરિવ્રાજિકા મઠની ચિત્રી કાલ્પનિક દેશકાળના છે એવું એમણે કહ્યું છે. કથાના આ ભાગમાં સુન્દરગિરિની સૃષ્ટિ એ પોતેજ ચમત્કારરૂપ છે. આથી વિવેચક કહે છે: 'તેને વળી આદિ, મધ્ય, અન્ત એ કેવાં અને નાયકનાયિકાદિ પણ કયાંથી હોય, 'વિષ્ણુદાસના પાત્ર પરત્વે કતલિ સરસ્વતીચંદ્ર સાથેની વાતચીતમાં એમને મોઢે અંગત આજીજીભર્યા વચનો મૂકીને એ પાત્રના ગૌરવ સાથે અસંગત એવું વર્તન કરાવ્યું છે તે એમણે અછાજનું લાગ્યું છે. આવી નાની વિગત એમણે નોંધી છે પણ કથાનાં બીજાં પાત્રો વિશે આ દૃષ્ટિએ પાત્રમાં આરોપેલાં લક્ષણો અને પાત્રોનું વર્ણન એ બે વચ્ચે દેખાતી અસંગતિઓ

ગંભીર ચર્ચા નથી.

પાંચમા જટાકલાપમાં એમણે સરસ્વતીચંદ્ર, કુમુદ અને કુસુમની કથાની ચર્ચા કરી છે. કુમુદ અને કુસુમ એ બંને આમ જુદાં પાત્રો છે છતાં એમની દૃષ્ટિએ 'એક કાયા ઉપર બે મુખ સીધી રહ્યાં છે.' સરસ્વતીચંદ્ર અને કુસુમ વચ્ચેની લગ્નગાંઠ તે સંસારી લગ્નની ગાંઠ નથી, એમાં માત્ર હૃદયયોગ સધાય છે. સરસ્વતીચંદ્રને વિવેચક એના કર્ત્તવ્યના કહ્યા મુજબ જન્મથી જ સંન્યસધર્મવાળો ગણી લે છે. આમ કરવા જતાં સરસ્વતીચંદ્ર એક સ્થિર લક્ષણવાળું પાત્ર બની રહે છે. જે સ્થિત્યન્તરોમાંથી એને પસાર થવાનું આવે છેજ એને એને કારણે એની જે ક્ષાન્તિ થવી ઘટે તે થતી આવે છે કે નહીં તે તપાસવું જરૂરી છે. આમ કરવાને બદલે એમણે શબ્દાન્તરે કથાનકનાં આ ત્રણ પાત્રોને સ્પર્શતા અંશોનો પરિચય કરાવ્યો છે. આ ત્રણ પાત્રોને સ્પર્શતી ઘટનાઓના વિવેચક બે ભાગ પાડે છે. 'ભાગ્યાશ્રિન કુદરતી અને ભાગ્યાશ્રિન અદ્ભુત' અને કહે છે કે 'ભાગ્યાશ્રિન કુદરતી બનાવવામાંથી કર્તા વાંચનારને ભાગ્યાશ્રિન અદ્ભુત બનાવવાને માટે તૈયાર કરે છે. એ એમની કલાની એક અગત્યની કૂંચી છે.' પણ આ સ્ફુટાન્તિ કે આલેખન સિદ્ધ કરવાની પ્રક્રિયાનો પરિચય એમના વિવેચનમાંથી મળતો નથી, કેટલેક સ્થળે કતલિ યોજેલી નિરૂપણરીતિ પરત્વે એમને પ્રશ્ન થાય છે, અલક કિશોરી અને નવીનચંદ્ર વચ્ચેની પ્રસંગ ચૈત્રી પડવાને દિવસે દરબારમાં જતા નવીનચંદ્રની સ્મૃતિરૂપે રજૂ કરવાની રીતિ પરત્વે આવો પ્રશ્ન એમને થાય છે. 'મદનશરથી બંધાયેલા હૃદયની પલટાતી મનીદશાઓનું વર્ણન બીજા જ માણસની સ્મૃતિના વર્ણનમાં શી રીતે સમ્ભવે ?' આ પ્રકારની સંકલ્પના એમને દોષવાળી લાગે તો છે જ છતાં એમાં લેખકની નિરુપાયતા એમને દેખાય છે. એ પરત્વે લેખકને એઓ સૂક્ષ્મ વિચાર ક્યારેય શ્રેય આપે છે. 'જવનિકાનું હૃદય' વાળું પ્રકરણ બ. ક. ઠાકોરને પણ ઉત્તમ લાગ્યું છે. એમાં કુમુદના મનમાં જે તુમુલ વંટોળ ચાલે છે તેનું ગીર્વર્ધનરામે કરેલું આલેખન એમને અતિ પ્રિય લાગ્યું છે. બહારવટિયાઓની વાતમાં એમની દૃષ્ટિએ સમ્ભવિતતાનો અંશ બીજો છે છતાં સંકલ્પની આ નબળી ભાગ કંટલીક, 'વધારે સમ્ભવિત પ્રકારક યોજનાઓ તળે અને આકર્ષક

વર્ણન નીચે ટાંક્યો છે. ' આ જ રીતે ચન્દ્રકાન્તની સાથે સંકળાયેલા પ્રસંગોની વીગતોમાં પણ એમને પરસ્પર વિરોધ દેખાયો છે. પણ આ વિગતોમાં દેખાતો આ પ્રકારનો વિરોધ બહુ મહત્વનો નથી. સંકલ્પનાની દૃષ્ટિએ મહેલા ભાગમાં 'મળી ^{દષ્ટોરહ} ~~દષ્ટોરહ~~ ' અને ચોથા ભાગમાં 'તારામૈત્રક' એ છુ જેને વિવેચકે સરખાવ્યા છે. એમને મતે સુદૃઢ મુશ્કેલ સંકલ્પના તે કુમુદ અને સરસ્વતીચંદ્રને એમનાં અનિવાર્ય કરુણાન્તમાંથી ઉગારી લેવાની છે. જો કે આ સંકલ્પના કેટલે અંશે સમ્ભાવ્ય બનાવીને નિરૂપી શકાઈ છે તેની ચર્ચા કરવામાં આવી નથી. કુમુદ એ બે વાર ડૂબવાની પ્રયત્ન કરે છે પણ જો એ ખરેખર ડૂબી ગઈ હોત તો સરસ્વતીચંદ્રના મસ્થાપનાની પાર ન રહતી હોત. આથી એને લેખક બચાવી લે એ જરૂરી છે. એમ વિવેચક કહે છે પણ આ આખી યોજના વિશે એઓ કશી ચર્ચા કરતા નથી.

આ રીતે બ. ક. ઠાકોરનું વિવેચન કૃતિના એક જ અંશને સ્પર્શે છે. એમાં ય જ્યાં કલાદૃષ્ટિએ કેટલાક મહત્વના મુદ્દા કૃતિમાંથી નિદર્શની આપીને ચર્ચવા જેવા હતા તે ચર્ચાયા નથી. આમ છતાં આ નવલકથાને એમણે 'પુરણ' એ સંજ્ઞાથી ઓળખાવી છે. અને ત્રીજા ભાગથી એનું નવલકથાપણું ઓછું થતું જાય છે તે નોંધ્યું છે. સંકલ્પનાની શિથિલતા પણ એમણે બતાવી છે. છતાં લેખકનું વક્તવ્ય જો પ્રભાવશાળી હોય તો કલાની ન્યૂનતા ચલાવી લેવાય એવું એમનું પણ કંઈક અંશે વલણ રહ્યું છે. નવલકથાના એક ઘટકની ચર્ચા કરતા હોઈએ ત્યારે પણ ઘટકો વચ્ચેના અનિવાર્ય સંબંધને કારણે બીજા ઘટકો વિષે પણ કહેવાનું પ્રાપ્ત થાય જ. એ રીતે વસ્તુસંકલ્પનાની ચર્ચા કરતાં વસ્તુ અને કાર્ય સાથેની પાત્રની સંબંધ કેવી રીતે યોજવામાં આવ્યો છે એની ચર્ચા અપેક્ષિત લાગે પણ એ ચર્ચા છોડી અહીં સંતોષકારક રીતે થયેલી જોવામાં આવતી નથી. નવલકથા જેવી સર્જનાત્મક કૃતિમાં અનિવહિય ગણાય એવા નિર્બંધ કે ઉદબોધન સ્વરૂપના અંશો વિશેનાં વિધાન પણ આવશ્યક લાગે છે. વસ્તુસંકલ્પના અને ધ્યેયમૈત્રિક સંપ્રત્યક્ષ એ બેની સાથે ધ્યાનમાં રાખીએ ચર્ચા થઈ હોત તો લાભ થાત. આમ નથી થયું માટે વિવેચનની ઘણી ભાગ કથા-સંક્ષેપે રોક્યો છે. છ

આ પહેલાં આનન્દશંકરે નવલકથાને શિથિલ Form થી કશી

ગેરલાભ થતી નથી એમ કહ્યું હતું અને પશ્ચિમમાં એ દૃષ્ટિએ શિથિલ છતાં મહાન ગણી શકાય એવી કૃતિઓ છે. એવું વિધાન કર્યું હતું. પણ દાખલા આપીને આ મુદ્દાની ચર્ચા કરી નહોતી. રામનારાયણ પાઠક ગીવર્ધનરામનું વક્તવ્ય અને સરસ્વતીચંદ્રની આકૃતિ આ બેના સમ્બંધ વિશેની ચર્ચા આગળ ચલાવે છે.

આરંભમાં એઓ 'આકૃતિ' સંજ્ઞાથી એમને શું અભિપ્રેત છે તે સમજાવવાની પ્રયત્ન કરે છે. આકૃતિ એટલે Form એવું એમણે સ્પષ્ટ કહ્યું નથી પણ અંગ્રેજી વિવેચનમાં એની ચર્ચા થયેલી છે એમ એમણે ઉલ્લેખ કર્યો છે. એટલે Form શબ્દ જ એમના મનમાં હશે એવું અનુમાન કરી શકાય. આમ છતાં એમની આકૃતિ વિશેની સમજ આ Form ની વિભાવનાથી ભિન્ન પ્રકારની લાગે છે. કાવ્યની આકૃતિ એઓ ઈંદને ગણે છે. ગદ્યને એવી આકૃતિ હોતી નથી અને નવલકથા ગદ્યમાં લખાય છે. એટલે એવા પ્રકારની આકૃતિ સરસ્વતીચંદ્રની હોઈ શકે નહીં. નવલકથાની આકૃતિ વાતર્પિની ઘટના અને વાતર્પિનાં પાત્રોના કાર્યથી બંધાય છે. બનાવ અથવા ઘટનાને તેઓ કાર્યની ભૂમિકારૂપે ગણે છે અને એક પાત્રનું કાર્ય બીજા પાત્રના કાર્યની ભૂમિકા બને એવું પણ સ્વીકારે છે. આ અર્થમાં એમની દૃષ્ટિએ બનાવો અને કાર્યો વિનાની નવલકથા સમ્ભવી ન શકે.

આટલી ચર્ચા પછી આકૃતિને બદલે એઓ આધાર શબ્દ વાપરીને કહે છે કે 'નવલકથાને આધાર વિના ચાલેજ નહીં એવું નથી. જગતની કેટલીક મહાન વાતર્પિને કશી આધાર હોતી નથી.' એમનું આ વિધાન આનન્દશંકરે કરેલા આવા જ વિધાનની યાદ આપે છે. આધારને સમજાવવામાં એઓ Analogy ની ઉપયોગ કરે છે પણ સાદૃશ્ય વડે સમજાવવા જતા આ સંજ્ઞાની સંકેત પૂરેપૂરો સ્પષ્ટ થતી નથી. એમની સમજૂતી આખરે તો વસ્તુસંકલ્પના અને તેમાં ય તે મુખ્ય કથા અને ગોણ કથા કેવી રીતે ગૂંથાતી આવે તેની જ ચર્ચારૂપ બની રહે છે. આ રીતે પ્રસંગોના જુદાજુદા ભાગકા એક સમાન પાત્રના દોરમાં પરોવાતા આવે એવા સાદા આધારથી શરૂઆત કરીને આદિ અને અન્તવાળી માળાના જેવી, એકની અંદર બીજી, બીજીની અંદર ત્રીજી એવી પુરણા કે પંચતંત્રમાં આવતી વાતર્પિ.

જેવી - આમ કશા ચીકકસ વિકાસક્રમ વિનાની કે ઇચ્છામાં આવે તેમ વધારો ઘટાડો કરી શકાય એવી શિથિલ આધારવાળી વાતચીતો એમણે ઉલ્લેખ કર્યો છે. આ ઉપરાંત નાટકમાં હોય છે એવી પ્રારંભમાં બીજ-નિક્ષેપ અને અન્તમાં ફલાગમ એવી વૃક્ષના જેવી આકૃતિની પણ એમણે ઉલ્લેખ કર્યો છે. organic structure કે Architecture ની સહુથી નજીક આવે એમો 'સ્થાપત્યકામના જેવી ઘાટ' શબ્દ-પ્રયોગ એમણે કર્યો છે ખરો અને એને આ રીતે વધુ સ્પષ્ટ કર્યો છે: 'તેના બધાં પાત્રો, બધા પ્રસંગો અંદર અંદર સંકળાયેલા હોય છે અને બધાં ભેગાં થઈ એક મહેલ કે હવેલી જેવી રચના રચે છે, જેમાં બધાં ગોણ અંગો એક મુખ્ય અંગને ઉઠાવ આપે છે.' પણ આ સ્થાપત્યને સમજાવવાને માટે એમણે ઉદાહરણ નાટકનું લીધું છે. નાટક અમુક સમયમાંજ ભજવવાનું હોય છે, એની રંગભૂમિ મર્યાદિત હોય છે માટે તેને સુદૃઢ આધારની જરૂર રહે છે એવું એમનું માનવું છે. નવલકથા સમયના થોડા ગાળામાં નાટકની જેમ ભજવાતી નથી એ ખરું, પણ તેથી કરીને એને એના ઘટકો વચ્ચેના અન્વયની અપેક્ષા રહે છે. ઘટકો વચ્ચેના આ સમ્બંધની અપેક્ષા અને એની પૂર્તિ - આ શી રીતે સિદ્ધ થયું છે તે નવલકથામાં પણ તપાસવું જરૂરી થઈ પડે છે.

રામનારાયણ પાડક સ્વીકારે છે કે એમણે જે આર્ટીસ્ટોની વાત કરી છે તે તો રૂપકો. યોજીને ચર્ચા કરવા જેવું બન્યું છે. આથી અમુક એક વિશિષ્ટ પ્રકારના કૃતિના વિશિષ્ટ આધારની સમજૂતી શી રીતે મળે ? અને એજ આધાર એ કૃતિને યોગ્ય હતો કે કેમ એ શી રીતે ચર્ચા શકાય ? આટલે સુધી આધાર અને આકૃતિ એવી બે સંજ્ઞાઓ વાપર્યાં પછી આ ચર્ચામાં 'આધાર સોજવ' એવી ત્રીજી સંજ્ઞા એમણે પ્રયોજી છે. એથી ચર્ચામાં સ્પષ્ટતા આવવાને બદલે વધારાની ગૂંચ ઊભી થાય છે. કારણ કે જેને આપણે અંગ્રેજીમાં Form કહીએ છીએ તે સુંદર હોય કે ન હોય એ મુદ્દો સાવ અપ્રસ્તુત છે. કૃતિ સુંદર હોવી જોઈએ એવી આગ્રહ નવલકથા પરત્વે જો રાખીએ તો સુંદરનો અર્થ શી કરીશું ? આવી કેટલીક ^{દુર્લભ} ~~સંકેત~~ સંકેતવાળી સંજ્ઞાઓ વિવેચનમાં બહુ ઉપકારક નીવડતી નથી. એમો સ્વીકારે છે કે કેટલીક વસ્તુઓને માટે સુંદર હોવું એ ધીરણ લાગુ પાડી

શકાય નહીં. પણ એમણે મનમાં સમીકરણ એવું ગીઠવ્યું છે કે આકૃતિ → આકાર → આકાર-સૌષ્ઠવ → સૌંદર્ય. આથી ફરી સાદસ્યનો આશ્રય લઈ એઓ પૂછે છે: 'પણ આકારને શી આકાર છે ? સમુદ્રને શી આકાર છે ? ક્ષિતિજ સુધી વિસ્તરેલા આકારને પણ આપણે આકાર આપીને જ જોઈએ છીએ. સમુદ્ર આકાર જોવી નિરાકાર નથી. આની સાથેજ પર્વતની પણ એઓ વાત કરવા જાય છે. પણ તરત જ એમને યાદ આવે છે કે પર્વતને તો આકાર છે. આથી આકાર સાથે સૌંદર્ય શબ્દ જોડી દે છે. અને ઉમેરે છે: 'એ બધા દૃશ્ય પદાર્થો છે અને સુંદર છે'. આથી શું નિષ્પન્ન થયું ? પર્વતને આકારસૌંદર્ય નથી છતાં તે સુંદર છે - આ વિધાનની આપણે શી અર્થ કરીશું ? સૌંદર્ય આકારનિરપેક્ષ છે. આકાર એટલે સૌષ્ઠવપૂર્ણ આકાર એવી એમણે બાંધેલી મર્યાદિત વ્યાખ્યાને કારણે આ મુશ્કેલી ઊભી થઈ છે.

એમના વિધાનની અર્થ માત્ર એટલી જ કે સૌષ્ઠવવાળી આકાર

'સરસ્વતીચંદ્ર' ને નથી. આથી જ તેઓ કહે છે: '.....મારું કહેવું તો છે કે તેને આકાર છે અને તે આકાર તેના મુખ્ય વસ્તુઓને બહુ જ અનુકૂળ છે.' આટલું કહ્યા પછી વળી પાછો રૂપક અને સાદસ્યનો જ આધાર લઈને એઓ એ આકારને મહાનદની આકાર કહે છે. એટલે બીજી રીતે કહીએ તો આ તો મુખ્ય વસ્તુ અને ગૌણ વસ્તુની જ વાત થઈ. આથી આખરે તો માત્ર વસ્તુસંકલના વિશે જ કહેવાયું. આવો, મુખ્ય અને ગૌણ વસ્તુનો, સમ્બંધ લગભગ દરેક નવલકથામાં હોવાનો. એને કૃતિનું વિશિષ્ટ Form કહી શકાય ? મહાનદના આકારને સમજાવતાં એમણે જે કહેવું છે તે આ વાતને સ્પષ્ટ કરે છે: 'મહાનદ તે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની મુખ્ય વાર્તા અને તેમાં મળતી નદીઓ તે બુદ્ધિધન, ગુણસુંદરી, રત્નનગરી, સુંદરગિરિ, બહારવટિયા વગેરેની ખોટી નાની વાર્તા કે પ્રકરીઓ કથાકાર દરેક સંગમે ઊભો રહી એ આખી નદીની વાર્તા આપણને કહી જાય છે.' આમ કહેવાથી દરેક સંગમની જુદી જુદી વાર્તાઓ વચ્ચેની સમ્બંધ, એ સમ્બંધની એક બીજા પરસ્પરની ઉપકારકતા, અનિવાર્યતા વિશે કશું કહેવાતું નથી. જે સ્પષ્ટીકરણ કૃતિની

સમગ્રતાને આવરી લઈ શકે તે જ કાર્યકર ગણાય.

રામનારાયણ પાઠક ' 'હઠી સંભળાવવાની વાર્તા' ' અને ' 'પુસ્તકાકાર' '

વર્ણવવાની વાર્તા ' ' ની કથનશૈલીમાં રહેલી ભેદ બતાવે છે. એકમાં બનાવો સમયની સીધી લીટીએ ક્રમ ગોઠવીને કહેવાય જ્યારે બીજીમાં વાર્તાકાર ગમે ત્યાંથી વાર્તાની તન્તુ ઉપાડી શકે, અને પછી વાર્તા કહેતાં કહેતાં પૂર્વવૃત્તનો જરૂરો ભાગ ઉમેરે એ અથવા સૂચવે. અહીં એ ધ્યાનમાં રાખવું જરૂરી છે કે ભેદ વાર્તાની શૃંગાર મનસ્વીપણે મરજીમાં આવે ત્યાંથી કે કંઈક હોય એવું ઉપલક્ષ્ય દૃષ્ટિએ લાગે. ખરું જોતાં રચનામાં આવું મનસ્વીપણું નભે નહીં. વાર્તાકારે જે કંઈ હોય તેની સાબિતપ્રાયતા છાગટ થવી જોઈએ. એમણે કબૂલ્યું છે ખરું કે આખરે રચનારની ઈચ્છા કલાના પ્રયોજન પર આધાર રાખે છે. આમ હઠીને એઓ આ નવલકથાને *Pictorial Novel* ના પ્રકારની કહે છે. આમ કહેવા માટે નાયકનું રખડુપણું એ જ એક સમાન લક્ષણ છે. આથી એ રખડવાનું શરૂ કરે ત્યાંથી આરંભી અને રખડવાનું પૂરું કરે ત્યાં અન્ત એવી સરળ યોજના આ નવલકથામાં છે એવું એઓ કહે છે. પણ આ તો બે અન્તિમોની વાત થઈ. એ બન્ને વચ્ચે જે બને છે તેને વિશે આથી આપણે શું જાણી શકીએ. ?

આકાર વિશેની ચર્ચા એઓ અહીં સમેટી લે છે અને તરતજ

સરસ્વતીચંદ્રના સ્વભાવની વાત શરૂ કરે છે. સરસ્વતીચંદ્રના મનમાં ઉડેઉડે વૈરાગ્ય હતી કે વૈરાગ્ય એનો સ્વભાવ જ હતો એ વાત કત્તા વારેવારે કહેતા રહ્યા છે એ કારણે આપણે સ્વીકારી લેવી ~~જોઈએ~~ રહી ? પાત્ર પોતે પણ એવું કહે માટે આપણે સ્વીકારી લેવાની ? ખરું જોતાં આ રચનામાંથી કત્તાના હસકોપ વિના કે પાત્રના પોતાને વિશેના સીધા વિધાન વિના નિષ્પન્ન થવું જોઈએ. પાત્ર પોતે જે કહે તે અહીં પ્રમાણ ન ગણી લેવાય, કારણ કે માનવસ્વભાવ એઓ તો સંકુલ છે કે જો એની માનસિક યથાર્થતાને ^{લક્ષ્ય} ~~લક્ષ્ય~~માં લેવી હોય તો આવાં વિધાનો કરવાનું કોઈને માટે એટલું સહેલું ન લાગે. સરસ્વતીચંદ્ર પોતાને વિશે જે દાવી કરે છે તે સાંભળીને બુદ્ધિધનને હસવું આવે છે. એ હકીકત તરફ સ્પષ્ટ રમણભાઈએ આપણું ધ્યાન ખેંચ્યું જ છે. રામનારાયણ પાઠકને સરસ્વતીચંદ્રની એ ઉક્તિમાં વૈરાગ્યનું સૂચન

દેખાય છે. સરસ્વતીચંદ્ર આ વૈરાગ્ય ટકાવી રાખી શકે છે ખરી ? અલકડિશીરી સાથેના પ્રસંગ પછી એને આ વિશ્લેષ જે અનુભવ થયો તેથી એની ભ્રાન્તિ ભાંગી નથી જતી ? એ કહે છે 'મનની મિત્રતા બસ હોય તો તે શોધનારા પરણે છે શું કરવા ? વાતચીતના સમ્બંધથી સન્તોષ કેમ નથી પામતા ? પુરુષને પુરુષ મૂકી સ્ત્રીની મિત્રતા શું કરવા કરવી પડે ? પ્રીતિ એટલે મનની મિત્રતા - લગ્ન એટલે માનસિક જીવનની સંયોગ એ વ્યાખ્યા અધૂરી છે. અરેરે, આ જ્ઞાન મને આજ મળ્યું અલકડિશીરી તું મારી ગુરુ થઈ. ચાર માસ પહેલાં એટલી ખબર હોત તો - કુમુદસુન્દરી - હું તારી આ દશા ન થવા દેત.'''

સરસ્વતીચંદ્રના આ એકરાર પછી એનાં બીજા વચનોનો શો અર્થ રહે છે ? આમ છતાં ચંદ્રકાંતની અંતર્દ્રષ્ટિના પર મદાર બાંધીને એમણે ચંદ્રકાંતનું આ વાક્ય ટાંક્યું છે :

''પ્રથમ થયેલા વૈરાગ્ય અને પાછળનો સ્નેહ એમાં અવર્ણનીય સામાન્યતા હતી'' અક્ષ રીતે સરસ્વતીચંદ્રના લગ્નમાં પણ સંન્યાસ સ્વીકારવાના વલણને ^{ઉદ્ગમ} ~~ઉદ્ગમ~~ થયેલું નહીં પણ પાત્ર પર આરોપેલું જ ગણવું રહ્યું. લેખક પ્રસંગ મળે ત્યારે નાયકની વૈરાગ્યસંપત્તિનો ઉલ્લેખ કરે છે તેથી એ વૈરાગ્યસંપત્તિ એને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ એવું તો છેક ચોથા પ્રકરણમાં સોમનસ્ય ગુહામાં ફલાહાર કરતી વખતે જે બને છે અને કેવળ ''મધુરી'' નામ સાંભળતા એનું ચિત્ત જે રીતે વિહવળ થઈ ધાય છે તે જોતાં નાયકનું આ વલણ સાચેસાચ કેવું દૃઢ બન્યું એ પ્રશ્ન છે. વૈરાગ્ય સાથે એનામાં રસિકતાની વૃત્તિ છે પણ એ રસિકતાનું સ્વરૂપ કેવું છે એ બતાવાયું નથી. વિષ્ણુદાસ માયાને ત્યાજ્ય ગણતો નથી, આથી સરસ્વતીચંદ્ર પણ સંસારનો ત્યાગ કરીને વિરકત થવા ઇચ્છતો નથી પણ આ વૈરાગ્યપૂર્વક એ દુનિયાને જોવા ઇચ્છે છે. પણ એ બને તે પહેલાં નવલકથા પૂરી ધાય છે. જે પ્રસંગોને કારણે અત્યારસુધીમાં એની કસોટી થઈ ચૂકી છે તેમાં એ ઓછી ઉત્તર્યો હોય એમ લાગે છે. હવે પછી કુસુમ સાથેના લગ્નસમ્બંધને કારણે તથા સંસારમાં જે અનુભવી ધાય તે કારણે જે આકરી કસોટીમાંથી પસાર થવાનું આવે તેનું નિરૂપણ થયું નથી. દરબારમાંથી બુદ્ધિધનને ઘરે પાછા ફરતાં પદમાનું ઘર આવ્યું અને પદમાં જોડે પ્રમાદધનના સમ્બંધનો ઉલ્લેખ થયો તે છતાં

દુમુદને ખાતર પણ એ સમ્બંધને દૂર કરવા સરસ્વતીચંદ્રે પદ્માને ઘેર જવાનું જોખમ બેડયું નહીં. આથી કવળ લેખકના પાત્ર વિષેના વિધાનો ટાંકીને કે પાત્રીના મુખમાં મૂકેલા વિધાનો ટાંકીને આ મુદ્દાની ચર્ચા સંતોષકારક રીતે કરી શકાય નહીં. કતર્ની અભિપ્રાય જે હોય તે, કૃતિમાંથી જે નિષ્પન્ન થાય તેને આધારેજ વિવેચકે ચર્ચા કરવી ઘટે. રામનારાયણ પાઠક સ્વીકારે છે કે ' ' વાર્તા કલામાં નાટકની પેઠેજ વિભાવ, અનુભવ અને વ્યભિચારીભાવની જ વાયક ઉપર અસર થાય છે. તટસ્થકથનની એટલી નથી થતી. ' ' આમ છતાં એઓ કતર્ની નિરૂપણરીતિમાં રહેલી ભૂલને ઠકિવા માટે આ પ્રમાણે કહે છે. ' ' સરસ્વતીચંદ્રની વૈરથ્યવૃત્તિ અને પરિભ્રમણની ઇચ્છા, ગૃહત્યાગ સુધીમાં ક્રમાંય પ્રવર્તમાન થતી દેખાતી નથી, અને એ પ્રવર્તમાન થાય છે એ પ્રસંગ સાધારણ મક્કસ માટે રોખની છે, તેથી વારંવાર સરસ્વતીચંદ્રે રોષથી ગૃહત્યાગ કર્યો એમ માનવા તરફ ઠળે છે. પણ સૂક્ષ્મરીતે કતર્નાં બધાં વિધાનો અને સૂચનો લક્ષમાં લેતાં આ સ્ફુટ થશે. ' ' કતર્નાં વિધાનોના પર અશ્ચર્ય રાખવાનું તો એઓએ કહ્યું જ છે. વળી ચોથા ભાગમાં ઉત્તરાર્ધમાં દુમુદે પૂછેલા પ્રશ્નોના જવાબમાં સરસ્વતીચંદ્ર આધ્યાત્મિક પરિભ્રમણનો આશ્રય લઈને બચી જવાનો પ્રયત્ન કરતી લાગે છે. આપણને પણ દુમુદના પ્રશ્નોની યોગ્ય ઉત્તર મળી હોય એવું લાગતું નથી. આપણે આ વિધાનો અને સૂચનોની સૂક્ષ્મ રીતે લક્ષમાં લઈએ એના કરતાં કતર્ણિ એ વિધાનો અને સૂચનો સૂક્ષ્મરીતે કર્યા હોત તો સારું એવું કહેવાનું પ્રાપ્ત થાય છે. આગળ જતાં એઓ કબૂલ કરે છે કે ગુમાનના ભરમાવ્યાથી પિતાએ ક્રોધમાં આવીને જે કહ્યું એટલા ઉપરથી જ પિતાનો સ્નેહ સમૂળગો હુપ્ત થઈ ગયો એમ માનવું એ ' ' સામાન્ય બુદ્ધિની અભાવ દર્શાવે છે. ' ' પણ સાથેસાથે એઓ કતર્ણિ પાત્રના મુખમાં મૂકેલા વિધાનથી પાછો એનો બચાવ પણ કરે છે. સરસ્વતીચંદ્ર કહે છે કે એ સંન્યાસ લેવાનો જ હતો અને તેથી એણે આ તક ઝડપી લીધી, તો પછી, જો સંન્યાસ લેવાનો એનો નિશ્ચય હતો જ તો, દુમુદ જોડેના વિવાહ શા માટે કબૂલ રાખ્યા ? જાતે બંધન ઊભું કરવું અને પછી પહેલી જ તક મળતાં સંન્યાસ તરફ ઠળી જવું એમાં શી સંગતિ રહી છે ? આ કારણે એમને પણ દુમુદનો ત્યાગ ન્યાયે લાગતો

નથી. સરસ્વતીચંદ્ર પોતાના કુમુદ માટેના સ્નેહને સાચો માને છે પણ કુમુદના સ્નેહને
 'બીજાને પરણી કુમુદ મને કાલક્રમે ભૂલશે' એવું કહી શી રીતે નીચો પાડી શકે ?
 આ કુમુદ પ્રત્યેની અનુદારતા રામનારાયણ પાઠકને પણ ખૂંચે તો છે જ. છતાં એવે પ્રસંગે
 અસ્વસ્થ ચિત્તને કારણે સરસ્વતીચંદ્ર બરાબર ન વિચારી શક્યો હોય કે સર્વસ્વનો ત્યાગ
 કરવાના આવેશમાં આવું કરી બેઠી હોય એવું એમણે નોંધ્યું છે, પણ એની બચાવ કરતા ઉમેર્યું
 છે 'એવા સૂક્ષ્મ અભિમાનથી તો માત્ર સંપૂર્ણ યોગી જ પર હોઈ શકે એમ પણ હું સાથે
 સાથે માનું છું એટલે દોષરૂપે નહીં પણ મને જે સમજાયું છે તેની અહીં આમ નોંધ કરું છું.'
 લેખકે કુમુદને મુખે કહેવડાવ્યું છે : 'હાશ . આજ મારા હૃદયનું મહાશય દૂર થયું '
 આ મહાશય ~~છે~~ સરસ્વતીચંદ્ર ત્યાગ કરતાં પહેલાં કુમુદના મનની વૃત્તિ ^{નિગવાને} ~~અસહ્ય~~ નીકળ્યો
 હતો પણ પ્રતિકૂળ પવનને લીધે પહોંચી ન શક્યો એટલું જાણવાથી જ નીકળી જાય છે.
 પણ આથી આપણું સમાધાન થતું નથી. આ પહેલાં ચંદ્રકાંત સાથેની વાતચીતમાં સરસ્વતીચંદ્રે
 કુમુદના પ્રેમ વિષે જે કહ્યું હતું અને અન્ય પ્રસંગે પણ જે કહ્યું છે તેની સાથે મૂકીને આ
 વાડયને સમજવાનું છે. વળી આ ખુલાસો આટલી મોડી ને તેય કુમુદના પૂછ્યા પછી, અનેક
 પ્રકારના યજ્ઞોની વાતી કર્યા પછી, શા માટે આપ્યો ? આથી લેખકે એ પ્રસંગ બની ગયા
 પછીથી એનું Rationableness કયું હોય એવી વહેમ થાય એ વ્યાજબી છે. આથી
 રામનારાયણ પાઠક પણ કહે છે : 'કોઈપણ કર્તા આવી પાછળનો તર્ક ઉમેરે ત્યારે પોતે
 આગળ કહી ગયેલ હોય તેની સાથે તેની મેળ બેસાડીનેજ ઉમેરે એટલે આ અવતરણી આપણા
 તકને સાધક નથી તેમ બાધક પણ નથી.' સરસ્વતીચંદ્ર પોતે તો સ્પષ્ટ શબ્દોમાં આમ
 લખી દે છે : 'ગુણવતી કુમુદસુંદરીને પરણીને હું ભાગ્યશાળી થાત, પરન્તુ મારાથી તે
 સુખી થઈ શકત એવું એકદમ મારાથી મનાતું નથી.....તેને હવે મરજી પડે ત્યાં
 પરણાવજો.' આ જ સરસ્વતીચંદ્રના વિચાર પ્રમાણે તો 'લગ્ન આખા જમાનાના
 પાશરૂપ હતું.' આમ છતાં એણે વિવાહ થવા દીધી એમાં કુમુદ પ્રત્યેની પ્રીતિ કરતાં
 વૃદ્ધ માતામહીના વત્સલ ઉત્સાહનો ભંગ ન થાય એ એણે જોર્યું હતું. વળી ચંદ્રકાંતને એ

સ્પષ્ટ શબ્દોમાં કહે છે કે 'પાત્ર પિતાના સેહને વાસતે જ હું સંસારી હતો.' આગળ ઉપર (ભાગ ચોથી, પ્રકરણ ૨૯) એ સુવર્ણપુરના એના અનુભવ વિશે કહે છે: 'સુવર્ણપુરને અનુભવે સિદ્ધ કર્યું કે મારો ધર્મ શાન્ત સંન્યસ્તની નથી પણ વ્યર્થ સંન્યાસની વિડંબનામાં ભ્રમણ કરવાનો છે.' આ ઉપરાંત કેટલીકવાર પોતાના સ્પષ્ટ લાગતા કથનમાંથી એ કંઈક અપ્રમાણિકતાથી ચાતુરી-પૂર્વક બીજો અર્થ પણ પોતાના બ્યાવ માટે તારવતો દેખાય છે. કુમુદને ત્યજતી જ શ્રીલીક એણે લખી મોકલાવેલી તેનો એ પાછળથી (ભાગ ૪, પ્રકરણ ૨૯) જુદો જ અર્થ કરી છ બતાવે છે. 'રજની વાદી જુએ તો ફરતો ફરતો બીજે દિવસે ચન્દ્ર પણ આવી પહોંચે. એટલી બારી તમારી આશાને માટે મારા શ્રીલીકની અચોક્ષિતમાં ધ્વનિત હતી.' રામનારાયણ પાઠક પણ કબૂલ કરે છે કે એવો ધ્વનિ એ શ્રીલીકમાં દેખાતો નથી. કુમુદ બીજા પુરુષને પરણી, સુખી થઈ, એને ભૂલી જશે એવો જ એનો સ્પષ્ટ અર્થ છે. ગોવર્ધનરામે સરસ્વતીચંદ્રના આવા વલણ વિશે ફરી ફરી નવેસરથી ખુલાસો આપ્યા કર્યો છે એ હકીકત જ મોતે સૂચક છે. ગોવર્ધનરામે પાછળથી કરેલી સુધારો એમને ઘણોચ્છેદર અને ઔચિત્યવાળો લાગ્યો છે. સરસ્વતીચંદ્ર જેવો નાયક કલ્યો છે, એનામાં વૈરાગ્યનું આરોપણ કર્યું છે એનું કારણ એઓ એ આપે છે કે સમગ્ર જીવનની લેખક સમીક્ષા કરવા ઇચ્છે છે. આ ઉપરાંત, 'આયર્વિર્તની વર્તમાન સ્થિતિ પારખી તેના ભૂતકાળની વિભૂતિઓ સાથે પશ્ચિમની સિદ્ધિઓનો યોગ કરી તેને ઉન્નત કરવાની દિશા બતાવવી હતી. આટલી ઉચ્ચ સામગ્રી આપવાને માટે તેનો નાયક પણ એટલી ઉચ્ચગ્રાહી હોવી જોઈએ. ઉચ્ચગ્રાહ સિદ્ધ કરવાને સાટે વૈરાગ્ય તો જોઈએ જ ' પાત્ર અને લેખકના કથયિતવ્ય વચ્ચે શી સમ્બંધ વિવેચકે કલ્યો છે ? પાત્ર કેવળ લેખકના વક્તવ્યને પ્રગટ કરવાનું સાધન છે ? વક્તવ્ય પણ ફૂંતિના પ્રારમ્ભ પહેલાં સિદ્ધ થઈ ચૂકેલું ગણવાનું ? લેખકના વક્તવ્યને અનુરૂપ પાત્ર હોવું જોઈએ એ સ્વીકારીએ તો ય એ કેવી રીતે અનુરૂપ નીવડ્યું એની નવલકથામાં જોવામાં આવતી પ્રક્રિયા તપાસવી એ જ મહત્ત્વનું નથી ? પણ રામનારાયણ પાઠકે અહીં તર્કની શૃંખલા કંઈક આ પ્રમાણે ગોઠવી છે: નાયક ઉચ્ચગ્રાહવાળો હોવી જોઈએ

કારણ કે લેખક ઉચ્ચ સામગ્રી આપવા ઇચ્છે છે. આથી એનામાં વૈરાગ્ય હોય, પોતાના આશયને સિદ્ધ કરવામાં આડે આવતી વાસનાઓ ઉપર સંયમ અને એવી બીજી બધી દૈવી સંપત્તિઓ જોઈએ, તીવ્ર સંવેદન જોઈએ, એ એના સ્વાભાવમાં જ લેખકે આશીષી છે તે છતાં ગૃહત્યાગ, પત્નીત્યાગ અને આ બધાને કારણે થતાં દારુણ અનુતાપથી એ સંવેદના દસગણી તીવ્ર બને છે. અનેક પ્રકારના અનુભવીથી એ જગતનું સત્ય જોવા રખડે છે. આમ એની રખડપાટ અમુક હેતુ સિદ્ધ કરવા માટેનો છે. આથી જેમ સમુદ્રને મળવાના લક્ષ્યને સિદ્ધ કરવા મહાનદ વહે છે તેમ સરસ્વતીર્યદ્દ પરિભ્રમણ કરે છે. એનું પ્રયોજન પણ સમુદ્ર જેવું વિશાળ છે. જેમ મહાનદને માર્ગમાં અનેક શાખાઓ મળે છે તેમ એને ઘણી વ્યક્તિઓ મળે છે. આ રીતે વિવેચકે આ કૃતિનું મહાનદનું સ્વરૂપ સમજાવ્યું છે. પણ આગળ કહી ગયા તેમ આવું સ્વરૂપ તો લગભગ બધી જ નવલકથાનું હોઈ શકે. દરેક નવલકથાના નાયકને કોઈ લક્ષ્ય તો હોવાનું જ, એ પણ જુદી જુદી વ્યક્તિઓના સંપર્કમાં આવે છે. મુખ્ય વસ્તુની સાથે પતાકાપ્રકરોઓ ભળતાં જાય છે. સ્વરૂપની અવિતીયતા એમાં ક્યાં રહી ?

રામનારાયણ પાઠક નોંધે છે કે ગોવર્ધનરામે સરસ્વતીર્યદ્દનાં બધાં કાર્યો પંચમહાયજ્ઞની ફિલસૂફીને આધારે થયા છે એમ દર્શાવ્યું છે. પણ આ આચરણોની બધી ચર્ચા, વિવરણ, સમર્થન અને પોતાનાં કાર્યોના હેતુઓની બોધિસત્ત્વના પૂર્વજન્મના કાર્યો સાથે સરખામણી સરસ્વતીર્યદ્દ પોતાના જ મોઢે કરે તે ખટકે એવું છે. બોધિસત્ત્વની સાથેની સરખામણી પણ ઔચિત્ય વગરની છે. બુદ્ધનું મહાભિનિષ્ક્રમણ અને સરસ્વતીર્યદ્દની ગૃહત્યાગ એ બંનેની ભૂમિકા એક નથી. સરસ્વતીર્યદ્દના જીવનમાં ઊભા થયેલા પ્રસંગો અકસ્માત્ ઊભા થયા છે. સમગ્ર માનવ જાતને ઉન્નતિકર ધ્યેય તરફ જવાને માર્ગ આપે એવી ભૂમિકા એ પ્રસંગોની નથી. જ્યાં એવું બનવાનો પ્રસંગ આવે છે ત્યાં વાર્તા પૂરી થાય છે. પણ અહીં કલાના હલકા અને મહાન ધ્યેયની વાત એઓ ઉપસ્થિત કરે છે, અને ગોવર્ધનરામે મહાન ધ્યેયને સિદ્ધ કરવાનું માથે લીધું એ એમને મન વધારે મહત્ત્વની વાત છે. આમ આ ધ્યેય કલાક્ષેત્રનું છે કે કેમ અને જો કલાક્ષેત્રનું હોય તો ય એ સિદ્ધ કરવાની કલારીતિ કેવી છે

એની ચર્ચા વધુ અપેક્ષિત હતી. અહીંથી એઓ ગોવર્ધનરામમાં કશા દોષ કે ક્ષતિ તરફ શા માટે ધ્યાન ન આપવું જોઈએ એ કહેવા લાગે છે. જે દોષો બતાવે તે કદાચ ગુણ સમજતી નથી એઓ એમને વહેમ છે. આમ કહીને કૃતિના વિવેચન દરમ્યાન જે ક્ષતિ, અનોયિત્ય અને અપૂર્ણતા તરફ એમણે એમની વિવેચનાનું ધ્યાન ઈચ્છ્યું છે તે બદલ જાણે પશ્ચાત્તાપ કરતા હોય એ રીતે ગોવર્ધનરામની સિદ્ધિઓને બિરદાવતાં કહે છે : 'અવગીત યુગમાં આખા જીવન ફલક પર વિસ્તરતી આખા જીવનને સમેટી લેતી, આખા જીવનને વેધીને પાર જતી એવી દૃષ્ટિની પૂર્વ પશ્ચિમ બંનેમાં આ પહેલી જ નવલકથા છે' આમ કહેવામાં ^(પગલ દોષ) વીજળી વીગતદોષ રહેલી છે. દોસ્તોએક્કી અને ટોલસ્ટોયની નવલકથાઓને કેમ ભૂલી જઈ શકાય ? આ પછી એઓ ઉમેરે છે : 'આ મહાનવલમાં કતલિ કેટલો પાત્રો સરજ્યા છે તેના પાત્રોનું વસતીપત્રક કરવા જેવું છે.' આ દૃષ્ટિએ બાહ્યાકની The human comedy ન ચઢી જાય ? પાત્રોની સંખ્યા મહત્ત્વની વસ્તુ ગણી શકાય ખરી ? સરસ્વતીચંદ્રમાં આવતા નિર્બંધાત્મક, ચર્ચાત્મક ભાગોની થતી ટીકા એમને રુચી નથી. આથી એના બ્યાવમાં એઓ કહે છે : 'મહાવનમાં પણ સૂકા ઉજ્જડ પ્રદેશો આવે અને એ એટલી મહાન કથાકાર છે કે નીરસ જણાતા ભાગો પણ નવલકથામાં નિર્વહિય બનાવવા કથાકલાગમ્ય, કઈ કઈ મુકિતઓ કે હિકમતી એણે વાપરી છે એનો અભ્યાસ કરવી વિશેષ રસદાયી અને ફળદાયી નીવડે' ? એમના વિવેચનમાં આવા અંશોની નિર્વહિયતા શી રીતે સિદ્ધ થઈ તે બતાવવામાં આવ્યું નથી. આ જ રીતે ગોવર્ધનરામની વિચારણા ભવિષ્યની પેઢી માટે ઉપકારક નીવડશે કે કેમ એવી શંકા ધરાવનારાઓને પણ એમણે ઠપકાર્યા છે. અંતમાં આત્મોચનાત્મક દૃષ્ટિથી નહીં પણ આદરવૃત્તિથી એઓ કહે છે : 'ગોવર્ધનરામ એટલી મહાન સર્જક છે, તેણે મેળવેલી સામગ્રી એટલી વિવિધ અને વિપુલ છે અને એ સામગ્રીની તેણે એટલી કલાત્મક ઉપયોગ કર્યો છે કે એના ગ્રંથને માટે ગુર્જર સમાજ હમેશાં અભિમાન લઈ અને તેના સતત અભ્યાસ અને રસીપભોગને પોતાની પુરુષાર્થ સમજે.' આ ^{વિદ્યાનુ} સમર્થન એમના વિવેચનમાં થયું હોત તો સારું તેવી અપેક્ષા રહે છે, પણ એવા સમર્થન વિના આ વિધાન કેવળ આદરબુદ્ધિથી આપવામાં આવેલા અભિપ્રાય જેવું બની રહે છે.

શ્રી વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદીએ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને આપણા સાહિત્ય પર તથા સંસ્કારજીવન પર પ્રભાવ પાડનારી મહત્ત્વની કૃતિ લેખી છે. મુનશીએ ગોવર્ધનરામની કલાસૃષ્ટિ અને કલારીતિ વગેરે તે એમને રુચ્યું નથી, આથી એમનાં વિવેચનમાં એમણે સરસ્વતીચંદ્રની પ્રભાવકતા શેમાં રહી છે તે બતાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. એમની દૃષ્ટિએ એ કૃતિમાં સ્થળકાળની વ્યાપ, એમાં આલેખાયેલા જીવનચિત્રોની મનીરમતા, દીપ્તિમયતા એનાં વૈચિત્ર્ય અને વૈવિધ્ય, કલ્પનાનાં ઉડડ્યનો, પાંડિત્યનો વૈભવ, ભવિષ્યને તાણનારી વેધક પ્રતિભા તથા ઊંડી સૂઝ અને આ બધામાં ઓતપ્રોત થઈને રહેલી દેશના હિતની તથા પ્રજાના હિતની ભાવના - આટલાં તત્ત્વો એ કૃતિની મહત્તા સ્થાપી આપે છે. એથી સરસ્વતીચંદ્રમાં એને અન્ય સાહિત્ય પ્રકારથી નવલકથા તરીકે જુદાં પાડી આપનારાં વ્યાવર્તક તત્ત્વો એમાં રહ્યાં છે એવું સ્વીકારે છે. આ અંશોમાં ક્યાંક અતિરેક થયો હોય કે ઊણપ રહી અ ગઈ હોય એવું બન્યું હોવાનું પણ એમણે સ્વીકાર્યું છે. પણ આ ઉપરાંતના આ સાહિત્યસૃષ્ટિને ઉઠાવ અને રૂપરંગ આપનારાં બીજાં પણ તત્ત્વો રહ્યાં છે અને એ કારણે જુદા જુદા વિવેચકોએ એને નવલકથા ઉપરાંત બીજી શૃંગારી વર્ણવવાનાં પ્રયત્નો કર્યા છે. પણ વિષ્ણુપ્રસાદ આ ગુણવત્તાનો આતિરેક કરીને તરત કહી નાંખે છે 'હકીકત એ છે કે દુનિયાની ઓછી જ નવલકથાઓ આવડી મોટી આદર્શ રાખે છે' આ વિધાનને 'હકીકત' કહીને રજૂ કરવામાં આવ્યું છે પણ કેવળ મોટી આદર્શ રાખવી કે એક કૃતિનેજ સમસ્ત જીવનના પુરૂષાર્થરૂપ લેખવી એથી એ કૃતિ કલાકૃતિ લેખે પણ મહાન બની જાય છે, એવું કહી શકાય નહીં.

દુનિયાની બીજી એવી સારી કૃતિઓમાં મોટા ભાગે ખંડદર્શન છે પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' જેવા ઉત્તમ ગ્રંથમણિમાં વિરાટદર્શન છે એવું પણ એઓ કહે છે. આવા વિશિષ્ટ ગુણદર્શનને કારણે આપવામાં આવેલાં નામો છતાં એઓ 'સરસ્વતીચંદ્ર'ને નવલકથા કહેવાનું જ યોગ્ય લેખે છે. આગળના વિવેચકોએ એમની પોતપોતાની રીતે 'સરસ્વતીચંદ્ર'ની શિથિલ રચના માટે બ્યાવો રજૂ કર્યા છે. વિષ્ણુપ્રસાદ પણ શબ્દાન્તરે આ જ વાત કહે છે :

‘‘નવલકથાનું બાહ્ય ડલેવર ડાઈ સોનેટ કે નાટક જેવું યુક્ત સ્વરૂપનું નથી.’’ આની આથી વિશેષ ચર્ચા એમણે કરી નથી પણ એમણે Form ને માટે ‘‘બાહ્ય ડલેવર’’ શબ્દ વાપર્યો છે તે જ એમની એ વિશેની સમજ કેવી છે તે સ્પષ્ટ કરે છે. Form એ ડરીડ બહારથી આરોપવામાં આવતી વસ્તુ નથી, એ ontological statement છે એવું જો એમણે સ્વીકાર્યું હોત તો એમાં ‘બાહ્ય’ જેવા વિશેષણને એમણે વાપર્યું ન હોત. આથી આ કૃતિની પ્રભાવકતા એમાં રહેલા કલાત્મક અંશને લીધે નહીં પણ એની આંતરિક સામગ્રીને કારણે એમણે ગણે છે. જીવનના સાંસારિક, રાજકીય, ધાર્મિક ક્ષેત્રોના મહાપ્રશ્નોની ચર્ચાની એ ‘આકરગ્રંથ’ છે એ એમને મને એનું પહેલું પ્રભાવક તત્ત્વ છે. આમ આકાર નહીં પણ આકરના પર એમની ભાર છે: વિશ્વનાથ ભટ્ટે પ્રયોજેલી સંજ્ઞાઓ વ્હારા એઓ આ કૃતિને વાતના રસિક આકારમાં ગૂંથેલી સર્વતોમુખી જીવનસમીક્ષા’’ ગણે છે. વિશ્વનાથ ભટ્ટે આ કૃતિની કલાને ‘‘ભાવભીની કલા’’ કહી છે તે પણ એમણે ટાંક્યું છે. દર્શકની કૃતિ ‘‘ઝેર તો પીધાં છે જાણી જાણી’’ એમને મને ‘‘સરસ્વતીચંદ્ર’’ ની ^{જાતિની} ~~સંસ્કૃતિ~~ છે એટલું કહ્યા પછી એઓ એમનું પ્રિય વિશેષણ ‘રમણીય’ ઉમેરે છે, અને પછી પછી કહે છે કે ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ ની જેમ એ કૃતિમાં પ્રજાનું મહાકાવ્ય ~~અભિવ્યક્ત~~ બનવાની શકિત નથી. આ રીતે એમણે પણ ‘‘મહાકાવ્ય’’ ની સંજ્ઞા આ કૃતિના વર્ણન માટે સ્વીકારી લીધી છે.

જીવનની સમીક્ષા, એ વિશેની ડાઈ સંદેશ, ઉપદેશ કે જીવનસત્ય - આવું કશુંક ‘‘રહસ્ય’’ કૃતિને ‘‘ઘાટ’’ આપનારું નિયામક તત્ત્વ હોય છે. વિષ્ણુપ્રસાદનું આ મંતવ્ય ચર્ચાસ્પદ છે. અમુક પ્રકારનું જીવન દર્શન હોય તો તેને અમુક પ્રકારનો ઘાટ પ્રપ્ત થાય એવું સમીકરણ માંડી શકાય ખરું ? જીવનદર્શન ઘાટ ઘડવામાં કેવી રીતે નિયામક બને ? આ પ્રશ્નો આપણા મનમાં ઉદ્ભવે છે પણ એની ચર્ચા થઈ નથી. એઓ સ્વીકારે છે ખરા કે નવલકથા લેખકના ગૃહીતના નિદર્શનરૂપે લખાતી નથી. એઓ એ પણ સ્વીકારે છે કે આ ગૃહીત અથવા રહસ્ય જો નવલકથામાંથી કાઢી નાંખીએ તો નવલકથાનો આકાર અને પિંડ પણ બદલાઈ જાય. આટલું કહ્યા પછી એઓ ઉમેરે છે: ‘‘ એવા સ રહસ્યદર્શનના

ચમત્કારમાં વાતકારની ડળા છે. ' જીવનપરામર્શને ડારણે જે ઈષ્ટ રહસ્ય પ્રકટ થાય તે નવલકથામાં સંક્રાન્ત કરવાનું હોય છે કે પછી એ રહસ્ય કલાકૃતિની વ્યંજના બની રહેતું હોય છે ? એઓ જેને ' રહસ્યદર્શનનો ચમત્કાર ' કહેતા હોય છે તે જો જીવન પરામર્શથી જ લેખકે અગવત કરી લીધો હોય તો વાતની ડળાને બીજું કરવાનું રહ્યું શું ? એઓ એમ માનતા લાગે છે (કોયેની જેમ) કે કલાકારને અંતર્દર્શન થાય છે અને પછીથી એ એને આલેખે છે. આ અંતર્દર્શન અને લેખકની ડળા વચ્ચેનો સમ્બંધ આપણે શેને આધારે ચર્ચાશું ? ચચનિ બદલે એમણે મોટે ભાગે નવલકથામાંના પ્રસંગોની શદ્દાન્તરે સાર આપ્યો છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' ની અન્ત આમ તો એમને ' નિત્ય રમણીય ઉપસંહાર ' લાખ્યો છે. આમ છતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની ભાવનાની નિર્ભેળ સિદ્ધિ એમાં નથી. એમાં લોક સાથે એને સમાધાન કરવું પડ્યું છે તે સ્પષ્ટ છે. કુસુમે કુમુદની દલીલીને વશ થઈ લખ સ્વીકાર્યું. લખને આવશ્યક એવો સ્નેહનો પૂરો પરિપાક થયો ન હોવા છતાં કેવળ કુમુદની દલીલીને વશ થઈને કે પરિસ્થિતિને વશ થઈને આમાં વિષ્ણુપ્રસાદને કલાદૃષ્ટિએ ન્યૂનતા લાગી છે. છતાં કુસુમ, કુમુદ અને સરસ્વતીચંદ્રની અંતિમ ધન્યતા પણ એમાં રહેલી લાગે છે. પછી એ સમ્બંધનું ભાવિ શું એની કલ્પના કરવાનું એઓ નિરર્થક માને છે. રસની પરિભાષામાં વાત કરતા એઓ કહે છે : ' તે સ્થિતિમાં પ્રલય તો ભરેલી છે અને કરુણનો રંગ છે. કરુણ જ્વલયને અને પ્રલય કરુણને ગાઠ અને તીવ્ર બનાવે છે. ' અહીં શૃંગારને સ્થાને એમણે હમેશા પ્રલય સંજ્ઞા વાપરી છે. તે સૂચક છે. આનન્દશંકર આ કૃતિને કરુણપર્યવસાયી ગણે છે તો વિષ્ણુપ્રસાદ એને માટે અસ્પષ્ટ સંકેતવાળી સંજ્ઞા વાપરીને કહે છે : ' નહીં શું કામ આપીએ ? સંવેદની અને લાગણીઓની આ જીવનરસ છે ' આમ કહેવાથી આ કૃતિની વિશિષ્ટ રસાનુભૂતિ વિશે સ્પષ્ટ ખ્યાલ આવશે ખરો ? આનન્દશંકરે કુમુદનું ગૌરવ અન્તમાં ધતું જાયું છે તો વિષ્ણુપ્રસાદ સરસ્વતીચંદ્ર પણ કુમુદની જેમ દિવ્યતા ધારણ કરે છે એમ માને છે. જો એમ ન બને તો ' ગોવર્ધસિરામની સ્વપ્નસૃષ્ટિની નિષ્ફળતા જ ગર્ભિત રીતે સ્વીકારાઈ જાય ' કૃતિના અન્તની કલાત્મકતાની દૃષ્ટિએ શું યોગ્ય લાગે તે જોવાને બદલે કતર્ની સ્વપ્નસૃષ્ટિને ખ્યાલમાં રાખીને આ ચર્ચા કરી છે.

આ જ રીતે એમણે 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં આવતી ચિત્તનની સામગ્રીને પણ નિર્વહિય ઠરાવવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. અહીં એમની મત કંઈક અંશે રામનારાયણ પાઠકને મળતો છે. કૃતિનો નાયક વિષ્ણુ, ભાવનાશીલ, દેશહિતચિંતક અને સંન્યાસાતુર હોવાને કારણે નવલકથામાં આવું ચિત્તન આવે એને એઓ સ્વાભાવિક ગણે છે. એઓ કહે છે: 'આવી સંન્યાસી માત્ર વિધાવ્યાપાર તરીકે નહીં પણ જીવનની ઘટનાની પ્રતિભાવ તરીકે જીવનચિત્તન કરી પોતાના વિચારો પ્રકટ કરે તે સ્વાભાવિક છે.' આ સ્વાભાવિકતા રચનાકલાની દૃષ્ટિએ સુસંગત છે કે નહીં તે તપાસવાની એમણે જરૂર જોઈ નથી, એમની દલીલે માત્ર એટલી જ છે: '.....સરસ્વતીચંદ્રનું ચિત્તન પ્રસંગીક હોઈ કથાને પ્રકાશમય અને પુષ્ટ કરે છે.' બુદ્ધિધનની સ્વગતીકિત વિશે પણ એઓ એવું જ માને છે. નવલકથાની કલાની દૃષ્ટિએ પાત્રીના સંવાદદ્વારા રજૂ થતું ચિત્તન એ ઉત્તરતું ગણાય અને નવલકથાકાર પોતે કોઈ પરિસ્થિતિ વિશે ટીપ્પણ કે ભાષ્ય કરે તે એથી પણ ઉત્તરતી કોટિનું ગણાય એમ એઓ સ્વીકારે છે. સંવાદમાંથી કેવળ કોઈ વિષયની ઉભયપક્ષ ચર્ચા ચલાવવા માટે એ તરકીબ તરીકે જ વપરાયો છે. એવું જો ઉઘાડું પડી જાય તો એ સૌથી ઉત્તરતી કોટિનું ગણાય. આ સિવાયની બીજી ચર્ચાઓ પણ એમાં રહેલા બીજા ગુણો છતાં કળાદૃષ્ટિએ ઉત્તરતી કક્ષાની જ ગણી છે. આમાં લક્ષ્યા-લક્ષ્ય પ્રમાણે, સાધુજનોના પંચમહાયજ્ઞ, અલૈભમન્ય અને જે લખસપ્તખદી, મહાભારતની અર્ધ-વિસ્તાર એવાં રૂપકમય પ્રકરણોની એમાં રહેલા 'અસાધારણ કવિત્વ, હૃદય ઉપદેશ અને ઊંડી દેશહિતચિંતા' છતાં એમણે સમાવેશ કર્યો છે. એમ છતાં એઓ ઉમેરે છે 'નવલકથાકારે શું કરવું જોઈતું હતું તે ઉપદેશવાનો આપણો અધિકાર નથી.' જો આ પ્રકારની વિચારસમૃદ્ધિનો સમાવેશ ન થયો હોત તો સાહિત્યકૃતિ લેખે પણ આ કૃતિનું મૂલ્ય કદાચ ઓછું થયું હોત એવું એમને લાગે છે. ગોવર્ધનરામ કોઈકવાર પોતેજ પ્રસંગનું સ્ફુટ કરી દે છે એના પર વિચારણા કરે છે આથી વ્યંજના ન રહે, પ્રસંગની નાટ્યાત્મકતામાં ઉણપ આવે એ સ્વીકાર્યા છતાં એને એઓ વાતકિલાને બાધક ગણવા તૈયાર નથી.

વિષ્ણુપ્રસાદની દૃષ્ટિએ ગોવર્ધનરામની કલાકાર તરીકેની મોટી વિશિષ્ટતા તે એમની કૃતિમાં જીવનના ગાઢ પ્રવાહનો એઓ અનુભવ કરાવી શકે છે તે છે. આ અનુભવ એટલી ઉત્કટ રીતે ધાય છે એનું કારણ એમની દૃષ્ટિએ કૃતિમાંનો 'એતિહાસિક વ્યાપ' છે. આ વ્યાપ અને ગાઢતા વચ્ચેની સમ્બંધ શી રીતે જોડાયો અને એમાંથી કલાની વિશિષ્ટતા શી રીતે ઉદ્ભવી તેની ચર્ચા સંતોષકારક રીતે થયેલી જોવામાં આવતી નથી. રામનારાયણ પાઠકે આ કૃતિને ઓળખાવતા 'મહાનદ' વાપરી હતી તેની વિષ્ણુપ્રસાદ પણ આ સંદર્ભમાં ઉપયોગ કરે છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' ની પાત્રસૃષ્ટિની પરિચય કરાવતાં એમણે પાત્રીનાં જુદાં જુદાં યુગ્મો પાડી એમની વચ્ચેના સામ્ય અને ભેદના સમ્બંધો દર્શાવ્યા છે. સ્ત્રી પાત્રીનો પૃથક્ રીતે ઉલ્લેખ કરતાં એમણે કહ્યું છે કે આ પાત્રી વ્હારા લેખકે 'નારી પ્રતિષ્ઠાનો અત્યંત આહ્વાદક અવિભાવિ' સિદ્ધ કરે છે. એમની પાત્રીની ચર્ચા પાત્રા લેખનની પદ્ધતિની કળાદૃષ્ટિએ ઉપકારકતા અપકારકતાની તપાસ કરતાં પાત્રી જે ભાવનાને વ્યક્ત કરે છે તેને વર્ણવવામાં વધારે રાખે છે. આ રીતે સ્ત્રી ની ત્યાગવૃત્તિ, પુરુષોને સંસ્કારવાની એની શક્તિ આ મુદ્દા ઉપર એમણે ભાર મૂક્યો છે. એ દૃષ્ટિએ કામવાસના અને નારીના સમ્બંધની એમણે ચર્ચા કરી છે. એમને લાગે છે: 'ચારે ભાગમાં 'કામ' ની વ્યાપાર નિરૂપાયો છે (ને અતિશય વાચાળતાથી ચર્ચાયો પણ છે).....' આ કામવ્યાપાર જે જે કલાએ, જે જે પરિસ્થિતિમાં, જે જે પાત્રી વચ્ચે ઉદ્ભવ્યો છે તેની એમણે નોંધ લીધી છે. આ બધામાં કયાંક રંગો વધુ પડતા ઢોળાયેલી રૂઢિની દૃષ્ટિએ અસમ્ભવતાના અંશો આવી ગયાની અને કયાંક વધુ પડતી વાચાળતાથી વિરસતા આવી ગયાની એમણે ફરિયાદ કરી છે, પણ આ મુદ્દાઓની વીગતે આલોચનાત્મક ચર્ચા કરી નથી. એમણે ફરી ફરી સર્જક ગોવર્ધનરામને જ વળગી રહેવાની આગ્રહ રાખ્યો છે, છતાં એ પાસાં પર જોઈએ તેટલી ભાર મુકાયો હોય એવું લાગતું નથી. આપણા અલંકારશાસ્ત્રની પરિભાષા

વાપરીને એમણે અન્તમાં ડરુણ નહીં પણ શાન્ત રસ છે એવું વિધાન કર્યું છે. આ કૃતિમાંનું રસતંત્ર કૃત્રિમ નથી એવું એમણે આગ્રહપૂર્વક કહ્યું છે પણ એનું કારણ કૃતિની રચનાકળાને આધારે આપવાને બદલે એઓ કહે છે : 'ગોવર્ધનરામને જીવનના આલેખનમાં જે સમગ્રતા લાવવી હતી, વાસ્તવિક જીવનમાં જે રહસ્ય જોયું હતું અને તે વધારા જે નવી ઓપ આપવી હતી, તેને લીધે એ રસતંત્ર સધાયું છે.' 'આમ કહેવાથી લેખકનું વક્તવ્ય અને એને સિદ્ધકરનાર રસતંત્ર વચ્ચેના સંબંધનો શો ખુલાસો થયો ? વિષ્ણુપ્રસાદ આગળ વધીને કહે છે કે વાસ્તવિકતા અને ભાવનામયતાના અક્ષતપ્રોતપણાને લીધે આ પ્રકારની રસયોજના થઈ છે. અને તે કતર્ના જીવનવિચારને સર્વથા અનુરૂપ છે.' 'આ કૃતિમાં દેખાતી ન્યૂનતાઓ અને ખામીઓ - 'કયાંક રંગ અફળ ઢોળાયા છે, નાટકી અંશો આવ્યા છે, ચર્ચા શુષ્ક થઈ છે, પાંજિલ પણ થયું છે' - પણ આ કૃતિની 'ગુણસમૃદ્ધિના અણધાર્યા ફળરૂપ' છે. આમ છતાં એકંદરે એમને લાગે છે કે જે ક્ષીયથી ગોવર્ધનરામે આ મહાકથા લખી તે ક્ષીય સિદ્ધ થયું છે.

ગોવર્ધનરામની નિરૂપણરીતિ અને ગદ્યશૈલી એમણે જુદાં ચર્ચા છે. એમણે એ પણ સ્વીકાર્યું છે કે કોઈપણ સર્જનાત્મક કૃતિને પ્રભાવ પાડનારાં તત્ત્વો કતર્ના 'રીતિશૈલી' થી નિરપેક્ષ રીતે અસ્તિત્વમાં આવતાં નથી. સર્જનાત્મક કૃતિમાં કેવળ કુતૂહલ કે ઔત્સુક્ય જન્માવે એવાં વૈવિધ્ય અને શ્રેષ્ઠ વૈચિત્ર્ય માત્ર હોય તો તે એમણે મને પૂરતું નથી. એની સાથે સાથે 'નવી નવી અનુભૂતિઓથી આપણા ચિત્તને પ્રકાશિત કરતું, ચિન્તો અને સંવેદનોના વર્ણનની પ્રત્યક્ષવત્તાથી આર્દ્ર કરતું કોઈ તત્ત્વ' એમાં હોવું જોઈએ. આવું તત્ત્વજ સર્જકની કલાની કસોટી છે. એમાં જ સર્જકની કલ્પના અને પ્રતિભાનો સાચો વિજય છે. આની અવેજીમાં ઇતિહાસ, સમાજચિંતન, ધર્મદર્શન, તત્ત્વમીમાંસા ચાલે નહીં. એમની આ અપેક્ષાઓના અનુલક્ષમાં એઓ કહે છે કે આ કૃતિમાં લેખકે આલેખેલા ભાવ સાથે વાચક તલ્લીન બની જાય છે એવું અદ્વિધ છે પણ આવી તલ્લીનતા માત્ર બસ છે ખરી ? તાદાત્મ્ય ઉપરાંત તાટસ્થ્યથી વાચક કળાની ખૂબીઓ પણ માણતો જાય એ જરૂરી નથી ?

વાચકની આવી તત્સીનતા તે એમને મને એક સિદ્ધિ છે અને એ સિદ્ધિ 'સમગ્ર પરિસ્થિતિ અને ઘટનાના સંતિકર્ષમાં રહેલી છે.' અહીં પરિસ્થિતિ અને ઘટના વચ્ચે એમને શો ભેદ વિવક્ષિત છે તે સ્પષ્ટ થતું નથી. એ જ રીતે પાત્રનું પાત્રત્વનિરૂપણ દ્વારા એમને શું કહ્યું છે તે સ્પષ્ટ થતું નથી. આ બંધાની ચર્ચા એટલે નિરૂપણશૈલીની ચર્ચા એથી એમણે અર્થ ઘટાવ્યો છે.

પાત્રો વિષે વાત કરતાં નવલકથાકારને વાચકને પાત્રો વિશે ભેદભરમમાં રાખવાનું સ્વાતંત્ર્ય છે. આ 'ભેદભરમ' એટલે શું અને એને નિરૂપણકળા જોડે શો સંબંધ તે વિશે ઝાઝો પ્રકાશ પડતો નથી. એથી 'વાતાવરણમાં કૌતુકમયતા આવે છે' એવું એમણે કહ્યું છે. આમેય તે માનવવ્યવહારની સંદર્ભ નવલકથામાં લેવાતી હોવા છતાં સર્જનકર્તાની વિશિષ્ટતાને કારણે એમાં 'અલૌકિક' તત્ત્વ આવતું હાય છે જ એ જ અર્થમાં રસને અલૌકિક કહ્યો છે. આ અલૌકિકતા પ્રત્યક્ષ જીવનથી અપરિચિત કાળ અને સ્થળને કારણે જ આવે છે એવું ન કહી શકાય. કલ્પનાનો વ્યાપાર સર્જનમાત્રમાં હોવાની જ. એથી જે સર્જાય તે કપોલકલ્પિતના અર્થમાંથી અલૌકિક બની જતું નથી. વિષ્ણુપ્રસાદ 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં આવતી આવી અલૌકિકતાની આભાને માટે 'રાજાઓનું જીવન, રાજ્યખટપટ, સાધુઓની જીવનચર્ચા, બહારવટિયાઓની વ્યવહાર, રૂપક યોજના, સ્વપ્નસૃષ્ટિ, કાવ્યદ્વારા વ્યવહાર' આ બંધાને કારણભૂત ગણે છે. આનો સાદો અર્થ તો માત્ર એટલો જ થયો કે વાચકની રોજ-બ-રોજની સૃષ્ટિને જે અપરિચિત તે અલૌકિક એવું થાય છે, જે પૂરેપૂરું સારું નથી. આમાં કલાના આગવા સત્યની અને એ સત્યની સિદ્ધિ થવાની પ્રક્રિયાની ચર્ચા અપેક્ષિત છે. આથી આગળ જઈને એઓ એમ કહે છે : 'સંસ્કારિતાની દૃષ્ટિએ પણ અમુક વર્ગમાં માણસો બીજાને ભિન્ન સૃષ્ટિનાં લાગે છે, મૂર્ખદત્તથી સરસ્વતીચંદ્રને નવાઈ થાય છે અને સરસ્વતીચંદ્રથી મૂર્ખદત્તને નવાઈ લાગે છે.' આ નવાઈ અને કલાની અલૌકિકતા કે કલાના આગવા સત્યની આસ્વાદ એ બે વચ્ચે પાયાની ભેદ રહેલી છે. કેટલીક અવાસ્તવિક અને યદૃશ્ય થતા ભાવનાવિહારની વાતો પરત્વે પણ એઓ કહી દે છે 'અર્ચાત્મિક ભારતના કેટલાક સંન્યાસીઓની

અને ત્યાગીઓની આવી જીવનકથાઓ જાણીતી છે, એટલે આમાં કલાકારે કશુંક અશક્ય ઉપજાવ્યું છે એવી સંદેહ અસ્થાને છે.^{૧૧} આ એક વ્યક્તિગત અભિપ્રાય થયો કહેવાય. દેશમાં સંતો થયા હોય અથવા સંતો વિશેની અનેક દંતકથાઓ પ્રચલિત હોય તેને કારણે નવલકથામાં એવી વાતની સમાવેશ આપોઆપ ન્યાયે બને એવું ન કહેવાય. કલાકારે કેટલે અંશે એની માત્ર નિર્વાહિયતા જ નહીં પણ પ્રતીતિકરતા અને આસ્વાદ્યતા સિદ્ધ થાય છે કે નહીં તે પણ ચર્ચાનું જરૂરી છે.

પાત્રને એ પ્રભાવશાળી છે એવું કહીને વર્ણવવાથી વાચકના પર પ્રભાવ ભાગ્યેજ પડે એવું વિશ્વપ્રસાદે સ્વીકાર્યું છે એ પ્રભાવ એના કાર્યમાંથી પ્રગટવો જોઈએ. અને એનાથી કથાસૃષ્ટિનાં બીજાં પાત્રો પણ પ્રભાસિત થયાં હોવા જોઈએ. આ દૃષ્ટિએ અલકના પાત્રની ચર્ચા કરી છે. એમાં લેખકે જે રીતે પાત્રને સ્કુટ કરવાને ઘટનાનો ઉપયોગ કર્યો છે તે ઉપકારક નીવડે છે. એમ કહી શકાય. પણ બીજાં અનેક પાત્રો વિશે એમ કહી શકાશે ખરું ? દોસ્તોએસ્કી પાત્રોને જાણે મનીવૈજ્ઞાનિક પ્રયોગશાળામાં લઈ જઈને અનેક કસોટીએ ચઢાવે છે. એમાં પાત્રો ઘણીવાર વાસ્તવિકતાના સીમાડા ઉલ્લંઘિ છે. ઊધૈયધૈય છતાં એમની સંઘર્ષ અને એમાં રહેલી નાટ્યાત્મકતા એટલાં તો પ્રભાવશાળી રીતે આલેખાયાં હોય છે કે એમાં આપણને રસાસ્વાદ આડે કશું વિઘ્ન આવતું નથી. પાત્ર, પાત્રધારા નિષ્પન્ન થતું કાર્ય, બીજા પાત્રોનાં ચર્ચા જોડેની એની સમ્બંધ, એમાંથી ઊભાં થતાં સંઘટનો, એ પરત્વે થતાં પાત્રોનાં જુદા જુદા પ્રતિભાવો - આ બધાંની સમ્બંધ કેવળ મનીવૈજ્ઞાનિક સત્યની દૃષ્ટિએ નહીં પણ કળાના સત્યની દૃષ્ટિએ સુધ્ધાં તપાસવાની રહે છે. એમણે બુદ્ધિધન અને રાજબા વચ્ચેના પ્રસંગમાં બુદ્ધિધન પ્રતીભનમાંથી જે રીતે બચી ગયો તે પ્રસંગના નિરૂપણને ચર્ચાતાં કહ્યું છે: ^{૧૧} 'ગોવર્ધનરામની નિરૂપણશૈલી અને મનુષ્યહૃદયની સમજની આ એક અત્યંત રમ્ય પ્રસંગ છે. ^{૧૨} આમ છતાં હકીકત તો એ છે કે આવી ^{૧૩} 'વિકારવશ' પરિસ્થિતિમાંથી ગોવર્ધનરામે આ પાત્રોને કેવળ અકસ્માતની મદદ લઈને બચાવ્યાં છે. ^{૧૪} સમયની પ્રેર્યાં રાજબાની છાતીપરનો છોડો સરી ગયો. એટલામાં કાંઈક

આકસ્મિક ધબકારાની અવાજ થયો - પરજ્વળ થયેલા બન્ને જણ ચમક્યાં, હાથમાંથી હાથ પડી ગયો 'આ અવતરણ સ્પષ્ટ કરે છે કે બન્ને પોતાની કોઈ શક્તિને કારણે નહીં પણ આકસ્મિક ધબકારાને કારણે બચી ગયાં, બીજીવાર બુદ્ધિધન સૌભાગ્યદેવીનાં સુભગ મુખદર્શનથી બચી જાય છે.

વિષ્ણુપ્રસાદે ગીવર્ધનરામની નવલકથાકાર તરીકેની શક્તિની ચર્ચા કરતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' માંના વર્ણનોનો એમની નિરૂપણરીતિના એક આગવા અંગ લેખે ઉલ્લેખ કર્યો છે. એ વર્ણનોમાં 'કવિત્વયુક્ત શીભા', 'પ્રત્યક્ષવત્તા' 'સ્પર્શક્ષિપ્તતા' મનોહર રૂપે રહેલાં છે એમ કહીને એમણે એનાં બે ઉદાહરણો ટાંક્યાં છે, પણ આ ગુણો એમાં કેવી રીતે નિષ્પન્ન થયા છે તેની ચર્ચા કરી નથી. વર્ણન જે સંદર્ભમાં આવતું હોય તે સંદર્ભમાં તેની ઉપકારકતા પ્રતીત થવી જોઈએ. પૃથક વર્ણનરૂપે એમાં આ બધા ગુણો હોય તે છતાં કેટલીકવાર એમાં રહેલું અલંકાર-પ્રાયુર્ય, દીર્ઘસૂત્રીપણું, પ્રમાણભાનનો અભાવ કૃતિને અપકારક થઈ પડે પણ વિષ્ણુપ્રસાદે વર્ણનોમાં રહેલા આવા દોષોને દોષી ગણ્યા લાગતા નથી. ઉલ્લેખ એમણે કહ્યું છે : 'આવાં વર્ણનોમાં પ્રત્યેક અંશ ભાવસ્થિતિ સાથે સંકળાયેલો હોય રસરૂપ બને છે. આવાં ચિત્રોમાં વીગત-પ્રાયુર્ય દોષ નથી બનતું. ઉલ્લેખ કેટલેક જોડે કવિ માગે તેમ વર્ણનની પ્રત્યેક રેખામાં સુવર્ણરજ ભરાય છે અને તે અલંકૃત અને દીપ્તિમય બને છે.'

સંવાદો કેટલીકવાર (ખાસ કરીને ત્રીજા અને ચોથા ભાગમાં) વાદવિવાદ જેવા બની જાય છે અને કથા-પ્રવાહ સાથેનો એનો સમ્બંધ આછોરો જ હોય છે એવું એમણે સ્વીકાર્યું છે. આમ છતાં જે દૃષ્ટિબિંદુ, જે પાત્ર્વકારા રજુ થયું હોય તે પાત્ર્વકારા પ્રગટ થઈ શકે એવી તે પાત્રની યોગ્યતા વિશે વિશ્વાસ બેસે એવું એમને લાગે છે. આ વિશ્વાસ બેસવામાં મોટું કારણ તે પાત્રોચિત ભાષાભેદ છે. આના દૃષ્ટાન્તરૂપે એમણે જટાશંકર અને મલ્લરાજ વચ્ચેના તથા ફલોરા અને કુસુમ તથા સુન્દર વચ્ચેના સંવાદને ટાંક્યા છે.

ગોવર્ધનરામની વાર્તા કહેવાની કુશળતા એમણે બિરદાવી છે.

વસ્તુસંકલનામાં પણ વર્તમાનમાં ચાલતી ઘટના જોઈ કોઈ પાત્રના ભૂતકાળની વાત સાંધી ન વરતાય એવી રીતે ગોવર્ધનરામ જોડી દે છે. આ વિધાન જોડે કદાચ સમ્મત થઈ શકાય તેમ નથી. લેખક પોતે પણ આવા પ્રશ્નોને કારણે આવતી શિથિલતા બદલ વાચકોની ક્ષમા યાચે છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના પહેલા ભાગમાં ત્રીજા પ્રકરણમાં એમણે પહેલા બે પરિચ્છેદ પછી બુદ્ધિધનની પૂર્વવાર્તા શરૂ કરી છે તે છેક છઠ્ઠા પ્રકરણમાં આ પ્રમાણે કહીને પાછું મૂળ વાર્તાનું અનુસંધાન કર્યું છે: રાજેશ્વરમાં આ બન્ને જણને બેસાડી અને નવીનચંદ્ર વાડામાં હતો તે સમયે અલકાકિશોરી અને કુમુદસુન્દરીને એ જ વાડામાં કંદ કરી, અત્યાર સુધી આપણું ધ્યાન આડી વાતોમાં ગૂંચાયું અને બુદ્ધિધનનો ઇતિહાસ જાણવામાં વાર્તાની પ્રસંગ આપણી આંખ આગળથી આટલી વાર દૂર રહ્યો તે બનાવ, વાંચનાર, જો તને સકારણ અને સકળ ન લાગે તો હવે એ ન જ બન્યો હોય એમ તારી નજર આગળથી કાઢી નાંખી, ગઈગુજરી વિસારી દે અને ભૂતકાળને ભૂલી વર્તમાનકાળની વાર્તામાં ડૂબવા નીચલા પ્રકરણના પ્રવાહમાં વહ્યો જા.' આ જ રીતે ગોવર્ધનરામે લક્ષ્મીનંદનની, વિદ્યાચતુરની અને મણિરાજની કથામાં કર્યું છે. ખરું જોતા નવલકથામાં જે કાળ નિર્માણ પામે છે તે *winning time* હોય છે. એક કાળમાંથી બીજા કાળમાં સંક્રાન્તિ નવલકથા જેવી લાંબી રચનામાં કરવી પડે ત્યારે આ કાળભેદને ભૂલીને વિલિયમ જેઇમ્સ જેને *spaceless present* કહે છે તેનો અનુભવ થવો જોઈએ. વિષ્ણુપ્રસાદ નાંધે છે: 'આ કોશલ કોઈ અસાધારણ વૈશિષ્ટ્યવાળું છે એમ ગણવાની જરૂર નથી.... આપણે માટે તો એટલું જ ધ્યાનમાં રાખવાનું છે કે આ ગુજરાતી નવલકથાના લગભગ ઉદયકાળે આ સિદ્ધિ લઈને જ નવલકથાકાર આવે છે. વસ્તુસંકલનાની અને રચનાકલાની ચર્ચા આટલામાં જ પતી જાય છે.

ગોવર્ધનરામની ગદ્યશૈલીની ચર્ચા કરતાં કૃતિના વિષય જોડેની

એનો 'સમવાય સમ્બન્ધ' વિષ્ણુપ્રસાદ સ્વીકારે છે. આમ છતાં એઓ નાંધે છે કે વિષયનું સ્વરૂપ એક જ પ્રકારનું હોય તો ય શૈલીમાં ભિન્નતા આવે છે. સ્વ અહીં 'વિષય' અને

વિષયનું સ્વરૂપ એ બે સંજ્ઞાને એક જ ગણવાની છે કે પછી એમની વચ્ચે કશી ભેદ એમને વિવક્ષિત છે. ? આથી વિષયથી નિરપેક્ષ રીતે શૈલીનો સ્વતંત્રપણે વિચાર કરવાનું એમી સ્વીકારે છે. ગોવર્ધનરામે યોજેલી વિવિધ પ્રકારની શૈલીમાં 'શિષ્ટ કહી શકડીએ એવી કાર્યક્ષમતાના, વ્યવસ્થાના, ચારુતાના ગુણધર્મ'હોય છે. શિષ્ટ ગદ્યના હરકોઈ પ્રકારમાં શુદ્ધતા, સમ્માર્જન, સુઘડતા, કાર્યસાધકતા, સુવાચ્યતા તો જોઈએ જ. 'આ બધાં ગદ્યના વિશેષણો કલાપદ પર ઝાઝી ભાર મૂકતાં નથી. બધી સંજ્ઞાઓએ એમને શું અભિપ્રેત છે તે પણ સ્પષ્ટ થતું નથી. આ પછી એમી કહે છે: 'પ્રશિષ્ટ લેખકી આથી આગળ જાય છે. ' એમની પ્રિય સંજ્ઞા 'રમણીયતા' નો ઉપયોગ કરીને કહે છે કે પદ્યની જેમ ગદ્યમાં પણ રમણીયતાનો અભાધિત વિહાર હોઈ શકે. આમ કહીને એમી ગોવર્ધનરામનું ગદ્ય આ કૃતિમાં 'સુંદર, પ્રભાવશાળી ને ભવ્ય એવી સર્વકોટિએ તે પહોંચે છે' અહીં પણ આરુ અને સુંદર જેવી પદ્યવિવાચક ગણાતી સંજ્ઞાઓ વચ્ચે એમને શી ભેદ અભિપ્રેત હશે તે સ્પષ્ટ થતું નથી. 'અપૂર્વ' 'અસાધારણ' જેવી સંજ્ઞાઓ ગોવર્ધનરામના ગદ્યની ચર્ચામાં એમણે વાપરી છે. આથી આગળ જઈને એમણે એમ પણ કહી દીધું છે કે ગદ્યની જુદી જુદી છટાઓમાં ગોવર્ધનરામને 'ગુજરાતી ગદ્યસિદ્ધિમાં કોઈ અતિક્રમ્યું હોય એવું મને લાગતું નથી. ' આ પ્રકારનું અતિવ્યાપ્તિ અને અચોક્કસાઈનો છોષ વહોરી લેતું વિધાન વિવેચનમાં ભાષ્યજ સમર્થક નીવડે. દરેક સમર્થ ગદ્યકાર પોતાની ભાષાના ગદ્યને વિશિષ્ટ રીતે ઘડે છે એ સાચું પણ એ વિશિષ્ટતાનો આલોચનાત્મક પરિચય કરાવવાને બદલે બાઈબલના ભાષાન્તરની કે શેકસપિયરની અંગ્રીજી ભાષાના સ્વરૂપ પર જેવી અસર થઈ છે તેવી જોવર્ધનરામની અસર ગુજરાતી ભાષા પર થઈ છે, એવું વિધાન એમણે કર્યું છે.

^

'Style is the man

' એ કથનને સ્વીકારીને

ગોવર્ધનરામના વ્યક્તિત્વ જોડે (વ્યક્તિત્વ કરતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં એમણે નજર સામે

રાખેલા પ્રયોજન જોડે) એમની શૈલીનો સમ્બંધ જોડવાનો એમી પ્રયત્ન કરે છે. વ્યક્તિત્વનાં

સામાન્ય લક્ષણો (સામાન્ય હોવાનો કારણ એ વર્ગની બીજી કોઈ વ્યક્તિના પણ જે કોઈ

હોઈ શકે) અને શૈલીની વિશિષ્ટતા એ બેની સમ્બંધ જોડી આપવાનું એવો માથે લે છે. અને પરિણામે સત્યશોધક, સંવેદનશીલ સૌંદર્યદ્રષ્ટા, લોકહિતચિંતક એવાં ગોવર્ધનરામનાં લક્ષણો ગણાવીને એમની શૈલીમાં એ લક્ષણોને પરિણામે નકામી હળવાશ ગમ્મત ટીખળની અભાવ પ્રૌઢિ (ગદ્યની ચચામાં આપણા વિવેચનમાં આ સંજ્ઞા જ્યાં ને ત્યાં અથડાતી હોય છે.) છે એમ કહીને આ લક્ષણોની સમ્બંધ એમણે તરત ગોવર્ધનરામના અત્યંત, ગમ્ભીર અને વિશાળ જીવનધ્યેય જોડે જોડી દીધી છે. એની પડછે વિરોધમાં મુનશીને મૂકીને એમણે મુનશીને નાર્દકના ઉતારી પાડ્યા છે કારણ કે મુનશી પણ આવા જ કોઈ ઉચ્ચ જીવનધ્યેયની પ્રેરક બળ ગણે છે. પાછળથી પ્રૌઢિ જોડે એમણે 'ગૌરવ' એવી સંજ્ઞા ઉમેરી છે અને પછી શૈલીગૌરવ એવો સમાસ બનાવ્યો છે. અને કારણે નવલકથા 'લીડોત્તર' ~~જ્યાં~~ કક્ષા જાળવી રાખીને ક્ષુદ્રતામાં સરી પડતી નથી એમ એમણે કહ્યું છે. આ બધી ચચાથી ગોવર્ધનરામની શૈલીની વિશિષ્ટતા ઝાઝી ઊપસી આવતી નથી.

ગોવર્ધનરામની શૈલીમાં વિષ્ણુપ્રસાદે બાણ તથા બર્ડ -

બંનેની અસર જોઈ છે. સાથે સાથે એમાં નંદશંકર કે મનઃસુખરામની લક્ષણોની અસર પણ વર્ત્યો છે. પણ એકની કૃત્રિમતા અને બીજાની હિલચાલતા એમણે ટાળી છે. ગોવર્ધનરામની શૈલીમાં પ્રવાહિતા નથી એમ કહેનારા પ્રવાહિતા એટલે શું એ વિશે ગેરસમજ ધરાવતા હોય છે એવું એમનું કહેવું છે. પ્રવાહિતાનો ગુણ ઠાકોર, મુનશી, જ્યોતીન્દ્ર, મણીલાલ વગેરેની શૈલીમાં છે એમ એમણે કહ્યું છે. અહીં 'પ્રવાહિતા' એ એકજ સંજ્ઞા આ બધા લેખકો વિશે પ્રયોજી છે છતાં લેખક લેખક એનું સ્વરૂપ એમને જુદું લાગ્યું છે. આથી જ ગોવર્ધનરામની પ્રવાહિતાનો પટ મોટો છે, મુનશીના જેટલી વધી વેગવાળી એ નથી છતાં એ અટપટી પણ નથી. આ પછી એમણે ગોવર્ધનરામની શૈલી વિશે વળી ચાર વિશેષણો ઉમેર્યાં છે: પ્રવાહી, ઉદાર, ઉન્નત અને રમણીય.'

એમની શૈલીમાં યોજક્તા શબ્દો વિશે વાત કરતાં એવો એવું

તારણ ડાઢે છે કે ગોવર્ધનરામને સંસ્કૃત તત્ત્વમ, અલ્પપરિચિત કે નવીન શબ્દો માટે પક્ષપાત છે. એમની આ પક્ષપાત ડેટલીડ વાર કેવાં તો હાસ્યાસ્પદ પરિણામો લાવે છે તે એમણે નોંધ્યું નથી. 'કારસાન' જેવી પ્રચલિત સાદોસીધી શબ્દ એમી એનું કૃત્રિમ સંસ્કૃત રૂપ બનાવીને 'કાર્યસાન' એ રૂપે પ્રયોજે છે. અહીં 'કાર્યસાન' એવા સંસ્કૃત શબ્દની અર્થ અને 'કારસાન' શબ્દની અર્થ સાવ ભિન્ન બની જાય છે એ તરફ એમી દુર્લક્ષ કરતા લાગે છે. આ પ્રકારના બીજા ભદ્રેશદીય પ્રયોગી એમણે ઘણા કર્યા છે. અને તે રસાસ્વાદમાં વિભરૂપ નીવડે છે. વિષ્ણુપ્રસાદ નોંધે છે કે ગોવર્ધનરામને 'રૂઢ, પરિચિત, સાદા અને તદ્ભવ શબ્દોનો અભગમી નથી.' આમ છતાં જ્યાં આવા શબ્દો વધુ યોગ્ય અને સમર્થ બની રહે ત્યાં એમણે તત્ત્વમ અને બનાવી ડાઢેલા (દા.ત. સૂત્રયંત્ર) સંસ્કૃતાભાષિત શબ્દો વાપરવાનું વલ્લભ બતાવ્યું છે.

ગોવર્ધનરામની શૈલીના બીજા લક્ષણરૂપે એમણે વાક્યાર્થડોમાં આવતા આદોહઅવરોહને ગણાવ્યા છે. આવા આદોહઅવરોહ શૈલીને ઉદાર, ઉન્નત અને સુંદર બનાવે છે. આ ઉપરાંત ગોવર્ધનરામની શૈલીમાં પદમૈત્રીની ગુણ એમને સર્વવ્યાપી લાગ્યા છે. આ ગુણને કારણે અપરિચિત શબ્દો પણ અતડા લાગતા નથી એ વિધાન સાથે આપણે સર્વાંશિ સમ્મત થઈ શકતા નથી. ઘણીવાર આવી ઠાસ આત્મલક્ષી હોઈ શકે એવું લાગે છે. એમણે શૈલીના યોડા નમૂના આપ્યા છે પણ એ નમૂનાઓમાં એમણે બતાવેલાં લક્ષણો કેવી રીતે પ્રકટ થતાં એમને લાગ્યાં છે તેની ચર્ચા અપેક્ષિત હતી.

શૈલી વિશે ડંઈડ વધુ વીગતે વાત કરતા ગોવર્ધનરામની શૈલી ધામેધામે નર્મદાસંકરના ઉદ્બોધની અને મેડોલેની અસર નીચે આવેલી શૈલીમાંથી કેવી રીતે ઘડાતી આવી તે ઉદાહરણો આપીને બતાવ્યું છે. એની ચર્ચા કરતાં ગોવર્ધનરામની શૈલીનું એક વિશિષ્ટ લક્ષણ તે લયવિલમ્બ (Amplitude & Rhythm) ગણાવ્યું છે. એમણે ગોવર્ધનરામની શૈલીના ક્રમશઃ વિકાસની જુદીજુદી ત્રણ ભૂમિકાઓ પાડી છે. એની

પહેલી ભૂમિકામાંની વાક્ય-વિસ્તાર અસરકારક છે એનું સંયોજન સાદું છે. એટલું તો સાદું છે કે એને સંયોજન ન કહેતાં વિષ્ણુપ્રસાદ કેવળ કરામત કહીને સંતોષ માને છે. આ મુદ્દાને વધુ સ્પષ્ટ કરવા એ સંયોજનને એમી ગાડીના ડબ્બામી જે રીતે સંકળાયેલા હોય છે તે પ્રકારનું સંયોજન કહે છે. 'લય' શબ્દ આપણે ત્યાં બહુ શિથિલ રીતે વપરાતી આવ્યો છે. વિષ્ણુપ્રસાદ પણ અહીં વડનૂત્વછટા (Rhetorics) ને લયની છટા કહે છે. આ ભૂમિકાની શૈલીમાં વીગતીને વર્ણવવાની ગુણ રહેલી છે. આના નિદર્શનરૂપે જે પરિચીટો ટાંક્યા છે તેને આધારે આ લક્ષણોની ચર્ચા અપેક્ષિત હતી.

સંસ્કૃતની અસર ઝીલવી અને સાથે સાથે જે સંદર્ભમાં એ ગદ્ય પ્રયોજાતું હોય તે સંદર્ભને ઉપકારક જ નહીં પણ આસ્વાદ્ય બની રહે એવી રીતે પ્રયોજવું પણ આવશ્યક છે. વિષ્ણુપ્રસાદે ટાંકેલા અવતરણમાં (સર ભા.ર.પૃ.૨૨૯) બાણની અસર વર્તય છે પણ 'જમ' અને તે 'તેમ' થી સાદસ્ય વ્હારા સાધેલા ખંડો જેટલે અંશે દુન્યવી ડહાપણની વાત કરે છે તેટલે અંશે ડહાપણ ગુણો કે કાવ્યત્વ સિદ્ધ કરતા નથી. કદાચ વિષ્ણુપ્રસાદ આવી શૈલીને ઇતિહાસ અને ચિંતનના ગ્રંથોમાં પ્રયોજાતી 'મધ્યમ શૈલી' કહે પણ એમાં આસ્વાદ્યતા કેટલી ? રસપુષ્ટતાની ગુણ કેટલી ? એમણે કબૂલ રાખ્યું છે કે જ્યાં બાણભટ્ટની શૈલીનું માત્ર અનુકરણ છે ત્યાં એમાં આડંબર આવી જાય છે. લયની વાત આપણે ત્યાં બહુ ચીકસાઈથી યતી નથી આપી 'મેકોલેના જેવી લય' કહેવાથી બહુ કુટ થતું નથી. તે જ રીતે 'પહેલા વર્ણની ભાર' આપણી stress કે Accent વગરની ભાષામાં નિશ્ચિતપણે સ્વીકારી લઈ શકાશે ? અને બહુ બહુ તો વાડછટા કહી શકાય.

ગીવર્ધનરામ કેવળ વાતકાર નથી. એમનામાં કવિની સજ્જત સંવેદના છે. આ કારણે એમની શૈલીમાં વિષ્ણુપ્રસાદ બીજી બે ભૂમિકાઓ જુએ છે. આ પેઢીની એક આરીઠાવરોઠવાળી અપદ્યાગદ્ય શૈલી કહીને એમો ઓળખાવે છે. પણ આ અપદ્યાગદ્યને નહાલાલાના અપદ્યાગદ્ય જોડે સમ્બંધ નથી એવું એમો કહે છે. શૈલીની બીજી

ભૂમિકા તે ભાવમય આવેશસ્પૃષ્ટ વાતાલાપ, પત્રાલાપ અને ઉદ્બોધક પ્રબોધોર્મા દેખાય છે. ૧૧

આનાં ઉદાહરણોમાં પણ એમણે લયની અનાયાસચારુતા ૧ ની વાત કરી છે. એમાંની ઇબારત પણ પાંડિત્યભરી ભારે અને કૃત્રિમ લાગે છે તેમ છતાં આ ક્ષતિઓ તે એમને મન ક્ષતિઓ નથી.

આથી એઓ કહે છે ૧૧ 'યોથા ભાગમાં વાતાવરણ એટલું અલોડિડ છે, પાત્રોની સંસ્કારિતા અને વિકસિતતા એટલી પરિપુષ્ટ કે કે આ શૈલીમાં કૃત્રિમતા સહેજ પણ લાગતી નથી..... ડલાની સચ્ચાઈ, અકૃત્રિમતા, તેના વાહનને અવલંબી નથી. ૧૧

જો વાહન કે માધ્યમને ડલાની સિદ્ધિમાં આપણે મહત્વનું ન લેખીએ તો શૈલીની ચર્ચા કરવાનું

કશું પ્રયોજન રહેતું નથી. વિશ્વપ્રસાદ અહીં કંટલીડ સંજ્ઞાઓ પયયિરૂપે વાપરે છે. પણ

તે પયયિરૂપ ગણી શકાય એવી ભાષ્યે જ કહેવાય. એઓ કહે છે ૧૧.....ડલાકૃતિના

પરિશીલનથી યથેલા અનુભવની સત્યતા ઉપર (ડલાની સચ્ચાઈ) અવલંબે છે. ૧૧ અહીં આ

અનુભવની સત્યતાની આવિષ્કાર શી રીતે થયો એ પ્રશ્ન પૂછવાની રહે. એમાં શૈલીની અથવા

તો વ્યાપક સંજ્ઞા વાપરીને કહીએ તો ડલાની ફાળી કંટલી ? આમાંથી કોઈ એમ પણ તારવે

કે અનુભવની સત્યતા બસ છે. ડલાતત્વ ગોણ વસુ છે. અનુભવની સત્યતા અને ડલાની

સચ્ચાઈ એ બે વચ્ચે સમ્બંધ ખરો કે નહીં ? વિશ્વપ્રસાદ આ પછી ઉમેરે છે ૧૧ એ અનુભવ

સમયે ઉપાદાન ભૂલાઈ અનુભવ જ પ્રાપ્ત થાય છે. ૧૧ અહીં વાહન અને ઉપાદાનને એક

ગણી લીધા છે કે શું ? અનુભવ પોતે પણ ડલાનું ઉપાદાન છે અને એમાંથી રસ

Aesthetic experience નિષ્પન્ન થાય છે. ડલામાં સાધ્ય ઉત્તરોત્તર સાધન બનતું

જાય એવી પ્રક્રિયા છે. વળી આ અનુભવ તે રસાનુભવ એવું એમને ઉદ્દિષ્ટ હોય એવું લાગતું

નથી. જો આ એવું હોત તો અનુભવની સત્યતા અને ડલાની સચ્ચાઈની જુદી વાત એમણે

કરી ન હોત. વળી એઓ એમ પણ કહે છે ૧૧ જે કેવળ અર્થથી અનુભવાનું નથી તે શૈલીથી

અનુભવી શકાય છે..... અર્થની અશકિતમાંથી જ શૈલીની કુદરતી જન્મ થયો છે એમ

કહીએ તો પણ ચાલે. ૧૧ શૈલી વિશેની એમની આ માન્યતા ચિન્ત્ય છે.

ગીવર્ધનરામની શૈલીની ત્રીજી ભૂમિકામાં એમનું કવિત્વ રહેલું છે.

એમાં વિશ્વપ્રસાદે બે તત્વોનું સુભગ મિશ્રણ જોયું છે ૧૧ પ્રકૃતિચિત્ર કે પ્રકૃતિનું આલેખ

અને ઉદાત્ત લાગણીની આવેગ. એમણે આપેલા ઉદાહરણમાં બહારની પરિવેશ અને એની વચ્ચે દેખાતી કુમુદ, એના મનમાં યતા ભાવસંચાર આલેખાયા છે એથી યોગ્ય વાતાવરણ ઉભું થાય છે. એમની દૃષ્ટિએ આવી શૈલીમાં લયની સંઘમ એની વિશિષ્ટતા બની રહે છે. પ્રકૃતિવ્ધરા ભાત્ર અને પાત્રવ્ધારા પ્રકૃતિ નિહાળી શકીએ.

વિષ્ણુપ્રસાદે પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની વિવેચનાને નિમિત્તે આકૃતિ, સ્વરૂપ, શૈલી, કૃતિની ^{મહેન્દ્રી} મહત્ત્વના લક્ષણો વગેરે પુદ્ગલો ઉપસ્થિત કર્યા છે. એમણે પણ ગોવર્ધનરામની જીવનદૃષ્ટિના પર વિશેષ ભાર મૂક્યો છે. તેમણના વક્તવ્યને આધારે એમની શૈલીને ન્યાય ઠરાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. પાત્ર, વસ્તુસંકલના, વર્ણનો વિશેની એમની ચર્ચા થોડીક આગળ જાય છે. શૈલી વિશે પણ એમણે અન્ય વિવેચકો કરતાં વધુ વિગતે વાત કરી છે. છતાં આ કૃતિ તથા એના અર્થ જીવન ઉપર કતા વિશેની પક્ષપાત્ર એ કૃતિને ઉત્તમ ગ્રંથમણિ અને કતનિ મહાનકવિ તરીકે ઓળખાવવાને પ્રેરે છે. એ ગાળામાં પશ્ચિમમાં પણ આવી કૃતિ લખાઈ નહીં હોય એવું ઉતાવળિયું વિધાન પણ એઓ કરે છે. ગોવર્ધનરામની શૈલીમાં રહેલી કિલ્લેટતા, અલંકાર-પ્રચુરતા અને આડંબર એમણે કોઈ ને કોઈ કારણે નિર્વાહ્ય જ નહીં પણ ઉપકારક ગણાવ્યાં છે. નવલકથાની સાહિત્યસ્વરૂપ તેમની વિશિષ્ટતા કે આકૃતિ (Form) વિશેની ચર્ચામાં ઘણુંઘણું અપેક્ષિત રહી ગયું હોય એવું લાગે છે.

શ્રી અનંતરાય રાવળ એમના 'સરસ્વતીચંદ્ર' નું પાત્રવિધાન ' એ લેખમાં આરમ્ભમાં જ સમર્થ સાહિત્યકારોના વ્યવસ્થિત અભ્યાસરૂપ વિવેચન-ગ્રંથોના અભાવની નોંધ લે છે. ગોવર્ધનરામના સાહિત્યની કોઈ 'એડ-નિષ્ઠ અભ્યાસી' ને હાથે સર્ળગસૂત્ર અભ્યાસ થાય એવું ઇચ્છે છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' ને ઓળખાવવાને આનન્દશંકરે વાપરેલી 'પુરાણ સંજ્ઞાની ઉલ્લેખ કરીને એઓ ફરિયાદ કરે છે કે સંજ્ઞામાં જે પ્રશંસાત્મક તત્ત્વ રહેલું છે તેની ઉપેક્ષા કરીને એ સંજ્ઞાને કૃતિની અવગણના કરવા માટે પ્રયોજાતી જોવામાં આવે છે. પુરાણ

હોવા ઉપરાંત ગીવર્ધનરામે આપણા જીવનના સંક્રાન્તિકાળનાં પરિબળોની મીમાંસા કરવા માટે એક સાધન તરીકે પણ નવલકથાનું ઉલાસરૂપ વાપર્યું છે. અહીં ઉલા એ સાધ્ય નથી પણ સાધન છે એ એમણે અસંદિગ્ધ પણ કહ્યું છે. સાથે સાથે એમણે ઉલાતત્વને પારખવાના પ્રયાસ અભ્યાસીઓએ કરવા જોઈએ એવી હિમાયત પણ કરી છે. એ અભ્યાસને પરિણામે ગીવર્ધનરામની ઉલાસમજ જેવી તેવી નહોતી એવું પુરવાર કરી શકાય એવી એમને ખાતરી છે. આમ પુરાણી ગીવર્ધનરામની પાછળ રહેલા પ્રતિભાશાળી ઉલાકાર ગીવર્ધનરામની પ્રતીતિ ઇચ્છા કરાવવાનું એમણે ગમે છે. આમ છતાં એ આખા પ્રશ્નને 'મોટી વિષય' ગણીને અન્ય વિવેચકોની જેમ એના એકાદ પાસાને સ્પર્શવાનું જ એઓ સ્વીકારે છે. 'પાત્રાલેખન પરત્વે ગીવર્ધનરામે બતાવેલી સર્જકતા અને શકિતનો શક્ય તેવી પરિચય આપવાનો' એમનો આશય છે.

પાત્રીની વિચાર કરતા એમનું સહુ પ્રથમ ધ્યાન પાત્રી

વિશેની ઉંટલીક મુખ્ય બાબતો પર જાય છે. આથી એઓ પાત્રીના સંખ્યાબળથી પ્રભાશીત થઈ જાય છે. આટલી મોટી સંખ્યામાં પાત્રી યોજવા પાછળ ગીવર્ધનરામનું આશય ગુજરાતના અને તે વ્હારા આખા ય ભારત-વર્ષના સંસાર-ચિત્રને આલેખવાનો છે. એમાં ય એઓ એ પટની વિશાળતાથી પ્રભાશીત થયા છે. જીવનનાં અનેકવિધ ક્ષેત્રો અને એ ક્ષેત્રોનાં પ્રતિનિધિરૂપ પાત્રી જેમાં હોય તે પાત્રસૃષ્ટિ વિશાળ બહુસંખ્યક તે આપોઆપ સમૃદ્ધ બની જ રહે એવું માની ન લેવાય. આ પાત્ર-સૃષ્ટિની ઉદ્દેશ 'ઇસરલીલાનું સદર્થ ચિત્ર' રજૂ કરવાનો છે. સંતમહંતો જે શીઘ્રા કરે છે અને પામતક્ષ નથી તે ગીવર્ધનરામ પાખ્યા છે એઓ એમની દાવી છે. લોકશિક્ષણની હેતુ એમને સાધવો છે પણ તે 'કાન્તાસમ્પિતતયોધીદેશયુજ્ઞ' ની રીતે. આ નિર્ણયની અમલ ગીવર્ધનરામે ઉલાત્મક રીતે કર્યો કે નહીં એ વિવેચક તો તપાસવાનું હોય. પણ મોટે ભાગે જે સિદ્ધ કરવાનું છે તેને સિદ્ધ થયેલું માનીને જ ચર્ચા ચાલ્યા કરતી હોય છે. અન્તરાયે કહે છે: 'એ નિર્ણયની અમલ કરવામાં ગીવર્ધનરામે એવી ખૂબી વાપરી છે કે વાતરિસ માટે તેમણે ઉંટલીક પ્રત્યક્ષ ચિત્રી આપ્યા

છે. અને એ રીતે પરીક્ષારીતે વાયડોને તૈયાર કરી પછી સીધી વિચારણા પણ પ્રસંગ
 સાધીને એમણે રજૂ કરી છે. 'જૂબી કહી દેવાથી જૂબી શર્મા રહી છે અને ડેવી રીતે કરવામાં
 આવી છે તે આપોઆપ સ્પષ્ટ થઈ જતું નથી. વળી પ્રત્યક્ષ પ્રસંગ અને સીધી વિચારણા -
 આ બે વચ્ચેની કડી લેખક કલાને ઉપકારક નીવડે એવી રીતે જોડી શક્યા છે કે નહીં
 તેની ચર્ચા અપેક્ષિત હતી. ગોવર્ધનરામે પોતાના હેતુની સિદ્ધિના સાધન તરીકે જ પાત્રી
 યોજ્યાં છે. આમ છતાં અનંતરામને મને પાત્રી પોતાનું માનવ્ય ખોતાં નથી કે નિર્જીવ
 પૂતળાં બની જતાં નથી એ ગોવર્ધનરામની જૂબી છે. પણ આ જૂબી ડેવી રીતે સાધી શકાઈ
 છે તેની ચર્ચા કરી નથી. પાત્રસૃષ્ટિના એમણે વાસ્તવિક અને આદર્શ એવા બે ભાગ પાડ્યા
 છે. આ વર્ગીકરણને પાત્રાલેખનની પદ્ધતિ કે કલા જોડે ઝાંઝી સમ્બંધ નથી. એમણે સ્વીકાર્યું
 છે ખરું કે ઘણા પાત્રીમાં આદર્શ અને વાસ્તવના અંશો ભેગા હોય છે. ગોવર્ધનરામે
 પ્રજ્ઞાવનામાં જ કહ્યું છે તેનું જ પુનરુચ્ચારણ કરીને એઓ કહે છે કે 'ભાવનાસુષ્ટ'
 પાત્રીને લેખકે સંસારની ભરચક વાસ્તવિકતા વચ્ચે મૂક્યાં છે. આમ કહીને એમણે
 'સરસ્વતીચંદ્ર'ને અપરમાની વાસ્તવિકતાની ધંધેલી અનુભવ, રૂઢ સમાજ-લક્ષની વાસ્તવિકતાની
 કુમુદને ધંધેલી અનુભવ વગેરે જણાવ્યું છે. પણ આ બધી જાહેર વીગતી થઈ. એના
 ઘાતસંઘાત, પાત્રરચનામાં એની ફાળી - આ મુદ્દાઓ વીગતે ચર્ચાવા જોઈતા હતા.
 વાસ્તવિકતા અને ભાવનાનું મિશ્રણ પણ સાદીસીધી યાંત્રિક ઢબે થતું હતું નથી. પાત્રીની
 વાસ્તવિકતા પ્રમાણે નામ પાડવાથી ગોવર્ધનરામે 'આશાદ સરળતા' કરી આપી છે એવું
 એમને લાગે છે. આ પ્રકારની સરળતાનું કળાની દૃષ્ટિએ કે રસાસ્વાદની દૃષ્ટિએ કંઈ
 મહત્ત્વ ખરું ? વાયડો લેખક એમના પર એવી ઉપકાર કરે એવું ઇચ્છે ખરા ? આ જાતના
 નામકરણની, એમાં રહેલી કૃત્રિમતાની, પાત્રનાં લક્ષણો આવા નામકરણથી જડપણે બંધાઈ
 જવાની એમણે માત્ર એમ કહીને બચાવ કર્યો છે કે 'ગોવર્ધનરામ લખતા હતા તે
 જમનામાં આપણે ત્યાં પાત્રના નામ યથાગુણ રાખવામાં ખાસ કશું અત્યાભાવિક થઈ
 જાય છે એમ મનાતું નહીં.' ગોવર્ધનરામનું 'રૂપકશીખીન માનસ' અને માટે

જવાબદાર હોય એવી તક પણ એમણે કર્યો છે ખરી. આ જાતનું નામકરણ એ પાત્રીમાં સજીવતા, વાસ્તવિકતા અને સ્વામાવિકતા લાવવામાં આડે આવતું હોય એવું એમને લાગતું નથી. ઘણું ખરું ગોવર્ધનરામની હવાલી આપીને એઓ પોતાના મુદ્દાનું સમર્થન કરે છે. પણ લેખકની આશય ગમે તે હોય, લેખક એ ઉચ્ચારે એટલે જ એને સિદ્ધ થઈ ગયેલી ગણી શકાય નહીં. આવું માની લેવાની ક્ષતિને Fallacy of intention કહેવાય છે. ગોવર્ધનરામની મત એઓ ટાંકે છે અને એમણે સારાસારની મેળવણી બતાવવા ધારી છે એ નોંધીને એઓ વળી મહત્વનાં પાત્રીમાં રહેલા કાળા ઉજળા અંશોના નામ ગણાવી જાય છે, પણ આ મેળવણીને સુંદર કહીને ઓળખાવવા છતાં એ શી રીતે થઈ અને પાત્રીલેખનમાં એણે શી અને કયો ભાગ ભજવ્યો તેની ચર્ચા સંતીખડારડ રીતે થયેલી છેખાતી નથી. શઠરામ, એનું કુટુમ્બ તથા એના સાગરીતો કાળા અંશી રજૂ કરે છે એ વિશે એમણે આવું વિધાન કર્યું છે. ‘‘શઠરામ અને તેના કુટુમ્બ તથા મંડળની કથા વિસ્તારપૂર્વક કહેવાઈ છે તે સ્વાર્થરત માનવીઓની કુટિલતા ને કાળાશનું તાદૃશ ચિત્ર રજૂ કરવાના આશયથી જ’’ ચિત્રની આ તાદૃશતા ખરેખર સિદ્ધ થઈ છે ખરી ? અને થઈ હોય તો કેવી પદ્ધતિએ એ પણ ચર્ચવું જોઈએ.

ગોવર્ધનરામ કામવિવશતાનાં ચિત્રોને વધુ બહેલાવે છે એ આક્ષેપનો એમણે જવાબ વાળતાં વળી ગોવર્ધનરામના જ કથનની આશ્રય લીધી છે. અને એને આધારે ગોવર્ધનરામના મંતવ્યનું જ ભાષાન્તર રજૂ કરીને સંતીખ માન્યો છે. આ પ્રકારના પ્રસંગોનું તારણ કાઢીને અન્તે એ બધામાં એમણે શુદ્ધિના ગોરવનું માપ નીકળતું જોયું છે અને એમાં કતર્મી સીતિનિષ્ઠાના દર્શન કર્યા છે. આ સીતિનિષ્ઠા દુષ્ટ પાત્રોને જે સહેવાનું આવ્યું છે તેમાં કલ્પન્યાયરૂપે એમણે ^{એવું} જોયું છે.

આ પછી એમણે પશ્ચિમના વિવેચનમાં પાત્રના વર્ગચિત્ર

(type) અને વ્યક્તિચિત્ર (Individual) એવાં જ ભાગ પાડવામાં આવ્યા

છે તેને લક્ષમાં રાખીજે ગોવર્ધનરામનાં પાત્રો મોટે ભાગે વર્ગચિત્રો બની ગયાં છે એમ કહીને

કયું પાત્ર કયા વર્ગનું પ્રતિનિધિ છે તે જાણવું છે. આમ છતાં આ પાત્રીનું વ્યક્તિત્વરૂપ
 બંધાય છે એ પણ એમણે નોંધ્યું છે. એકમેકને જુદાં પાડનારો ^{વ્યાપક} ~~વ્યાપક~~ લક્ષણો દરેક
 પાત્રમાં મૂક્યા હોવાથી એમને મતે આ પાત્રી 'વ્યક્તિત્વવિશિષ્ટ જાતિચિત્રી' બની રહે છે.
 અહીં પણ ^{પા} ~~પા~~ત્રાલેખનની આખી સંકુલ પદ્ધતિને સરળ રૂપ આપીને એમણે પાત્ર આટલા
 ઉલ્લેખથી સંતોષ માન્યો છે. પાત્રીનું દૃઢ, સુરેખ વ્યક્તિચિત્ર હમેશાં બંધાતું નથી એવા
 આલેખના બ્યાવર્માં એઓ કહે છે: 'તેમને મોટા વિસ્તારમાં હરતા, ફરતા વિચારતા
 બતાવેલાં હોવાથી તેમના વ્યક્તિત્વરંગી ક્યારેક ^{રોજાઈ} ~~સાથ~~ જાય એમ પણ બને છે.' નાનાં છતાં
 પાત્રી વધારે સજીવ અને સ્પષ્ટરેખ છે કારણ કે એમને આવું કરવાનું હોતું નથી. એમની
 આ બ્યાવ કંટકે અંશે માન્ય રાખી શકાય ? એવી કોઈ નિયમ નથી કે પાત્રના જીવનનું
 ફલક મોટું હોય તો પાત્રની રેખાઓ રોજાઈ જ જાય. વિશ્વસાહિત્યમાંની મહાન
 નવલકથાઓમાંથી આનાં ઉદાહરણો મળી રહે છે. ^{જો તેમની કોઈ ઉદાહરણો} ~~જો તેમની કોઈ ઉદાહરણો~~
^{જો તેમની કોઈ ઉદાહરણો} ~~જો તેમની કોઈ ઉદાહરણો~~

આટલે આવ્યા પછી એઓ ગોવર્ધનરામનાં પાત્રી રજુઆતની
 મુદ્દો ચર્ચવા લે છે. ખપ પૂરતી પરિચય આપીને પાત્રીને કયાસુષ્ટિમાં રમતાં મૂકી અળગા
 થઈ જવાનું ગોવર્ધનરામને પરવડતું નથી. એઓ પાત્રીના સ્ખાવ અને ઘડતરની વીગતવાર
 ઇતિહાસ મૂળ કથાના પ્રવાહને રોડીને પણ આપવા જેટલી જાય છે તે સુવિદિત છે.
 ગોવર્ધનરામની આ મર્યાદાના બ્યાવર્માં એમણે બ. ક. ઠાકોરની પરિચીટ ટાંકીને સંતોષ
 માન્યો છે.

ગોવર્ધનરામનું સાધ્ય વિચારણા હોવાને કારણે એમની
 નવલકથાનાં પાત્રો કાર્ય કરે એના કરતાં વિચારે અને બોલે ~~વિશેષ~~ વિશેષ એવી નિષ્કર્ષ
 અર્નતરામી કાઢ્યો છે. પાત્રનું મનોગત પ્રકટ કરવાની ઘણી કલાત્મક રીતો દુનિયાની
 શ્રેષ્ઠ નવલકથાઓમાં પ્રયોજાએલી છે પણ એવી કોઈ રીત અહીં પ્રયોજવામાં આવી છે કે

કેમ એ વિશે કશું કહ્યા વિના ગોવર્ધનરામ જે કહ્યું છે તેને એમના 'સાધ્યહેતુ' ને



૨૦૧૧ બાબતમાં દિ. ૨૨/૬/૧૬ પાના ૫૨૧
 ૨૦૧૬ નવલકથા લેખકોનું મરણ

ડારણે યોગ્ય લેખ્યું છે. નંદશૂંડરની સરખામણીમાં ગોવર્ધનરામે એટલી પ્રગતિ સાધી છે કે એમનાં પાત્રોના સંવાદોમાં ગોવર્ધનરામની જ અક્ષાજ સંભળાયા કરે એવું બન્યું નથી એમ એમનું માનવું છે. પાત્રબેદે ભાષાભેદ ગોવર્ધનરામે મોટે ભાગે જાળવ્યો છે. આમ છતાં એમણે કબૂલ્યું છે કે ઘણીવાર ગોવર્ધનરામ પોતાનાં પાત્રોની પોતાની અભિમત એવી વિચારણાને રજૂ કરવાના વાહન તરીકે ઉપયોગ કરતા હોય છે. અવી પાત્રોની ભાષા કોઈવાર 'પુસડિયા અને પાંડિત્યદંભી' દેખાઈ છે ત્યાં 'અલકબહેન, હું તો તમારો ભાઈ યાઠાં હો' એવું એકાદ ઉદાહરણ ટાંકીને સંતોષ માન્યો છે, પણ પાત્ર અને વસ્તુસંદર્ભની સાથેની સમ્બંધ ચર્ચા નથી.

આ પછી પાત્રના વિકાસનો મુદ્દો એમણે ઉપસ્થિત કર્યો છે. એમાં એમણે સ્વીકાર્યું છે કે બધાંજ પાત્રોની વિકાસ ગોવર્ધનરામ બતાવી શક્યા નથી. સરસ્વતીચંદ્રના યથાપ્રમાણ વિકાસ વિશે એમને સંતોષ છે પણ અપરમાના વલણને ડારણે લાગણી-વિવશ બની ગૃહત્યાગ અને કુમુદત્યાગ કરનાર સરસ્વતીચંદ્ર વિશ્વદાસની ઉત્તરાધિકારી થવા સુધીની કક્ષાએ પહોંચ્યો એ વિકાસ નવલકથામાં પ્રતીતિકર બતાવાયો છે ખરો ? લેખક પોતે ઉત્તમ ગુણોનું આરોપણ કરે તેથી માત્ર આપોઆપ ઉત્તમ બની જતું નથી. લેખકની પોતાની અપુક એક પાત્ર પ્રત્યેની દૃષ્ટિ સાચી કલાકૃતિમાં છતી ન થઈ જવી જોઈએ. અહીં તો પોતે જે ભૂમિકા પર રહીને ગૃહત્યાગ અને કુમુદત્યાગ કરે છે તેનું પાછળથી જુદી ભૂમિકાએ રહીને ઉપજાવી કાઢેલાં લાગતાં ડારણોથી એ સ્પષ્ટીકરણ કરે છે. આ જ રીતે સ્ત્રી-પુરુષ વચ્ચેના યૌનસમ્બંધની એને અલકડિશીરોના પ્રસંગથી જાણ યાય છે ત્યારે જ એ વાસ્તવિકતા એની નજરમાં આવે છે. આમ છતાં લીકોત્તર યજ્ઞની ભૂમિકાએ વિશ્વદાસે એને સ્થાપી દીધી ત્યાર પછી પણ 'મધુરી' નામ સંભળવું પણ એ સહી શકતો નથી. એ રીતે બેભાન કુમુદ એના ખોણમાં છે ત્યારે એ વિવશ બની જાય છે. આ સ્થિતિમાંથી એ લીકોત્તરતા સુધી શી રીતે પહોંચ્યો તે લેખક કબાની રીતે સૂચવ્યું નથી. વળી એણે મેળવેલા અનુભવ એનામાં શી ફેરફાર લાવે છે તે ઝાણું જોઈ શકાતું નથી. ઘણીવાર એ ભાગેડુવૃત્તિ બતાવે છે તો

ઘણીવાર એ કાયર પણ લાગે છે. એનું આરોપિત વ્યક્તિત્વ અને એ જે લોકોત્તર કાર્ય સંપન્ન કરવાનું નિમિત્ત બને છે એ વચ્ચેની સમ્બંધ પણ પ્રતીતિકર રીતે સ્થાયી શકાયો હોય એવું લાગતું નથી. અમુક પરિસ્થિતિઓમાંથી પાત્રને કેવળ પસાર કરવાથી પાત્રની વિકાસ થયો ગણાય નહીં. બાહ્ય પરિસ્થિતિ અને પાત્રની ચેતસિક પરિસ્થિતિ વચ્ચેના ઘાતસંઘાત, એની બંને પર થતી અસર અને એને પરિણામે ઘડાતો જતાં પાત્રી અને વિડસતું જતું વસ્તુ એ પ્રકટ થતું આવે તે બતાવવું જોઈએ. ગુમાનના પાત્રમાં અપરમાની નિષ્કુરતા અને અત્ને વહુધેલી ગુમાન આ બે અન્તિમોની વચ્ચેના ગુમાનના સ પરિવર્તનને પ્રતીતિકારક બતાવનારાં સ્થિત્યંતરો દેખાય છે ખરાં ? એ જ રીતે કુસુમ 'ઘેલી મારી કુસુમ' બની ગઈ , પોતાના આદર્શોને બાજુએ મૂકીને લગ્ન સ્વીકાર્યું આ એની વિકાસ પ્રતીતિકારક રીતે બતાવાયો છે ખરી ? પાત્રમાં કારુણ્ય, ગૌરવ કે ભવ્યતાનું આરોપણ થઈ શકે પણ એને બદલે એ ગુણી સહજ રીતે ઉત્ક્રાન્ત થતા બતાવાયા હોય તો કલાદૃષ્ટિએ એ વધુ સંતર્પક નીવડે . આ વિકાસ વિશે ચર્ચા કરતાં અનન્તરાય સ્વીકારે છે કે એ ધીમો વિકાસ છે, અને જબ્બર પરિવર્તનરૂપે દેખાતી નથી. પણ એનું કારણ એઓ એ આપે છે કે આ વિકાસ સૂક્ષ્મ અને મનીગત છે. એમ હોય તો ય એથી થતું પરિવર્તન પાત્રના આચાર તથા વિચારમાં સૂક્ષ્મ રીતે ડગાવું જોઈએ. ગોવર્ધનરામ ભલે વિચારક હોવાને કારણે 'ક્રિયાપ્રેમી' કે 'પ્રસંગપ્રેમી' ન હોય તો ય પાત્રીના વિચારો ને તે ય સંવિવાદ કે ચર્ચાના સ્વરૂપમાં પ્રકટ થતા વિચારોથી એ વિકાસ બતાવવાની પદ્ધતિ ડગામય ન લેખાય. પાત્રનું મનીગત કે આંતરવિકાસ બતાવવા માટે શ્રેષ્ઠ નવલકથાકારોએ કેવળ પાત્રીના વિચારોનીજ આશ્રય લીધી નથી હોતી, કારણ કે બુદ્ધિ, સંવેદના અને એ ઉપરાંતના ચિત્તમાં આવર્તિત થતાં અનેક સંકુલ સ્ફુરણો અને સંચારી ભાવોના સમૂહનું ઈંગિત પણ એમાંથી મળી રહેવું જોઈએ. બાહ્ય વર્તન પણ ઘટનારૂપે પ્રકટ થતું હોય ત્યારે એ ઘટના આ બધાં આવર્તનોને સૂક્ષ્મ રીતે વ્યંજિત કરી શકે એવી રીતે યોજાઈ હોવી જોઈએ. ગોવર્ધનરામ મનોમંથનોનાં નિરૂપણ કરે છે, પાત્રીના હૃદયની 'પાનાલધરા' સુધી આપણને લઈ જાય છે પણ એમની એ સિદ્ધ કરવાની રીતિ કેવી

છે તેની આલીયના થવી જોઈતી હતી. સરસ્વતીચંદ્ર લાગણીવિવશતા દુઃખ પસાળાપ મનોમંથનમાંથી પસાર થઈને અંતે દુમુદને જે દુઃખની વાત કરે છે તે દુઃખ જુદું જ છે: 'આપણાં દેશની ને લોકની સ્થિતિ એ હવે મારું એટલું દુઃખ છે તેમાંથી કેમ મુક્ત થઈ એ વિચાર હૃદયને હલમલાવી નાંખે છે.' (સર.ભા.૪ પૃ.૩૩) જે કેવળ વ્યક્તિગત સમસ્યા નથી, જે રાષ્ટ્રવ્યાપી છે તેને પણ એ લાગણીવિવશ જોઈને અનુભવે છે. વળી એ જે કહે છે એમાં દેશની ને લોકની સ્થિતિ સુધારવા કરતાં એથી પોતાને થતા દુઃખમાંથી મુક્ત થવાની તાત્કાલિકતાનો અસર વધુ દેખાય છે. લોકડે યોજેલી 'નાજુક ને વિષમ' પરિસ્થિતિઓ 'સરસ રીતે યોજેલી' છે એમ કહી દેવાથી યોજના-પદ્ધતિની પરિચય શી રીતે થાય ?

એવી પરિસ્થિતિઓ કેવળ ગણાવી જવાથી પણ આ યોજનાની પરિચય ન થાય. પહેલા ભાગના ઓગણીસમા પ્રકરણમાંના દુમુદના દારુણ મનોમંથનની એમણે ચર્ચા કરી છે ખરી અને ત્યાં એમણે સ્વીકાર્યું છે કે ગોવર્ધનરામ 'પોતે જ કથાકાર બની પાત્રીની વૃત્તિઓનું પાંડિત્યપૂર્વક પૃથક્કરણ કરી આપે છે.' આ પ્રકારનું પૃથક્કરણ કલાકૃતિમાં કેટલે અંશે ઉપકારક નીવડે તે વિચારવાનું રહે છે. અનંતરાયે ગોવર્ધનરામની આ પદ્ધતિના બીજા પણ ઉદાહરણો આપ્યા છે. કેટલીકવાર પાત્રીની લાંબીલાંબી સ્વગતીકિતઓ (સભાન અવસ્થામાં કે અભાન અવસ્થામાં) કે આત્મસંબોધનોના પણ એમણે આશ્રય લીધી છે. આવી મનોમંથનની સ્થિતિમાં પણ પાત્રી સ્વાભાવિકતા કે માનવ્ય ગુમાવી બ્રૂસતાં નથી એમ અનંતરાય માને છે. આમ છતાં કસમી નેતિક અભિગ્રહ તથા દુમુદ જેવા પાત્રી પ્રત્યેનો પ્રકટ પશ્ચાત્તાત પાત્રને કસીટીએ ચડાવ્યું હોય ત્યારે પણ એ પાત્રના વર્તનની બ્યાવ કરવાને પ્રેરે છે. આ રીતે દુમુદ વિકારવશ અને વિવશ બની જાય છે ત્યારે ગોવર્ધનરામ એનાં સતીત્વ અને પાવિત્ર્યની

'ડાહયો બ્યાવ' કરવા નીકળી પડે છે તે એમણે નોંધ્યું છે. ગોવર્ધનરામ પોતે પાત્રીના

આંતરજીવનને રજુ કરે છે તે કલાના આસ્વાદની એ સુયોગ્ય સામગ્રી બની રહે એ હેતુથી

નહીં. એમણે તો કહ્યું છે: 'સત્યશીલક વર્ગ માનસશાસ્ત્રના અભ્યાસઅર્થે જ નવલકથા વંચિ

છે.' (સર.ભા.ની પ્રસ્તાવના) સત્ય તો ^{સામાજિક} બધાજ આપણી સહુસહુની રીતે શોધતાં

હોઈએ છીએ પણ કલાકૃતિમાં આપણે માનસશાસ્ત્રના સત્યની શીધમાં જતાં નથી પણ કલાનું સત્ય સિદ્ધ થયેલું જોવા ઇચ્છીએ છીએ. માનસશાસ્ત્ર જાણવું હોય તો માનસશાસ્ત્રનું પાઠ્યપુસ્તક વધુ ઉપયોગી થઈ પડે. પણ આ સમ્બંધમાં અનંતરાયે માત્ર થોડી મોંઘમ વાતી કહી છે : 'અમુક પરિસ્થિતિમાં તેમનાં (પાત્રનાં) એવાં વ્યક્તિત્વને સર્વથા સુસંગત એવું તેમનું વર્તન કુશળતાપૂર્વક વર્ણવી શક્યા છે. સરસ્વતીચંદ્રનું પાત્ર એ ગીવર્ધનરામની જે 'આત્મવિસ્તાર' છે એમ જ એમણે કહ્યું છે અને ગીવર્ધનરામના પ્રસંગો અને સરસ્વતીચંદ્રના પાત્રમાં એ 'સંસ્કારપિંડ' નું અવતરણ એમણે જ્ઞાવવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. એમની મુદ્દો ગીવર્ધનરામનું જીવનનિરીક્ષણ, સ્વાભુજનનિરીક્ષણ અને જનસ્વભાવની છ એમની ઉત્તમ પરખ એમને આ કૃતિના સર્જનમાં કેવાં ઉપકારક નીવડ્યાં છે તે જ્ઞાવવાની છે. પણ સામગ્રી ક્યાંથી મેળવી, કેવી રીતે મેળવી તે મહત્ત્વનું નથી. એ સામગ્રીનું રૂપાંતર કૃતિમાં કેવું અને કેવે રૂપે સિદ્ધ થયું એ જ્ઞાવવું વધારે મહત્ત્વનું છે.

અન્તમાં સમાપન કરતાં એઓ કહે છે : 'સરસ્વતીચંદ્ર'ની વસ્તુસંકલ્પના, સંવાદ, સમગ્ર કલાવિધાન વગેરે બાબતી માટે ગમે તે કહી પણ પાત્રાલેખન પરત્વે તો ગીવર્ધનરામની સિદ્ધિને કલાવિધાન સાથે મહત્ત્વની સમ્બંધ છે. જો કલાવિધાન નબળું હોય તો પાત્રાલેખનના પર પણ એની અસર પડ્યા વિના રહે નહીં.

શ્રી વિશ્વનાથ ભટ્ટ એમના 'પંડિતયુગનું મહાકાવ્ય' લેખની શરૂઆત 'સરસ્વતીચંદ્ર' વિશે દેખાતી ઉદાસીનતાની ઉલ્લેખ કરીને કરે છે. આ ઉદાસીનતા એમાં કોઈ સદાકાળ રસ પડે છે એવું ત્ત્વ હતું જે નહોં અથવા તો એવું ત્ત્વ હોય તો ય યુગપરિવર્તનને કારણે થયેલા રુચિપરિવર્તનથી આ ઉદાસીનતા આવી ગઈ હોય એવા બે તર્ક રજૂ કરીને એની તપાસ કરવાનું એમણે સ્વીકાર્યું છે. આ બાબતમાં એમણે ખોતાની આશય આ પ્રમાણે જણાવ્યો છે : 'કે ભૂત વર્તમાન સાહિત્યકારો સમ્બંધમાં જનતામાં સ્તુતિ નિંદાની જે કંઈ પ્રવાહ ચાલી રહ્યો હોય તેથી દૂર તરે' ૧૨

ઉપર ઉભા રહી તેમાં ઔચિત્ય અનૌચિત્યનો વિચાર કરતા રહી પ્રજાની રસવૃત્તિને, સર્જનરીતે સુસ્થ રાખવી અને સાહિત્યમાં એને હાર્યે ક્યારેય પૂજ્ય-પૂજાવ્યતિક્રમ ન થાય તેમ અપૂજ્ય-પૂજાનો ઉપક્રમ ન થાય એ રીતે તેને સતત માર્ગદર્શન કરાવતા રહેવું એ પણ પરલક્ષી દૃષ્ટિએ વિવેચનની ધર્મ છે. એટલે આજે જો 'સરસ્વતીચંદ્ર' તરફ કંઈ ઉદાસીનતા આપવા લાગી હોય તો તે યોગ્ય છે કે કેમ તેની તપાસ કરવી અને અયોગ્ય હોય તો તે દૂર કરવા પ્રયત્ન કરી જોવી એ વિવેચનમાં પડેલાનું પવિત્ર કર્તવ્ય છે.^{૧૧}

આ ઉદાસીનતાનું એક કારણ બ. ક. ડાહીરને

અનુસરીને એઓ બે પેઢી વચ્ચે સમજના પડી જતા અંતરને ગણાવે છે. નવી પેઢીના પ્રતિનિધિરૂપે એઓ મુનશીને ગણીને મુનશીએ 'સરસ્વતીચંદ્ર' વિશે કંઈલી ટીકાનો ઉલ્લેખ કરે છે અને એને 'વહુ સાસુ યાય અને સાસુ પર જેમ દાઝ કાઢે તેવી ભાંડી દાઝ' મુનશીએ ગીવર્ધનરામપર કાઢી છે એવું કહીને વર્ણવ્યું છે. મુજશીના વક્ત્રની જવાબ આપતાં એમણે એવી દલીલ કરી છે કે ભૂતકાળની કોઈ કૃતિને વર્તમાનકાળના ધોરણથી માણી શકાય નહીં. એ કૃતિ જે કાળમાં રચાઈ હોય તે કાળના ધોરણે જ એને મૂલવવી જોઈએ. અહીં પ્રશ્ન એ થશે કે સાહિત્યમાં ચિરકાલીન એવું કશુંક તત્ત્વ રહ્યું હોય છે ખરું ? જો એવું તત્ત્વ ન રહ્યું હોય તો એક યુગની કૃતિ બીજા યુગમાં પણ સાચી આસ્વાદ્ય બની રહે છે ? વિવેચન કેવળ એતિહાસિક દૃષ્ટિએ જ થાય ? એમાં નિરપેક્ષ ધોરણ હોઈ જ ન શકે ?

એઓ સ્પષ્ટપણે માને છે કે સાહિત્યકૃતિના મૂલ્યાંકનમાં

આયોજન-કલા, રચનાપદ્ધતિ કે નિરૂપણશૈલીને ગૌણ જ ^{ગણવત્} ~~અગત્ય~~ જોઈએ. એ બધાંને એઓ કેવળ પ્રભાસિકા કે ^{વસ્તુ} ~~જાત~~ લોકારાદિની ફેશન માત્ર ગણે છે, એ કારણે જે પ્રકટ થાય છે તેને એઓ તાત્કાલિક પ્રતિભા કે સાચાં સર્જનસામર્થ્ય કહીને ઓળખાવે છે પણ એ શું તે સ્પષ્ટ કરતા નથી. આયોજનકલા વિશેની પણ એમની ખ્યાલ ~~બહુ~~ બહુ સ્પષ્ટ નથી.

આયોજનકલા તે વાચકોને આકર્ષવાની કોઈ તરકીબ હોય એવી ખ્યાલ બંધાય છે. આયોજનકલા અને લેખક જે સિદ્ધ કરવા ઇચ્છે છે તે વચ્ચેની સમ્બંધ એમણે સાચ્ચસાધનની કલ્પ્યો છે, પણ એ બંને એકબીજાને આધારે છે કે આયોજન-કલા વડેજ જે પ્રકટ થવાનું હોય છે તેની આવિષ્કાર થઈ શકે છે એ વાત અહીં સ્પષ્ટ થતી નથી. આ સંદર્ભમાં એઓ શેકસપિયર અને ઇલ્સનની સરખામણી કરે છે તે જ એમની માન્યતામાં રહેલી મર્યાદાને પ્રકટ કરે છે. બર્નેની સૈલી આગવી હોવીજ ઘટે - એ બંને જુદા યુગમાં થયા છે માટે નહીં પણ બંનેમાં મોલિડત્તાની અપેક્ષા રહે છે માટે. ઇલ્સને આયોજનકલામાં શેકસપિયરના કરતાં નવાં આકર્ષક તત્ત્વો ઉમેર્યાં એવું કોઈ વિવેચક કહ્યું નથી. એઓ આયોજન-કલા પાછળ કામ કરી રહેલી એકંદર સર્જનશક્તિ નો ઉલ્લેખ કરે છે. આ સંજ્ઞા પણ એમણે આગળ વાપરેલી સંજ્ઞાના જેટલી જ અસ્પષ્ટ છે. એમને મતે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની 'અંતિમ મૂલવણી' સી આ યુગમાં થઈ શકે નહીં. આ અંતિમ મૂલવણી ' એટલે શું ? કોઈપણ કૃતિની અંતિમ મૂલવણી થઈ શકે ખરી ? વિવેચનના ઇતિહાસમાં આવાં અંતિમ મૂલવણીનાં ઉદાહરણો કેટલાં મળશે ? એઓ પોતાના વિવેચનલેખને આવી અંતિમ મૂલવણી માટેની પ્રાયમિક સામગ્રી પૂરી પાડવાના પ્રયત્નરૂપે ઓળખાવે છે.

એઓ 'ઇતિહાસદૃષ્ટિએ' 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને તપાસે છે.

એ દૃષ્ટિએ જોતાં 'કરણધેલી' સાથે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની સરખામણી કરીને એને ચઢીઆતી કૃતિ જણે છે. 'કરણધેલી' માં તો નવલકથાના સ્વરૂપમાં લક્ષણો પણ પૂરેપૂરા થયાં નહોત. એટલે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની એ કૃતિ જોડેની તુલના બહુ વ્યાજબી ન લેખાય. એ ચર્ચા કરતાં ગોવર્ધનરામ 'બહુસમર્થ સંવાદ લેખક' છે એવું એમણે વિધાન કર્યું છે. ને તે પણ ' એમના સંવાદો દીર્ઘસૂત્રી, કઠિન અને કૃત્રિમ રૂપ ધારણ કરે છે ' એમ સ્વીકારવા છતાં, આ પછી એઓ કહે છે કે ગોવર્ધનરામ અવધિન નવલકથાકારોના જેટલું સંવાદને પ્રાધાન્ય આપ્યું નથી કારણ કે એમની પાત્રનિરૂપણપદ્ધતિ ' Dramatic ' નહીં પણ

‘વર્ણનાત્મક’ છે. આ વર્ણનાત્મક પદ્ધતિ એટલે શું તે એમણે ચર્ચા નથી.^{૨૪}

અન્ય વિવેચકોની જેમ વિસ્મનાયે પણ એમાં રહેલી

‘સર્વાંગીજીવનસમીક્ષા’ પર ભાર મૂક્યો છે. એમાંનું જીવન વિશેનું ચિંતન વાસ્તવદર્શી પણ છે અને ‘ભાવનાભીની કલાદી આલેખાયેલા ચિત્ર જેવું’ પણ છે. કળાને વિશેનું આ પ્રકારનું વિશેષણ કલાના કોઈ વિશિષ્ટ તત્ત્વનું પરિચયક બની રહેતું નથી. આ બધાં વિધાનોમાં ‘આવું બીજા એક પણ ગુજરાતી લેખક નથી આપ્યું,’ ‘આજની ઘડી સુધીની ગુજરાતી સર્વોત્તમ ચિંતનાત્મક નવલકથા’ છે એવું કહે રાખવાથી આપોઆપ કૃતિની શ્રેષ્ઠતા કે ઉત્તમતા પુરવાર થઈ જતી નથી. આ કૃતિદ્વારા પ્રજાને ઉચ્ચતર જીવન ગાળવાની પ્રેરણા આપી દેશોદ્ધારમાં ફાળો આપ્યો એ કૃતિની સાહિત્યિક ઉત્તમતાની ચર્ચા થઈ ન કહેવાય. આજના વાચકોને એ એટલી આકર્ષક નથી લાગતી એ હકીકત એઓ સ્વીકારે છે ખરા પણ મોટે ભાગે એમાં આજના સમયની તથા વાચકોની મર્યાદાઓને જ કારણભૂત લેખવાની એમની વૃત્તિ છે. આથી જ એઓ કહે છે. ‘પંડિતયુગની સાહિત્યભાવના અને આજની સાહિત્યભાવનામાં રહેલી ભેદ આ કૃતિની ઓછી લોકપ્રિયતાનું કારણ છે એમ એમણે ગણ્યું છે. કેટલાંક અભિવ્યક્તિભર્યા વિધાનો પણ એઓ કસ્યા રહે છે. પંડિતયુગમાં ‘‘ ક્વચિત્ રસ કે આનન્દની ઓછીવત્તી ભોગ આપવો પડે તો ભલે પણ જ્ઞાનનીતિનો ઉદ્દેશ તો અખંડ સચવાવો જ જોઈએ’’ એવી ભાવના હતી અને આપણા જમાનામાં ‘કલાને ખાતર કલા’ એવી માન્યતા છે પણ અમુક એક માન્યતા અમુક એક જમાનામાં વધારે પ્રભાવ પાડતી હોય તે છતાં એની સાથે જ બીજી માન્યતાઓ પણ પ્રવર્તતી હોય છે. નવલકથા મનહર બને એના કલાતત્ત્વને કારણે પણ મનભર બને એની સર્વાંગી જીવનસમીક્ષાને કારણે એવી કંઈક માન્યતા ગીર્વર્ધનરામે આ બે સંજ્ઞાઓ વાપરીને કહ્યું છે તેને આધારે તારવી લેવામાં આવી છે. પણ સાચી કલાકૃતિમાં આ બેનું ઉત્તમ રસાયણ થયું હોય. આ બે

જણે જુદાં જ પાસાં હોય, અને બન્નેને કારણે જુદાંજુદાં પરિણામો પૃથક્ રીતે લાવવાનાં

હોય એવી રીતે આ મુદ્દો ચર્ચાઈ લાગે છે. કેવળ સર્જક હોવું એ ત્યારે પૂરતું નહોતું લેખાતું. સાથે વિજ્ઞાન ચિંતક હોવાનું આવશ્યક લેખાતું, ચિંતન કે દર્શન કલામાં કલાની રીતે આવે ને તો જ એનું આગવું મહત્ત્વ છે એ વાત હજુ પૂરેપૂરી સ્પષ્ટ થયેલી નથી. પંડિતયુગ નામનો એક યુગ પાડીને, એ યુગનાં અમુક લક્ષણો નક્કી કરીને, એને આધારે અમુક અપરિહાર્ય એવી અપેક્ષાઓ ઉભી કરીને, એ અપેક્ષાઓ એ યુગની ઉત્તમ કૃતિમાં અનિવાર્યતા સંતીષાઈ જ હોય એવું માની લેવું અને પુરવાર કરવા મથવું- આ સ્વરૂપની વિસ્મયનાયનો પ્રયત્ન છે. આથી જ એઓ કહે છે: 'પંડિતયુગ ઉભો થઈને નવલકથા લખવા બેસે તો તે 'સરસ્વતીચંદ્ર' જેવી જ થાય. આપણને આજે એ ગમે કે ન ગમે પણ એમાં બીજા કશા ^{પ્રી} ^જ ~~અનિવાર્ય~~ માટે અવકાશ જ નથી.' જ્યાં વાતતત્ત્વ મંદ પડે છે ત્યાં એ કેવળ વાતરિસની સવાલ છે કે કલાત્ત્વ ઉણું લાગે છે તેની સવાલ છે એ સ્પષ્ટતા કર્યા વિના એઓ આ વિશે એવી બ્યાવ રજુ કરે છે કે લેખકની કોઈ સુદૃઢ વાર્તા રચવાની અશક્તિને લીધે આવું બનતું નથી, એથી ઉલટું એઓ આગળ જઈને કહે છે :

'ભારતવાસીને સહજ એવી અનાસક્તિથી એમણે બીજા ભાગથી જાણીબુઝીને વાતચિત્ત મંદ કરી નાંખી ચિંતનનું અંગ ધીમેધીમે આગળ પાડવા માંડ્યું.' જો આ અનાસક્તિનોજ પ્રભુ હતો તો પૂરી અનાસક્તિ જાળવીને ચિંતનના અંગનેજ લેખક પૂરો ન્યાય કરી શક્યા હોત. પણ ગોવર્ધનરામની સર્જનકલા તો અંત મુધી એવીને એવીજ રહી છે એવું પણ સાથે સાથે કહેવાનું એમણે ચાલુ રાખ્યું છે. વાતતત્ત્વ અને રંજકત્ત્વ એ બેને એઓ એક ગણતા લાગે છે. જે સર્જકતાની એઓ વાત કરે છે તેને જેની સાથે લેવાદેવા છે તે કલાત્ત્વની વાત અહીં નથી. આથી આ નવલકથાને માટે એમણે નવલકથાનો એક નવો વર્ગ ઉભો કર્યો છે. અને એ રીતે 'વિશિષ્ટ ચિંતક વર્ગની ઉચ્ચકોટિની નવલકથા' એવું એને નક્કી આપ્યું છે. કૃતિના હાદ સાથે તદ્દપ નહીં થતી એવી ભાગ રચનાકલાને શિથિલ બનાવે છે તો એ દોષ પણ રવીન્દ્રનાથે કરેલા બાલભટ્ટના બ્યાવની મદદ લઈને એઓ પુરસ્કારે છે. નવલકથાનું સ્વરૂપ પશ્ચિમમાંથી લીધું અને બાલભટ્ટની 'કાદંબરી' ને આધારે આપણે એ

વિકસાવ્યું નથી એ જાણીતી વાત છે, તે છતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને 'યુરોપીય વાતચિત્તે' ધીરણે ડસવા બેસીએ તો પૂરતી સંતોષ ન જ આપી શકે.' એવું એમણે કહ્યું છે. ફ્રાન્સ અને ઈંગ્લેન્ડની નવલકથાને માટે એમણે 'ધમપછાડા અને દોડાદોડમાં રાયતી અદ્ભુત કથા' એવી સંજ્ઞા વાપરી છે. આ તો ખરું જોતાં નવલકથાના પ્રકારને માટેની પરિભાષક સંજ્ઞા છે જ નહીં અને નવલકથામાં એક છેડે ચિત્તકવર્ગની નવલકથા અને બીજી છેડે આવી અદ્ભુત કથા એ સિવાય જાણે બીજું કશું હોય જ ન શકે એમ માનવું પણ ભૂલભરેલું છે. એમણે પોતાની મુદ્દો આ રીતે રજુ કર્યા કર્યો છે એનું કારણ એ લાગે છે કે આ લેખ લખાતી ત્યારે મુનશીની નવલકથાઓ વધારે લોકપ્રિય હતી અને 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની લોકપ્રિયતા ઓસરી હતી. આથી એમણે વલ્લભ મુનશીની ધમપછાડાભરી અને રજકતત્વીય ભરી અદ્ભુત કથાની પડછે ગોવર્ધનરામની ગમ્ભીર પર્યેષણાત્મક કૃતિનું ગૌરવ ડરવાનું છે. પણ બંનેમાં રહેલાં કલાતત્વની ન્યૂનતાઅધિકતાની ચચનિઃ આધારે કૃતિની શ્રેષ્ઠતા પુરવાર ડરવાનું જો એમણે માથે લીધું હોત તો તે વધારે યોગ્ય થયું હોત.

વિશ્વનાથ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને ચિત્તક નવલકથા કહે છે છતાં એનો પશ્ચિમની Novel યુ Ideas જોડે સમ્બંધ જોડતા નથી. એઓ બાલભટ્ટની 'કાદમ્બરી' ને 'ભારતીય પ્રણાલીની ચિત્તકથા' કહીને ઓળખાવે છે. સંસ્કૃત સાહિત્યની કોઈ અભ્યાસી ભાષ્યજ આ વર્ણન જોડે સંમત થશે. કંટલીકવાર ગોવર્ધનરામ પોતાની અન્ય કૃતિ વિશે જ કહ્યું છે તે પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને લાગુ પાડી દેવાની એઓ ભ્રાંસાહ બતાવે છે ને 'practical aestheticism' વિશે ગોવર્ધનરામે 'બુદ્ધિ અને કલ્પનાના સુભગ સમન્વય' ના પરિણામની દાવો કર્યો તો 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને વિશે પણ એવું જ કહી શકાય એવું એમણે કહ્યું છે. જો એવું હોય તો ય એ પ્રકારની સમન્વય શી રીતે સિદ્ધ થયો છે તેની ચર્ચા અપેક્ષિત હતી.

વિશ્વનાથને પોતાને જ એવી ખ્યાલ આવે છે કે એમના

આ વલ્લભને કોઈ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના બ્યાવમામા જેવું ગણે. અલબત્ત એમની દાવો તો

'શુદ્ધ સ્વરૂપદર્શન' કરાવવાની જ છે. એ પ્રવૃત્તિ હાય ધરવાને બદલે એમણે કેવળ વસ્તુસંકલ્પનાનો મુદ્દો ચર્ચવા લીધી છે તે તેમાં સર્જન અને ચિંતનના પ્રકરણી જુદાં પાડી એનું ડોષ્ટક આપવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. વિષ્ણુપ્રસાદની જેમ એમણે પણ વાસ્તવિકતાવાળાં ને ભાવનાવાદી પાત્રીમાં યુગ્મો ચર્ચી બતાવ્યાં છે. વસ્તુવિકાસમાં એમણે સુવર્ણપુર જેવાં 'ટેકરીના ઢોળાવ પર' આવેલા નગરમાંથી તે સુંદરગિરિના શિખર સુધીની કથાયાત્રા તરફ ધ્યાન ખેંચીને એની પાછળની કતર્તની વાચકને ઉચ્ચ આદર્શ તરફ એમાં નાયક-નાયિકા જોડે ઉત્સાહભર્યા કરાવવાની છે એવું કહ્યું છે. પણ આપણને અહીં લેવાદેવા છે તે એ કરવાની રીત સાથે, ગોવર્ધનરામે પાત્રીનાં તથા સ્થળીનાં પાડેલાં નામોમાંથી પણ એમી આવીજ આશય તારવી બતાવે છે. એમી સ્વીકારે છે ખરા કે જે પ્રશ્નો કે સમસ્યાઓ દૈશ સામે હતાં તેનું 'કલ્પના આકારમાં સ્વરૂપ' સમજાવવાનું લેખકનું કર્તવ્ય છે, પણ આ એક સાથે ભેગા કરેલા ત્રણ શબ્દોના સંકેત એમણે સ્પષ્ટ કર્યા નથી કે એ લેખકે શી રીતે સિદ્ધ કર્યું છે તે શ્રેય ચર્ચ્યું નથી.

એમી કહે છે કે પાત્રી પણ ગોવર્ધનરામ માટે તો પોતના પ્રયોજનનાં નિમિત્તમાત્ર હતાં. પાત્રીની આવી વિભાવના જો નવલકથાને સાહિત્યસ્વરૂપ લેખીએ તો નહીં ખરી ? નવલકથાની નિબંધ જોડેની સમ્બંધ સ્થાયી આપવાની એમણે મોલ્દનના મંતવ્યને ટકીને પ્રયત્ન કર્યો છે. નિબંધ નિબંધરૂપે તો નવલકથામાં ન જ આવે, એ નવલકથાનાં સ્વરૂપ સાથે તદ્દુપ થઈ શક્યો હોય તો જ આવે. જો આ ચિન્તન કે ભાવનાને જ પ્રાધાન્ય હોય તો નિબંધ પણ એક સાહિત્યસ્વરૂપ છે જ, એની આશ્રય શા માટે ન લેવી ? અનન્દશંકરે પણ સ્વીકાર્યું છે કે ગોવર્ધનરામના ચિંતનની પ્રભાવ પણ હવે ઓસર્યો છે, એમની વિચારસરણી બદલાતા જીવનસંદર્ભમાં એટલી પ્રભાવક લાગતી નથી. વિચારો તો જૂના થવાના જ, એને આસ્વાદ્ય બનાવનારું તત્ત્વ જ કલાબાધિત હોઈ શકે. પણ ગોવર્ધનરામની ભાવનાસૃષ્ટિને મહત્ત્વ આપીને વિસ્વનાથે કલાદૃષ્ટિએ જે નિર્વાહિય ન લાગે તે બધાંને ક્ષતિ તરીકે નહીં પણ ખૂબી તરીકે ઓળખાવ્યું છે, ને તે પણ કશાં

સમર્થન કે શ્રદ્ધેય તાકિડ ભૂમિડા પૂરી પાડ્યા વિના 'ભિજરૂરી લાગતી પાત્ર પેઠીઓ' તથા 'આડકથાઓ' વિશે એમી કહે છે : '..... નવલકથાના વસુવિધાનની ખામીઓ નહીં પણ ખૂબીઓ ગણવાની છે.' એ જ રીતે રૂપડો, સ્વપ્નદર્શની, ભાવનાલીક વગેરે સાધનોની ગોવર્ધનરામે લીધેલી આશ્રય પણ 'વિશુદ્ધ પ્રાચીન પૂર્વમંથિ આજનું વિદ્યુત પૂર્વ ઉભું થયું' તે સી રીતે તેનું ચિત્ર આપવા માટે લીધો છે એમ કહીને વ્યાજબી ઠરાવ્યો છે. એમાં પણ એમની એકજ દલીલ છે : 'પંડિતયુગ સાહિત્યરચના કરે ત્યારે એમાં રૂપકત્ત્વ થોડુછું આવ્યા વિના ભાગ્યેજ રહે, 'પંડિતયુગ જોડે આ બંધાની આવી અવિનાશાવી સંબંધ જોડવાની ભૂમિડા સી ? વળી જીવનમીમાસા કે જીવન વિશેના પ્રશ્નો એ પંડિતયુગનો જ ઇજારો હતો ? પંડિતયુગમાં જે ભાવના હતી તે ચરિતાર્થ થવા તરફ વળી ત્યારે પ્રજાજીવનમાં જે સંઘર્ષ મચ્યો, મથામણ થઈ તે કેવળ લાગણીના સ્તર પર ? એથી વિચારકોને ચિંતકોને આ પ્રશ્નો વિશે વિચાર કરવી ન પડ્યો? વિસ્મનાય કહે છે : 'પંડિતજીવનની મોટામાં મોટી મુશ્કેલી એ છે કે એને જીવન અને જગતની જાતઅનુભવ બહુ ઓછો હોય છે. પંડિતનું જીવન મોટે ભાગે ગ્રંથોની અને ભાવનાની જ સૃષ્ટિમાં વ્યતીત થયું હોય, એટલે વ્યવહારની વાસ્તવિક દુનિયાની એને નામની જ ખ્યાલ હોય છે. પંડિતજીવનની આ ન્યૂનતા દૂર કરવાની એક જ ઉપાય, અને તે એ કે તેને વાસ્તવિક દુનિયામાં ખૂબ ફેરવવી ને એ રીતે તેને જગતની બંને તેટલી વિશેષ બાજુથી તેમ જીવનમાં શક્ય હોય તેટલી વિશેષ ક્ષેત્રોની પ્રત્યક્ષ અનુભવ કરાવવો.' આમ કરવું ઘટે તે બરાબર છે, પણ આ સિદ્ધ કેવી રીતે થયું છે ? સરસ્વતીચંદ્રને થયેલા અનુભવો, એના પ્રત્યાધાતો, એથી એની થયેલી વિકાસ - આ આખી રચના-પ્રક્રિયા ચર્ચવાને બદલે આવા પ્રસંગો કે ઘટનાઓની ગણના કરવાથી શું ?

જીવનની સર્વાંગી મીમાસા મહાકાવ્યમાં પણ આવે ને

નવલકથામાં પણ આવે, છતાં બંને સાહિત્યસ્વરૂપો અગાવાં છે અને બંને વચ્ચેની મુખ્ય ભેદ એક પદમાં લખાય છે એ બીજું ગદ્યમાં એટલો જ નથી. મહાકાવ્ય ઠરાવીને નવલકથા

લેખિકા એમની ગુણવત્તા કે મર્યાદાની ચર્ચા ટાળવી, જીવનમીમાંસા થઈ છે તો તે મહાકાવ્યની અપેક્ષાએ પણ ડેવી રીતે થઈ છે તે ચર્ચવાનું પણ ટાળવું તે મૂળપ્રશ્નને જ વિસારે પાડવા જેવું છે. મહાકાવ્ય અને નવલકથા વચ્ચેના પાયાના ભેદની ચર્ચા સ્પેનિશ રિયંતડ અને વિવેચક બોર્તેગાએ કરી છે, ને એનો ઉલ્લેખ સુરેશ જોષીએ એમના 'નવલકથા વિશે' નામના લેખમાં કર્યો છે તે આ સંદર્ભમાં જોવી ઘટે.

એ જમાનાના બહુ સમજાવી નહીં એવા 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના કેટલાંક વિવેચકે કેરેલા આક્ષેપોની વિસ્મયજનક જવાબ આપવાની પ્રયત્ન કર્યો છે, પણ એ બધામાં એઓ ગોવર્ધનરામે પ્રકટ કરેલા આશયને જ ફરીફરી ટાંડીને સત્તોષ માનતા લાગે છે. પ્રથમ ભાગમાં કામવાસનાને ઉત્તેજિત કરે એવા પ્રસંગોની બહુલતા વિશે પણ એમણે ગોવર્ધનરામની આશય ટાંડીને જ જવાબ આપ્યો છે. પણ વિસ્મયજનક દૃષ્ટિએ વાચકોને બીજા ત્રણે ય ભાગ વંચિવાનું કુતૂહલ ધાય એ માટેની યોજેલી ચાતુરીરૂપ જ એ લાગે છે. વાચકને વાતકિલાથી મુગ્ધ બનાવીને પોતાની પુરલીએ નચાવવાનું ગોવર્ધનરામનું વલ્લભ છે એવું એમણે કહ્યું છે. વળી એમાં કતની માનસવિકૃતિની પ્રશ્ન બહુ પ્રસ્તુત નથી, રચનામાં એની અનિવાર્યતા અને સામિપ્રાયતા પ્રતીત ધાય છે કે નહીં એટલું જ તપાસવાનું રહે. રચનાકલાની વિડાસ કે વસ્તુસંકલ્પનાના મુદ્દા ચર્ચવાને બદલે ઉદ્ધારિણના Hell, Purgatory અને Heaven એવી કમ બનાવી કતની પૂર્વસ્વીકૃત યોજના પ્રમાણે જ એ થયું છે એમ કહીને એ આક્ષેપોની રદિયો અપાઈ ગયો એમ ગણી લીધું છે, એમણે કહ્યું છે: ^{અસ્તીલ} ^{અસ્તીલ} ચિત્રી આટલા મોટા પ્રમાણમાં આવે એ સ્વાભાવિક જ નહીં પણ એના નારકીપણા કે અધઘ્નતાની છાપ પાડવાને માટે અનિવાર્ય પણ છે. ^{૧૧}

એમની એવી સ્પષ્ટ મત છે કે 'નવલકથામાં' કેવળ આયોજનકલા એ અન્તિમ નિર્ણયકારી તત્ત્વ છે જ નહીં. એ અન્તિમ નિર્ણયકારી તત્ત્વ તો જીવનનિર્માણની શકિત અને એ શકિતની કોઈ મહાભાવનાના નિરૂપણમાં વિનિયોગ એ જ

છે: નવલકથાનું મુખ્ય ડામ જ જીવનનું સર્જન કરવાનું છે.' આ પ્રકારનું વિધાન એમનાં લાક્ષણિક વિધાનો પૈકીનું એક છે. નવલકથા માનવસંદર્ભ રચે છે તે કબૂલ, પણ અહીં આપણને લેવાદેવા છે તે એ રચવાની એની પદ્ધતિ જોડે. આયોજનકલા કેવળ નિમિત્ત નથી. જો આયોજનકલા બદલાય તો જે એના વડે સિદ્ધ કરવા ધાર્યું હોય તેનું સ્વરૂપ પણ બદલાઈ જાય. એ જે વચ્ચેની સંબંધ કેવળ સાધન અને સાધ્યનો નથી. ગોવર્ધનરામને અભિમત ભાવના તો એમની પાસે હતી જ, એ ભાવનાનું સ્વરૂપ આયોજનકલાને લીધે કશું ફેરવાયું ખરું ?

રચનાકલાની શિથિલતાનો મુદ્દો ઘણા વિવેચકોને હેરાન કરે છે. એની મોઘમ જવાબ આપવામાં આવે છે કે જગતની મહાન લેખાતી કૃતિઓમાં પણ રચનાકલા તો શિથિલ જ દેખાઈ છે. અહીં જે મુદ્દા વિચારવા ઘટે: રચનાકલા અથવા આયોજનકલા એટલે કેવળ વસ્તુસંકલ્પના નહીં. એમાં ઘટનાના અંકીડા કેવી રીતે ગોઠવ્યા એ તપાસવાથી જ રચનાકલાની ચર્ચા થઈ એમ ન ગણાય. વળી પશ્ચિમની અમુક એક કૃતિને લક્ષમાં રાખીને આ મુદ્દો ચર્ચવામાં આવે તો એમાં વધુ ચોકસાઈ આવે. વિશ્વનાથ પણ 'ટોલસ્ટોય' અને 'ડોસ્ટોયેવસ્કી' નું નામ તો લે જ છે. પણ એઓ ધારે છે તેવા એ બંને નવલકથાકારો 'અડબંબા' કે 'મનસ્વી' નથી.

આમ વિશ્વનાથના વિવેચનમાં વિસ્તાર પુષ્કળ છે. એમનું ગૃહીત જ પડકારવા જેવું છે ને એમની દલીલી વર્તુળાકારમાં ફરે છે. પંડિતયુગ અને એની ભાવનાને જ બંધી વસ્તુના કારણરૂપે અણગમ ધરવામાં આવે છે. નવલકથાકાર ચિંતક છે, પણ તે નવલકથાકારની રીતે. આ મુદ્દો સ્વીકારાયો નથી. આથી 'ગ્રન્થમણિ' તરીકે સ્વીકારી લીધેલી કૃતિનાં સુત્રિગત સિવાય ઝાઝું, કશું સિદ્ધ થતું નથી.

શ્રી ઉમાશંકર જોષી ઉપેન્દ્ર પંડ્યા કૃત 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના બૃહત્ સંક્ષિપ્તના પ્રવેશકમાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને 'ગુજરાતી સાહિત્યની અસાધારણ ગૌરવગ્રંથ

કહીને ઓળખાવે છે. એ સર્જક કૃતિએ આપણી શિક્ષિત પ્રજાના પર ઊંડી પ્રભાવ પાડ્યો છે. પહેલા ભાગને એમણે 'હૃદયભંગનું દબાવેલું ડૂસડું' કહીને ઓળખાવ્યો છે, ગોવર્ધનરામે પહેલા ભાગની પ્રસ્તાવનામાં જે કહ્યું છે તેને કારણે એમને અન્યાય ન થવો જોઈએ કારણ કે ગોવર્ધનરામના કેવળ 'પયગામવાહક' અંશને જ આપણે મહત્ત્વ આપવાનું નથી, એમનામાં રહેલા કવિનું પણ આપણે ગૌરવ કરવું ઘટે. એમની નિર્બંધરચના પર પણ એમના કવિત્વનું પાલ લાગેલી છે.

આ પછી 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને એઓ 'કલ્પક કૃતિ' કહીને ઓળખાવે છે. 'કલ્પક' નો અર્થ creative કે imaginative (કલ્પનીત્ય) એવો જ કદાચ એમને અભિપ્રેત હશે કારણ કે આ પછી તરત જ એમણે ગોવર્ધનરામની સર્જકતાના પર ભાર મૂક્યો છે. 'સૌંદર્યલીકના દર્શનને શબ્દબદ્ધ કરવાની શક્તિ 'કોઈ પણ કવિતાની પ્રતિભાનું આવશ્યક લક્ષણ ગણાય, ને એમને મતે ગોવર્ધનરામની પ્રતિભાનું પણ એ મુખ્ય લક્ષણ છે.

પ્રારંભમાં એઓ પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને 'મહાકાવ્ય, મહાકાવ્યસખી નવલકથા' કહે છે. એટલું એઓ સ્વીકારે છે. અન્ય વિવેચકોની જેમ 'આકાર' ની પ્રશ્ન એમણે પણ ઉપસ્થિત કર્યો છે. આવી કૃતિમાં આકારની શોધ મૂળવનારી નીવડે, કૃતિમાં ઉન્ન-સ્થાને રહેલી અનુભૂતિની એકતા જળવાઈ છે કે નહીં તેની પણ શંકા થાય. આ માટે કૃતિમાંના organizing principle- 'સંઘટનની સિદ્ધાંત' પકડી પાડવો જોઈએ. આ સંજ્ઞા વ્હારા એમણે એરિસ્ટોટલને મૂળ અભિપ્રેત એવી આકાર વિશેની સૂઝ પ્રકટ કરી છે. આ દૃષ્ટિએ જોતાં એમને લાગે છે કે આકારશૈલિઓનો ખ્યાલ વાસ્તવિક નથી, પણ આભાસમૂલક જ છે, જેને કલાકૃતિની દૃષ્ટિએ કેટલાક વિવેચકોએ અર્ગિનુંક કે અપ્રસ્તુત અંશ ગણાવ્યા છે તે એમની દૃષ્ટિએ અનિવાર્ય અંશો જ છે. આ અંશો શી રીતે અનિવાર્ય બની રહે છે તેની ચર્ચા એમણે કરવા ધારી છે.

આ પછી એઓ દરેક ભાગમાં જે રીતે કથાતંતુઓ

ગૂંથતા આવે છે તેની ખ્યાલ આપે છે. પહેલા ભાગમાં કુટુમ્બકી અને રાજ્યકથા ભેગી વસાઈ છે. આ બંને અંશોની વિસ્તાર બીજા અને ત્રીજા ભાગમાં વિરોધી ચિત્રી ઉપસાવીને ડરવામાં આવ્યો છે. ત્રીજા ભાગમાં જેનું સૂચન થયું હતું તેવો આદર્શ સમાજ ચોથા ભાગમાં જીલ્લા બતાવવામાં આવ્યો છે. જે ઉપત્યકામાં જીંદગી તે જુદું જ સ્વરૂપ સુંદરગિરિ ઉપર લેખક આપણને બતાવે છે. આ બંને અડધિયાંબોની પડછે સરસ્વતીચંદ્રના મનીરાજ્યના નક્શાની રેખા લેખકે ઉપસાવી આપી છે. અહીં સુધી ઉમાશંકર વસ્તુવિડાસની, અન્ય વિવેચકોએ પણ આપેલી, રૂપરેખા માત્ર આપે છે.

આ પછી ચર્ચાની મૂળ મુદ્દો એમો હાય પર લે છે. આ કૃતિનું સંઘટનસૂત્ર હાય આવે છે ખરું ? એમની દૃષ્ટિએ ગોવર્ધનરામની રચનાપદ્ધતિ અનેક-કેન્દ્રીય (Concentric) નિરૂપણની છે. એક રીતે જ. કહી શકાય 'સરસ્વતીચંદ્રની વસ્તુગૃહી' માં આ જ વાત બીજી પરિભાષાની ઉપયોગ કરીને કહી છે. દરેક ભાગની કથાનું કેન્દ્ર જુદું છે ને છતાં એ બધાને સંધિનું પાયમું બિંદુ પણ છે. ઉમાશંકરે આ કેન્દ્રોની વાત વીગતે સમજાવી છે. પહેલા ભાગમાં બે કુટુમ્બની કથા છે: લક્ષ્મીનન્દનના અને બુદ્ધિધનના. બંનેને જોડનાર છે નવીનચંદ્ર. આમ છતાં એમાં રહેલી રાજ્યકથાને બુદ્ધિધન જોડે સંબંધ છે. એ નિમિત્તે બુદ્ધિધનની પૂર્વ ઇતિહાસ, ભૂપર્સિહની પૂર્વ ઇતિહાસ શકરાયને લગતી વાતો - આ બધું એમાં જે રીતે ગુપ્તિત થતું આવ્યું છે તે રચનાપ્રકાર કંવીડ બને છે તેની ચર્ચા પણ થવી ઘટતી હતી. પછીથી આ કેન્દ્રમાંથી નીકળતી ત્રિજયાઓ વિસ્તરે છે. રામનારાયણ પાઠડે મહાનદ અને એની શાખાઓની પ્રરિભાષામાં વાત કહી શકે તો કોઈડે મહાવૃક્ષ અને એની શાખાઓ કહીને આ જ હડીકતનું વર્ણન કર્યું. અહીં ભૌમિતિક પરિભાષામાં આ વાત કહેવાઈ એવું લાગે છે. વર્તુળોની વ્યાસ વિસ્તરતી જાય છે ને ચોથા ભાગમાં એ ત્રણ ભાગની સૃષ્ટિને આવરીને વિસ્તરે છે. સરોવરમાં કંઠિરો નાખવાથી યત્નાં વર્તુળો જોડે ઉમાશંકરે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની રચનાને સરખાવી છે. આ સાદસ્ય યોજના સમગ્ર રચનાને આવરી લઈને એનું સંતીખંડારક સ્પષ્ટીકરણ કરી શકે છે ખરી ? રચનાની

સમગ્રતાને એની સંકુલતાસહિત આવરી લઇને જેમાં ચર્ચા થઈ હોય તે પદ્ધતિ કારગત નીવડે. માત્ર સાદૃશ્યની યોજનાથી આ હેતુ પાર ન થઈ પડે, એટલે આપણું કુતૂહલ ઉમાશંકરે વીગતોને આ સાદૃશ્યદ્વારા કેવી રીતે સમજાવી છે તે જાણવાનું છે.

‘સંસ્કૃતિવારિમાં ઊઠતાં આ વર્તુલી’ ના ઉદ્ભવના કારણભૂત બે પ્રસંગોની આધાર છે: એમાંનો એક પ્રસંગ તે સરસ્વતીચંદ્રના ગૃહત્યાગનો ને બીજો તે બહારવટિયાઓની આ બંનેની યોજના પરત્વે ગોવર્ધનરામની કલ્પકશક્તિ વિશે આપણે શું કહેવું પ્રાપ્ત થાય છે ? ઉમાશંકરે એની વીગતે ચર્ચા કરી નથી. એટલાથી લેખકનું કામ ચાલ્યું છે એની એમને સંતોષ છે. ગૃહત્યાગના પ્રસંગનું પરિમાણ કે ગર્જું એટલું બધું છે ખરું ? સરસ્વતીચંદ્ર કંઈક લાગણીવશ થઈને, પોતાના કાર્યનાં પોતાની સાથે સંકળાયેલી વ્યક્તિના જીવનમાં જે પરિણામો આવે તે વિશે વિચારવાની ચંદ્રકાન્તની સલાહને પણ અવગણીને, વર્તે છે. પાછળથી એની એ જુદી જ ભૂમિકાએ રહીને ખુલાસો આપે છે. પણ ગૃહત્યાગ વેળાએ સરસ્વતીચંદ્ર એ ભૂમિકાએ નહોતી. દેખીતી રીતે જ લેખકે એ ભૂમિકાનું આરોપણ પાછળથી કરેલું છે. ચોથા ભાગના ઉત્તરાર્ધમાં કુમુદને પણ સરસ્વતીચંદ્રના આ જવાબો પૂરા સંતોષકારક લાગ્યા નથી એવું સરસ્વતીચંદ્રને પોતાને પણ લાગ્યું જ છે. ગૃહત્યાગના પ્રસંગમાં ત્યાર પછીનું આખું *supernatural* એના પર ખડું કરી શકાય એટલી ગુંજાયશ છે ખરી ? ત્યાર પછી ચોથા ભાગમાં યજ્ઞની પરિભ્રમણમાં સરસ્વતીચંદ્ર જવાબો આપે છે તે ભૂમિકા સુધી પહોંચવાનો એનો વિકાસ પણ લેખક પ્રશ્નિકારક રીતે બતાવી શક્યા છે ખરા ? ત્રણ મહિના એ તીક્ષ્ણ ને ઝંઝાવાતમાં અટવાયો - એ ગાળાની એના પર શી અસર પડી ? એ મહત્વના ફરફારોનું ઈશિલ ઇંગિત પણ કૃતિમાંથી મળી રહે છે ખરું ? બહારવટિયાઓની પ્રેરણા તો એક અકસ્માત છે. ઉમાશંકરને પણ એવું લાગ્યું છે ખરું. આથી એઓ કહે છે: ‘‘..... અકસ્માતરૂપ લાગે છતાં અનાયાસે મેળવીને, કૃતિને એના પ્રધાન લક્ષ્ય તરફ ગતિમાન કરે છે.’’ આ ‘અનાયાસતા’ પુરવાર કરવી રહી.

ઉમાશંકર પણ ચિંતક ગોવર્ધનરામને સર્જક ગોવર્ધનરામ સાથે યાદ કરે છે. એ ચિંતનની 'રસકસ' કૃતિમાં કળાની રીતે કૈવી રીતે ઉતર્યો તે આપણે સમજવા ઇચ્છીએ છીએ. ગોવર્ધનરામની બહુશ્રુતતા વિશે પણ આપણને માન છે. એ બહુશ્રુતતા આ કૃતિમાં કૈવી રીતે લેખે લાગી તે પણ આપણે સાથે સાથે જાણવા ઇચ્છીએ છીએ. પૂર્વ તથા પશ્ચિમનાં શ્રેષ્ઠ સાહિત્યનું પરિશીલન લેખકની રુચિને પરિશ્કૃત કરે, સાહિત્ય વિશે ની વિભાવનાને સૂક્ષ્મ બનાવે અને એ રીતે એનો પરોક્ષ પ્રભાવ વરતાય. ગોવર્ધનરામ 'સરસ્વતીચંદ્ર'માં સંસ્કૃત તથા અંગ્રેજી સાહિત્યમાંથી ઘણાં અવતરણો કૃતિમાં ભેંચી લાવે છે. આ અંશો કંટલે અંશે, રચનાકલાની દૃષ્ટિએ નિર્વાહિય બને છે તે મુદ્દો ઘણામરા વિવેચકોએ ઉપસ્થિત કર્યો છે. ઉમાશંકર રામાયણ અને 'સરસ્વતીચંદ્ર' બંનેને કુટુમ્બભાવનાનાં કાવ્યો કહીને ઓળખાવે છે. એ ભલે બંનેની વિષય થયો પણ બંને કૃતિ વચ્ચેની આટલી સમાનતા પર આપણે કંટલી ભાર મૂકી શકીશું ? મહત્વની ભેદ તે નિરૂપણની રીતિની છે ને એ ભેદને કારણે વિષયનું સ્વરૂપ પણ બદલાતું નથી ? કુમુદ્ધ પણ કરુણસ્ય મૂર્તિ છે, છતાં સીતાની કરુણ અને કુમુદની કરુણ જુદા છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' 'ટ્રેજીડી' બની જતાં અટકી જાય છે એવું આનન્દશંકરે કહ્યું છે તે આપણે આગળ નોંધી ગયા. ઉમાશંકરને પતે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની પ્રધાન રસ કરુણ છે. આ રીતે ઉમાશંકર ગોવર્ધનરામને ભવભૂતિની સાથે બેસાડે છે. છતાં કાલીદાસનો પણ એમના પર પ્રભાવ છે એવું ય નોંધે છે. એ રીતે સુન્દરગિરિ પરના વિષ્ણુદાસના મઠને આરીયાશ્રમ જોડે એઓ સરખાવે છે. આ સિવાયની કાલિદાસની બીજી પ્રભાવ એમણે બતાવ્યો કે ચર્ચા નથી. પાત્રનાં નામા-ભિદાનમાં એઓ મહાભારતની અસર જુએ છે, જો કે કંટલાડે જોહન બ્રાયનના Pilgrims Progress ની રૂપક-ગ્રન્થિ-પ્રધાન રચનાની અસર પણ એમાં જોઈ છે. ગૃહત્યાગમાં એમણે બુદ્ધ અંગેની સાહિત્યની અસર આડકતરી રીતે ચોંધી છે.

ગૃહત્યાગમાં એઓ સવધિધયજ્ઞ જુએ છે, પણ આ પાછલી

સ્થિતિનું આગલી સ્થિતિ પર આરોપણ કરવા જેવું છે. ગૃહત્યાગ વેળાની સરસ્વતીચંદ્રની પોતાના પિતાને ઉદ્દેશીને લખેલી પત્ર કે કુમુદને ઉદ્દેશીને લખેલી પત્ર એની જે મનીદશા

પ્રકટ કરે છે તેને આધારે આપણે આવું કહી શકીશું ? સરસ્વતીચંદ્ર ગૃહત્યાગ કરતી વેળાએ જે મનસ્તાપમાર્થી પસાર થાય છે તેને દાન્ટેના *Inferno* સાથે ઉપાસંકર મૂકે છે, આથી સુંદરગિરિ એ 'પારાઠિસી' બની રહે છે. કુમુદ પણ સરસ્વતીચંદ્રની બિંદિસ જેવી સંગિની બની રહે છે. આ જ પ્રમાણે યુદ્ધેના ફાઉસ્ટની અસર પણ એમણે કલ્યાણગ્રામની યોજનાપરત્વે બતાવી છે. આ અસરોને કંટલે અંશે ગોવર્ધનરામની રચનામાં પરિણામકારી ગણવી ? કલ્યાણગ્રામની કલ્પનામાં તો તીક્ષ્ણીયની 'આત્મા કારેનિના' ના લેવિનની એવા પ્રકારની યોજનાની અસર પડી હોય એવું પણ એમણે અનુમાન કર્યું છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' નો પાત્રવિકાસ અને ગોવર્ધનરામનું જીવન આ બે વચ્ચેની સમ્બંધ સંધિની આપવાની પણ એમણે પ્રયત્ન કર્યો છે. સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદની પ્રેમકથાના પર ભાર મૂકીને, ને તેમણે કુમુદ કરતાં સરસ્વતીચંદ્રને વિશેષ કેન્દ્રમાં રાખીને કથાનું આખું વર્તુળ ફેલી રીતે પૂરું થાય છે તે ઉપાસંકર આ રીતે સમજાવે છે: 'સરસ્વતીચંદ્રના ગૃહત્યાગમાં પ્રેમ કારણભૂત બની હતી. એ જ પ્રેમ કોઈક અલૌકિક પદાર્થમાં પરિવર્તન પામી એને પાછો જગતમાં રોપે છે.' આ અલૌકિક પદાર્થમાં પરિણમવાની પ્રક્રિયા પૂરેપૂરી સિદ્ધ થઈ છે ખરી ? કંટલીકવાર ^{Anachronism} ~~અને~~ કાલ્પનિકમદોષ વહોરીને વિવેચક આપણી આજની ભાવનાનું આરોપણ લેખકની સૃષ્ટિ પર કરસા હોય એવું લાગે છે. જે ^{પ્રેમ} પર ન બન્યું તે સ્વપ્નલોક અને સિદ્ધલોકમાં અથવા તો 'મારીય આશ્રમ' માં સિદ્ધ કરવા જતા લેખક વિશે એમી કહે છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' એ ચલો જગતમાં ચલો જીવનની ભૂમિમાં, એની - *Back to life* - ની કથા છે ' કથા દરમિયાન તો સરસ્વતીચંદ્ર વાસ્તવિકતાથી બને તેટલી વેગળી રહ્યો છે. સંઘર્ષ ઊભો થતાં જ એ ભાગ્યો છે. કુસુમ વિના એ સંસારમાં એકલી લીકસંગ્રહનાં ક્ષય પાસ કરી શકે એમ નથી. કુમુદની વાસ્તવિકતા અને સરસ્વતીચંદ્રની વાસ્તવિકતા જુદી છે. સરસ્વતીચંદ્ર પસ્યાત્તાપ કર્યા કરે છે, આત્મનિન્દા કરે છે. એટલાથી જ વિષ્ણુદાસના મઠાધિકારી થવાની યોગ્યતા પ્રાપ્ત થઈ જાય નહીં. તે

ઉપરાંત લોકલેક્ષણની પ્રવૃત્તિ માટે સુન્દરગિરિ પરથી ઉતરીને માનવસમાજ વચ્ચે આવીને કાર્ય આરંભશે ત્યારે વાસ્તવિકતા જોડે એને પાડવાનું રહેશે, ત્યારે એની ઇચ્છા કેવી કંસીટીમાંથી પાર થવાનું રહેશે, એમાંથી એ શી શકિતથી પાર ઉતરશે, એના સંઘર્ષો કેવા હશે - આ કુતૂહલ આપણને ધ્યાન છે તો ઉમાશંકર પણ કહે છે: 'હવે ભગવો વેશ ઉતારી નાખીને જગતમાં વિચરતાં હૃદય પર ભગવો રંગ પાડી લાગ્યો છે કે નહીં તે જોવાનું છે.' પણ આ બિંદુએ કયા પૂરી ધ્યાન છે, અથવા અટકી જાય છે. આથી BACK to Earth પછીની ખરી કયા જ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની વિષય બની રહેતી નથી.

ઉમાશંકર ગાંધીજીના 'સરસ્વતીચંદ્ર' વિશેના અભિપ્રાય સાથે પૂરેપૂરા સંમત થતા નથી. એઓ દૂઢપણે માને છે: 'એકંદરે 'સરસ્વતીચંદ્ર' એ મહાન સિદ્ધિ છે તે કલાકૃતિ તરીકે ' આ વિધાનના સમર્થનમાં પૂરેપૂરી ચર્ચા થઈ ન હોવાને કારણે આ વિધાન એક અભિપ્રાય જેવું બની રહે છે. એઓ કબૂલ કરે છે કે ત્રીજા ભાગમાં કળા ઝાંખી પડતી લાગે છે. એઓ પણ એમાં ભળેલા રજવાડાને લગતા અંશને ઝાઝું મહત્ત્વ આપતા નથી. ચોથા ભાગમાં કળા ખૂબ ઉઘાડી હોય એવું લાગે છે, એટલું જ નહીં, પહેલા ભાગ કરતાં પણ એમાં વધુ કલામયતા ખીલી છે એવું એમણે કહ્યું છે. સ્વપ્નલોક, સિદ્ધલોક વગેરેને એઓ કૃતિના સંઘટનની દૃષ્ટિએ અનિવાર્ય અંશ લેખે છે. આ મુદ્દો વિશેષ સ્પષ્ટતાથી અને કંઈક વીગતે ચર્ચાવી જોઈતો હતો. રજૂ થતા વિચાર-સંભાર અને કુમુદ સરસ્વતીચંદ્રની સૂક્ષ્મ હૃદયકથા વચ્ચે એઓ સમ્બંધ જોડે છે, પણ એ સમ્બંધ કયા પ્રકારનો છે ને કલાની દૃષ્ટિએ કેટલી ઉપકારક છે તે બહુ સ્પષ્ટ થતું નથી. એવી જ રીતે કતારની 'વિધિવડતા' ની સમજ વિશેનું ઘિછિ વિધાન એની રચનાકલા પરત્વેની ઉપયોગિતાના અનુભવમાં ચર્ચાનું જોઈતું હતું. મલ્લમહાભવનનું વર્ણન વીરરાવની ઉપસ્થિતિને કારણે સજીવ બને છે તો પંચમહાયજ્ઞનું પ્રવચન સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદને પાસે બેસાડીને યોજેલા મધુર પ્રસંગને કારણે આસ્વાદ્ય બને છે એવું એમણે કહ્યું છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' નાં પાત્રોને જાતિચિત્રો (Types) લેખમાં ન જોઈએ એવું ઉમાશંકર કહે છે. ગુણ પ્રમાણે નામ પાડવાથી પાત્રો એ ગુણનું મૂર્તરૂપ હોય.

એવી શ્રાન્તિ ઊભી યાય ખરી. આ પાત્રી જીવનનાં વિધવિધ સરોનાં પ્રતિનિધિ છે.

'નવીનચંદ્ર' નામને ઉમાશંકર ગુણ પ્રમણે ઘટાવવાનું પસંદ કરીને કહે છે કે '.....

સરસ્વતીચંદ્ર ખરું જોતાં આ પુરાણ દેશમાં 'નવીન' માનવ હતી.' ' મુખ્ય પાત્રી

ત્રિપરિમાલ છે એમ પણ એમીએ કહ્યું છે પણ એ પરિમાણો કંવી રીતે ઊઘડી આવે છે,

એના આલેખનની પદ્ધતિ કંવી છે તેની આલોચના કરી નથી. પાત્રનાં નામકરણ અને એનાં

કાર્યમાં કંટલીકવાર વિરોધ દેખાય તો તે ગીવર્ધનરામે જાણી કરીને કટાક્ષની મદદ લીધી

છે એવું કહીને એમણે એની યોગ્યતા ઘટાવી છે. પાત્રાલેખનની ચર્ચા આટલેથી જ સમેટાઈ જાય છે.

પ્રસંગનિરૂપણ અને પ્રકૃતિવર્ણનમાં ગીવર્ધનરામ કવિ તરીકે

બહાર આવે છે. એ વર્ણનીમાંની અલંકાર-પ્રચુરતા એમને માત્ર નિર્વાહિય જ નહીં પણ

આસ્વાદ્ય લાગે છે. પદ્યાંશી પણ એમને અનિવાર્ય લાગ્યા છે. કદાચ હૃદયસ્પર્શી બનાવવામાં

આ પદ્યાંશીની ફાળી છે એમ એમી માને છે. હાસ્યરસની અભાવ માત્ર એમને સાતે છે. એમાં

આવર્તાં અવતરણોને પણ એમણે કૃતિના બંધમાં સિધ્ધિલતા લાવનાર તત્ત્વરૂપ લેખ્યા નથી. એ

તો કતર્ની 'રસિકતા, વિવૃત્તા ધર્મવૃત્તિ સંન્યાસાભિમુખતા એ બધી મધમાળીઓ ' એ કંટલી

મધુસંયય છે એમ એમી કહે છે. ગીલ્હસ્મિયના 'ધ હરમિટ' ની વિનિયોગ કદાચ ઉપકારક

રીતે કયો છે એ એમણે ચર્ચી બતાવ્યું છે. આથી આ અવતરણો એમની દૃષ્ટિએ તો ' ન સાંધી

ન રેણ ' એ રીતે યોજાયાં છે. એમ આ બધું જ્ઞાન કતર્ની પ્રતિભાન. દાવણપાત્રમાં એકરસ

બની ગયું છે.

'સરસ્વતીચંદ્ર' ની શૈલી ક્યારેક 'દીર્ઘસૂત્રી' અને 'દુરૂહ'

લાગે છે એવું એમણે સ્વીકાર્યું છે. છતાં ગીવર્ધનરામના સમયમાં ગદ્યની જે સ્થિતિ હતી તે

સ્થિતિમાં એમણે પોતાના વિસિધ સંકુલ અને સૂક્ષ્મ પ્રયોજનને અનુરૂપ શૈલી ઉપજાવવાની

પ્રયત્ન કર્યો છે તે એમણે નોંધ્યું છે. આથી દુરૂહતાને આગળ કરીને કૃતિથી વેગળા સરા

જવાનું વક્ષ સાહિત્યના સાચા અધ્યાસીને ન પરવડે, કારણ કે એમને મતે 'શિષ્ટગ્રંથો

સંવનનના અધિકારી છે.' અવા સંવનનનેપરિણામે સહૃદયને 'કર્તાના વૈયકિતક દર્શનની આસ્વાદ ' મળી જ રહેશે એવી એમને દૃઢ ખાતરી છે. ત્રણ પ્રકારની કથાઓને અનુરૂપ ત્રણ પ્રકારની જુદી શૈલીઓ ગોવર્ધનરામે ઘડી છે. ગોવર્ધનરામની આ સિદ્ધિ ઉપાર્શંકર ઉમળકાપૂર્વક વધાવી લે છે અને કહે છે : 'ગુજરાતી ભાષાની સમૃદ્ધિ આવે પ્રસંગે એવી છલકાય છે કે એમ કહેવાનું મન થાય કે પ્રેમાનંદ પછી ગુજરાતી ગિરાએ પીતાનું હૃદય ખીલ્યું હોય તો તે ગોવર્ધનરામ આગળ ' સંસ્કૃત-પ્રચુરતા અને દીર્ઘસૂત્રિતા - આની ઝાંખી બચાવ એમી કરતા નથી, છતાં 'કથારસ અને ઘરાણુ ગદ્યછટાઓને પડછે કથનની સંસ્કૃત લઢણી ઢંડાઈ જાય એ શક્ય છે' એટલું એમણે કહ્યું છે.

'સરસ્વતીર્યદ્ર' ના અંતની પ્રશ્ન એમણે પણ ચર્ચા છે.

કુમુદના વૈધવ્યની પ્રશ્ન સામાજિક દૃષ્ટિએ ગોવર્ધનરામને નડ્યો હોય કે ન નડ્યો હોય, ઉપાર્શંકર તો માને છે કે કુમુદ 'ગૃહસ્થાશ્રમપાથી નીવડીને બહાર આવી ' ચૂકી છે માટે એ હવે આવા સમ્બંધીથી પર થઈ ચૂકી છે. આના સમર્થનમાં એમણે કુમુદનું સરસ્વતીર્યદ્રને ઉદ્દેશીને કહેવાયેલું આ વાક્ય ટાંક્યું છે : 'પણ સંસારના દુઃખના અનુભવમાં હું વધારે ઘડાઈ છું ' આ 'ઘડાવું' કેવા પ્રકારનું છે જ-એને કારણે સરસ્વતીર્યદ્ર પ્રત્યેની પ્રીતિ કેવું પરિવર્તન પામે ? એથી કુમુદની વેદના શક્તિ ગઈ છે ખરી ? દુઃખ આણસને એવી રીતે ઘડે ખરું કે જેથી આપણે દુઃખને જ ઉલ્લીએ જઈ શકીએ ? વાસના પ્રાયશ્ચિત્તથી થતી શુદ્ધિ શમી જશે એવી એની શ્રદ્ધા એને કેટલે અંશે બળ આપી શકશે ? ઉપાર્શંકર કહે છે તેમ આખરે તો એ પણ મન વાળી લેવાની વાત છે. કુમુદ પીતાની તૃપ્તિની વાત દબાવી દે છે, પણ બીજી એની સી તૃપ્તિ મળી છે જેને આધારે એ હૃદયમાંથી પણ એ વાતને સદાને માટે દૂર કરી શકે ? પાછળથી પ્રેયસી કુમુદ સરસ્વતીર્યદ્રને માતા રૂપે પ્રાપ્ત થાય છે એવું કૃતિમાં રહેલું સૂચન ઉપાર્શંકર ચાંધી બતાવે છે. પ્રેયસી કુમુદ 'આયમાતા' અને 'આર્યતમા' નું સંબોધન પામે છે એથી સરસ્વતીર્યદ્રને પણ પૂરી સંતોષ થયો હશે ખરી ? એની

અત્મગ્લાણી દૂર યઈ હશે ખરી ? ઉમાશંકરની દૃષ્ટિએ કુમુદને આ ભવમાં જે સાર્થકતા મળી ગઈ, પણ સરસ્વતીચંદ્રને તો કદાચ એથી વધારે ભવની જરૂર પડશે એવું એમને લાગે છે. કુસુમ સાથેના સરસ્વતીચંદ્રના લગ્નની પ્રશ્ન પણ એમણે ઉઠાવ્યો છે ખરી, પણ એમાં એમણે સમાજસેવામાં વિવાહિત પુરુષ જ કામમાં આવી શકે એ વાતને સ્વીકારી લીધી છે, એ કોઈ કળાના પ્રયોજનને કારણે અનિવાર્ય બનતી ઘટના નથી. આથી એઓ કહે છે :
 'તાત્કાલીન સમાજને જેટલી વિવાહિત પુરુષ^{કામ} આપી શકત તેટલી અવિવાહિત પુરુષ આપી ન શકત. - એ ખુલાસો જેને માન્ય ન હોય એવા વિવેચકોની આ પ્રશ્ન અંગે સતત ચર્ચક ચાલ્યા કરવાની.''

ઉમાશંકર ચચનિ અને આ કૃતિને 'સંસ્કૃતિસંદોર' જેવું નામ આપે છે. છતાં એ નર્ચો સંસ્કૃતિકોશ નથી એમ કહીને એમાં ચિરકાળ સુધી આસ્વાદ્ય બની રહે એવા રસની વસ્તુનો એઓ ઉલ્લેખ કરે છે. ઉપશમ એમાં છે, પણ તે કરુણકારા સિદ્ધ થાય છે.

આમ 'સંઘટન સૂત્ર' તરફ ઉમાશંકર ધ્યાન ખેંચે છે તે એમના વિચિનની મહત્વનો મુદ્દો છે. છતાં ચર્ચા કંઈક અછડતી લાગે છે. એમના નિર્ણયોને જરૂરી એવી ચર્ચા પૂરતા પ્રમાણમાં થઈ નથી એવી આપણા પર છાપ પડે છે.

શ્રી યશવંત શુક્લ એમના 'ગુજરાતી નવલકથા સાહિત્યમાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ' એ લેખમાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' અંગેના કંટલાક મુદ્દાઓની ચર્ચા કરે છે. અલબત્ત, એમણે સ્પષ્ટ કહી દીધું છે : '.....ગુણદોષની સમાલીચના અત્રે પ્રસ્તુત નથી.' ગોવર્ધનરામે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની રચનાની 'અર્જુન યોજના' પહેલેથી જ કરી રાખી હતી, અને એ યોજના મુજબ જ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની રચના થઈ છે એવું 'સરસ્વતીચંદ્ર' માંની ગોવર્ધનરામની પ્રસ્તાવનામાંથી ઉદ્ધરણો ટાંકીને બતાવ્યું છે. અહીં પણ લેખકે જે કૃતિ વિશે કહ્યું હોય તે સ્વીકારી લેવા જેવું થયું છે. સુરેશ જોશી એ આ 'યોજના' અને રચનાકલા વચ્ચેના ભેદનો મુદ્દો એમના 'નવલકથા વિશે' લેખમાં ઉપસ્થિત કર્યો છે.

ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ જોતાં ગોવર્ધનરામ એમની પહેલાના કોઈપણ

'ગ્રન્થકાર' (નવલકથાકાર શા માટે નહીં ?) કરતાં 'અસાધારણ સર્ગશક્તિ' બતાવે

છે ને એથી ઘણી મોટી ફેર પડી જાય છે એ તો ઉઘાડી હડીકત છે એમ એઓ કહે છે.

ગોવર્ધનરામએ એમની પહેલાનાં વાતસિર્જનનાં સિદ્ધ થઈ ચૂકેલાં રૂપો અને વક્તો એમણે

આત્મસાત્ કરી લીધાં છે એવું વિધાન એમણે કર્યું છે. આ મુદ્દો ધોડીક વિગતી આપીને

સ્પષ્ટ કર્યો હોત તો કોઈ યક્ષ્ણ એ બધાં રૂપો અને વક્તોને સ્પષ્ટ કર્યો હોત એમ કહે

શક્ય. જે તુચ્છતા વળગી હતી તે ગોવર્ધનરામે દૂર કરી છે. આમ છતાં આડકથા કે

ઉપકથાની ઉમેરો, વિચારચર્ચાથી વાતપ્રવાહમાં અંતરાય, ફિલસૂફીની પાંડિત્યયુક્ત ચર્ચા,

અપ્રસ્તુત બુદ્ધિબેલ, રૂપકોની ઢગલો વાળવો, પ્રમાણભાન જાળવ્યા વિના લાંબાં વર્ણનો યોજવા,

લાંબાં સંભાષણો દાખલ કરવાં - આવાં રસશ્રાવિમાં કારણભૂત તત્ત્વો નવલકથામાં લાવીને

'રસતત્ત્વની ઉપેક્ષા કરી બોધતત્ત્વ ઉપર ધ્યાન એકાગ્ર કરવું' એવી પરંપરા ગોવર્ધનરામ

પહેલાં હતી જ. 'સરસ્વતીર્યદ્' માં પણ આ બધું દેખાય છે ખરું. છતાં બ. ક. કાકોરની

શબ્દપ્રયોગ ટાંકીને યશવંત શુક્લ કહે છે કે એ તો બધું 'કિસીમાંના પથરા' જેવું છે ને

ગાંઝી રસશ્રાવિ કરતું નથી. આમ બધું છે એનું કારણ એ છે કે ગોવર્ધનરામે આપણી

નવલકથાના વિકાસમાં બે નવા વાતો ઉમેર્યાં છે. એ બે વાતો તે આ : ગોવર્ધનરામની

જીવન વિશેની ઉંડી સમજ અને વાતકાર તરીકેની એમની સિદ્ધિ. આમાં એઓ બીજા

ઘણાંજરા વિવેચકોની જેમ જીવનદર્શન પર વધારે ભાર મૂકે છે અને કહે છે: 'જીવનના

સ્મરોનું ધીર અવલોકન આટલી સમર્થ રીતે ગો. મા. ત્રિ. ની પૂર્વ (અને પછી પણ)

કોઈએ કર્યું નથી. આ પ્રશ્ન રચનાના રૂપની નથી, તેટલી તત્ત્વગ્રહણની છે. એ જ સ્વયં

રૂપની નિર્માતા છે. ' આમ એઓ કતલિા જીવનદર્શનને જ કૃતિના રૂપનું નિર્ણયક તત્ત્વ

તેજ છે. દૃષ્ટિ પછી સૃષ્ટિ કે સૃષ્ટિથી છાપ્ત થતી દૃષ્ટિનો પ્રશ્ન આપણા વિવેચનમાં

કોઈને કોઈ રૂપે ઉપસ્થિત થયા કરે છે. અહીં એઓ ગોવર્ધનરામના વિશિષ્ટ જીવનદર્શનને

કારણે 'સરસ્વતીર્યદ્' ને જે વિશિષ્ટ રૂપ પ્રાપ્ત થયું તે બે વચ્ચેના સંબંધની ચર્ચા કરતા

નથી, જો એ ચર્ચા કરી હોત તો વધુ સ્પષ્ટતા થતી. ગોવર્ધનરામે જીવનદર્શનને જ અજ્ઞાપદ આપ્યું છે તે એમી એમનાં વચનો ટાંડીને બતાવે છે. ગોવર્ધનરામે 'શાસ્ત્રીય દેશીજ્ઞારડો' ને સૂચન મળે એ માટે રચના છાંછા કર્યાનું કહ્યું છે. પણ યશવંત શુકલ કહે છે કે જો એમને જ ગોવર્ધનરામે નજરમાં રાખ્યા હોત તો નિર્બંધથી કામ ચાલી જાત, પણ અભણોને પણ એમણે જજરમાં રાખ્યા છે. એવા અભણોની 'ગ્રહલસાકિતની દયા ખાઈને એમણે વાતારૂપે પોતાનું વક્તવ્ય કહેવાનું રાખ્યું' આમ આ વાતકિધનનો આશય કલાકૃતિના નિર્માણનો નથી, પણ બોધ સુગમ થઈ પડે એ જ છે. આશય બાવો હોય તો તે છતાં એ નિમિત્તે ગોવર્ધનરામની વાતકિર તરીકેની શકિત અને સિદ્ધિ પ્રકટ થયાં છે એમ એમનું કહેવું છે. આ સિદ્ધિની વાત કરતાં ગોવર્ધનરામનું વિશિષ્ટ અર્પણ એમી આ રીતે ચર્ચી બતાવે છે: 'એમણે પહેલી જ વાર સજીવ પાત્ર-પરંપરા, નાટ્યાત્મક પરિસ્થિતિઓ, અને ચમકદાર સંવાદોની વિપુલ પ્રમાણમાં ભેટ ધરી.' 'એમી પણ પાત્ર-સંખ્યાથી પ્રભાવિત થયા છે. જીવનદર્શન અને પાત્રવિધાન એ બેની સાથે વિચાર કરીએ તો એમને લાગે છે કે ગોવર્ધનરામે 'ઇશ્વરલીલાનું સદર્થ ચિત્ર આપવાનો' પોતાનો આશય સિદ્ધ કર્યો છે. ગોવર્ધનરામની સિદ્ધિના કારણભૂત આ અંગીની વીગતે ચર્ચા અપેક્ષિત હતી.

આમ કયા ગોવર્ધનરામના વક્તવ્યનું સાધન બની છે એ તો એમણે પણ સ્વીકાર્યું છે, પણ ગોવર્ધનરામના આશય વિશે એમણે વધુ સ્પષ્ટતા કરતાં કહ્યું છે કે ગોવર્ધનરામનો આશય લીડો એમણે ચર્ચિલા કર્તવ્યના સ્થૂલ રૂપને મૂઠપણે અનુસરે એવી નહોતી. જીવનનાં વૈવિધ્ય અને સંકુલતાનું લીડો દર્શન કરે એમ પણ એમી ઇચ્છતા હતા. લીડોની વિવેકબુદ્ધિ જાગૃત થાય એમ પણ એમી ઇચ્છતા હતા. કંટલીકવાર એક જ વ્યક્તિમાં વિરોધી લક્ષણો દેખાય એમ બને. ગોવર્ધનરામના ધ્યાનમાં આ બધું હતું જ. આથી એમણે વાચકો આગળ એ બધાંની સ્પષ્ટ ખુલાસી પણ કર્યો છે. ગોવર્ધનરામની આ પદ્ધતિ આજની રસનાકલામાં કદાચ ક્ષતિરૂપ ગણાય, પણ ^{તે} સમયના વાચકોની મર્યાદાને

ગોવર્ધનરામે ધ્યાનમાં રાખીને આ પ્રમાણે કહ્યું: યશવંત શુકલ માને છે કે 'તમામ પ્રકારની રુચિઓને સંતોષ આપવાની ' ગોવર્ધનરામમાં શકિત હતી.

સર્જક ચિત્ર આલેખે ત્યાં એનું ડામ પૂરું થયું ગણાય, પણ ગોવર્ધનરામ ત્યાં અટકતા નથી, એમની ભાવક સર્જકને કંટાળી સહકાર આપી શકે એવી હતી ? યશવંત શુકલ કહે છે : 'સહકાર આપવાની ભાવકની શકિતમાં એમને વિશ્વાસ નહીં હોય એમ માનવું વધારે યુક્ત થશે.' અર્વા સષ્ટીકરણી ગોવર્ધનરામ રસને ભોગે પણ આપે છે ને એના ઉદાહરણ તરીકે 'જ્વલિતનું' ઉદન અને સ્વિશુદ્ધિનું શોધન ' એ પ્રકરણમાં ગોવર્ધનરામે ડરલા વિવરણને ટાંક્યું છે. આ ઉપરાંત કસમયે આવતાં ગીતો એમાં આવે છે તે પણ એમણે સ્વીકાર્યું છે. એઓ અસંદિગ્ધપણે કહે છે: 'એ તો નિર્વિવાદ છે કે ભાવ અને રૂપનું, અમૂર્ત અને મૂર્તનું જોઈએ તેવું કલાત્મક રસાયણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં થયું નથી.' આટલું સ્વીકાર્યા પછી આને સર્ગશકિતની ન્યૂનતા ગણવામાં શી વાંધો ? રચના પાછળ રહેલા અસાહિત્યિક કે લોકશિક્ષણાત્મક આશયનું આક્રમણ એના પર થયું હોય ને એનું પરિણામ કલાત્મક લાભમાં ન આવ્યું હોય તો ય એટલે અંશે એ સર્ગશકિતની ન્યૂનતા નહીં ગણાય ? સર્ગશકિત જો પૂરતી હોય તો આવા સાહિત્યેતર આશયની સામગ્રીનું એ સાહિત્યદ્રવ્યમાં પૂરું રસાયણ કરી શકે. પણ યશવંત શુકલનું વક્ષણ આને સર્ગશકિતની ન્યૂનતા ગણવાનું નથી. આવી મર્યાદાઓ ગોવર્ધનરામમાં દેખાય છે એનું કારણ એઓ આ રીતે આપે છે: 'એમના સમયમાં વાયક સમાજની જીવિતભાવના, કલાભાવના અને ગ્રહણશકિત વગેરેની સ્થિતિ ધ્યાનમાં રાખીને જ, કદાચ, જે અસ્કુટ કે અર્ધસ્કુટ રહીને વિશેષ કાર્યસાધક બનત તેને અતિસ્કુટ બનાવ્યું છે.' સાહિત્યમાં વ્યંજનાથી થતો બોધ જ આસ્વાદ્ય લેખાય; એ રીતે જો સર્ગશકિત હોય તો બોધ કરાવી શકાય. અતિસ્કુટ થવાને કારણે વ્યંજનાની લીપ જ થાય તે સ્પષ્ટ છે.

દરેક સર્જક જીવન વિશેની આપણી અભિજ્ઞતા વધારે છે,

પણ તે ડલાની રીતે . એ તો સર્જકમાત્રની 'ક્રમપ્રાપ્ત આવશ્યકતા' ગણાય, પણ સર્જક એને ડેવી રીતે સિદ્ધ કરે છે એ જ વિવેચકે તો તપાસવાનું હોય .

અહીંથી યશવંત શુકલ જીવનમીમાંસા પર ભાર મૂકીને ચર્ચા ચર્ચા કરે છે. 'ઉદાર ભાવો' એ સર્જકની વિશેષતા નથી. એઓ કહે છે: 'ભાવ તરીકે પ્રણયભાવ કંઈ નવો નહોતો.' આમ છતાં એમની જે ^{નવીનતા} ~~નવીનતા~~ છે તે તે જમાનાના સમાજની દૃષ્ટિએ નવીનતા ગણાય એવી છે, ગોવર્ધનરામના નિરૂપણને ડારણે આવતી નવીનતાની ચર્ચા પણ અહીં પ્રસ્તુત જ લેખાય. યશવંત શુકલ આ સંબંધમાં આટલું કહીને સંતોષ માને છે :

'સ્ત્રી-પુરુષ પ્રણય-સંબંધના નિરૂપણની ગોવર્ધનરામે એક નવી દિશા જ ઉઘાડી આપી એમ યથાર્થપણે કહી શકાય. આમ પ્રેમના નૂતન પ્રગલ્ભ સ્વરૂપની પ્રથમ શિષ્ટ આવિષ્કાર

'સરસ્વતીચંદ્ર' માં થયો.'

પાત્રવિધાનની સૂક્ષ્મતા ગુજરાતી નવલકથામાં એતિહાસિક દૃષ્ટિએ જોતાં ગોવર્ધનરામે જ સિદ્ધ કરી. આ બાબતમાં યશવંત શુકલ અન્ય વિવેચકો જોડે સંમત છે. સરસ્વતીચંદ્રને એઓ પૂર્ણપુરુષના આલેખનની પ્રયત્ન ગણે છે. ગીતાના 'સ્થિતપ્રજ્ઞસ્યકા ભાષા' ની યાદ દેવડાવીને એઓ કહે છે: 'સરસ્વતીચંદ્ર' એ પૂર્ણ પુરુષના આલેખનની, પૂર્ણ પુરુષ કંવી હોય, એ કંમ બોલે, કંમ વર્તે, શું આચરે, એના આલેખનની એક પ્રયંડ પુરુષાર્થ છે.' આ પુરુષાર્થસિ સફળતાનિષ્ફળતાની ચર્ચા અહીં અપેક્ષિત હતી ?

'સરસ્વતીચંદ્ર' માં આવતાં અવતરણોનો ઉલ્લેખ એમણે પણ કર્યો છે, પણ કલાકૃતિમાં એ કંટલે અંશે નિર્વાહિય છે તે પ્રશ્ન વિશે તો એઓ આગળ 'નિરર્થક લંબાણ' છે એવું કહી ગયા છે. પણ આમ કરવા પાછળ ગોવર્ધનરામની આશય ઉદાર ભાવીનું સ્વાગત કરવાની ને એ ભાવીના ને ખોતના મતનું સમર્થન રજૂ કરવાની

હતી, પાંડિત્ય-પ્રદર્શનની નહીં એવું કહ્યું છે. પાત્રમુખે બોલાવેલી ઉડિતઓની મર્યાદા એમના ધ્યાનમાં છે. પાત્રો વચ્ચે ચાલતા સંવિવાદને પણ એમણે ન્યાયે ઠરાવતાં કહ્યું છે: 'પર્યંત બુદ્ધિથી જીવનની આવી સર્વોર્ગી સમીક્ષા સંવાદોની નાટ્યાત્મકતા જાળવીને થઈ હોત તો તે 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં જ પ્રથમવાર થઈ છે.' આ 'નાટ્યાત્મકતા' હમેશાં જળવાઈ રહી નથી એ કોણ પણ એમણે કબૂલ રાખી છે. આ સ્વાભાવિકતા અને નાટ્યાત્મકતા ઉપજાવ્યે વ્યવહારના અનુભવોના આલેખનમાં ખાસ જળવાઈ રહી છે એવું એમને લાગ્યું છે.

શૈલી વિશે એમણે ઝાઝી ચર્ચા કરી નથી. જુદાજુદા સરોની લીડવણીનો ગોવર્ધનરામે ઉપયોગ કર્યો છે એટલું એમણે નોંધ્યું છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની ખાસ વિશિષ્ટતા એમની દૃષ્ટિએ એ છે કે 'ગુજરાતી સંસાર આખી આ મહાનવલમાં પ્રત્યક્ષ ધાય છે.' આમ લેખકે નજર સામે રાખેલી આશય એમને આ નવલકથામાં સિદ્ધ થયેલી લાગે છે તે ક્ષેત્રી એમને મને આ એક સફળ કૃતિ છે. સાહિત્યિક દૃષ્ટિએ જે મર્યાદાઓ આવી તે પણ ગોવર્ધનરામના ગુણોને કારણે. ગોવર્ધનરામ મૂર્ત કરતાં અમૂર્તની વિશેષ આદર કરતા હતા, ને સાહિત્ય તો અમૂર્તને મૂર્ત કરવાની કળા છે. આથી યશવંત શુકલ કહે છે: 'એ હડીકતીમાંથી એમના સર્જનની અનેક મર્યાદાઓ રચાઈ છે, રસની એમની સમજ અપકવ લાગે એટલા બધા છ દોષો એમાં આવ્યા છે.' આમ છતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની સિદ્ધિ ગુજરાતી નવલકથાના વિડાસમાં મહત્વની ફાળો આપે છે.

ડૉ. રમણલાલ જોષી એમના 'ગોવર્ધનરામ એક અધ્યયન' એ મહાનિબંધમાં પાંચમાં પ્રકરણમાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' વિશે કંઈક વીગતે ચર્ચા કરે છે. એમાં એઓ પાત્રવિધાન, સંદેશ, જીવનમીમાંસા, કૃતિની આકાર, ભાષાશૈલી, ગુજરાતી સાહિત્યમાં એનું સ્થાન વગેરે દૃષ્ટિબિંદુથી એ કૃતિનું અનુશીલન કરવાની પ્રયત્ન કરે છે. પ્રો. ડાન્તિલાલ વ્યાસે ભદ્રા નદીના સાગર સાથેના સંગમનો અર્થ ભદ્રા એટલે કલ્યાણકારક સતત પ્રવહમાન એવી ભારતીય સંસ્કૃતિ અને પશ્ચિમની સાગર એટલે પશ્ચિમની સંસ્કૃતિની જુદા જુવાળ એથી અર્થ એ સાદા વર્ણન પર આરોપ્યો છે તે રમણલાલ જોષી સ્વીકારે છે. આ પ્રકારનું

આરોપણ ને એમાંથી ઘટાવાતી અર્થ તે રૂપકોમાંથી તાત્પર્ય તારવી લેવાની વૃત્તિનું ધોતક છે. કતર્નિ એ અભિપ્રેત હોય કે ન હોય, આપણે તો કૃતિના રસાસ્વાદની દૃષ્ટિએ એની ઉપકારકતા ડેટલી છે તે જ વિચારવાનું રહે.

એઓ પણ શરૂઆતમાં કથાવસ્તુની સંક્ષિપ્ત આપી જાય છે.

ત્યાર પછી કથાવસ્તુની ગૂંથણી તપાસે છે. પ્રારંભમાં જ એમણે કહ્યું છે : '..... ત્યારે ભાગમાં અનેક ઉપ-કથાવસ્તુઓ સાથે મૂળ કથાવસ્તુ ગૂંથાઈને એક સુઘટ્ટ પીત ધારણ કરે છે.' વસ્તુની પ્રવાહિતા આપણે ત્યાં એક અનિવાર્ય આવશ્યકતા લેણાઈ છે. કાર્યવિગ જળવાવી જોઈએ એવી પણ આગ્રહ રાખવામાં આવે છે. આ દૃષ્ટિએ 'સરસ્વતીર્યદ્ર' માંના વસ્તુની ચર્ચા કરતાં એઓ કહે છે : '..... સામાન્ય રીતે વસ્તુપ્રવાહ સર્જન ચાલ્યા કરે છે. અલબ્ત, ડેટલીક જગ્યાએ મુખ્ય કથાવસ્તુને જાણે કે વિસારે પાડવામાં આવ્યું હોય એ રીતે ઉપકથાવસ્તુને વિકસાવવામાં લેખક જાણે કે એકધ્યાન થઈ જાય છે.' વસ્તુના વિકાસ પરત્વે વાચકમાં ડુનૂહલ (Suspense) જાગે એવી રીતે વસ્તુગૂંથણી થવી જોઈએ એવું એઓ માને છે, પણ Kenneth Burke જેને Suspense નું કૌશલ્ય કહે છે તે કદાચ એમને અહીં અભિપ્રેત નથી.

આ ચર્ચામાં કથાવસ્તુના સંક્ષિપ્તનું ઘણીવાર પુનરાવર્તન થતું લાગે છે. બ. ક. ઠાકોરના વસ્તુગૂંથણી વિશેના લેખમાંથી અવતરણો આપીને એમણે મોટા ભાગે કામ ચલાવી લીધું છે. ક્યાંક ક્યાંક લેખકના આદર્શવાદી માનસને કારણે નવલકથાની સપ્રમાણતા પૂરેપૂરી જળવાઈ રહેતી નથી એમ કહીને બ. ક. ઠાકોરનું એ મતલબનું અવતરણ આપીને એનું સમર્થન કર્યું છે.

બીજા ભાગમાં રત્નનગરીના રાજ્યતંત્રની કથા, તેમાંય એનું વાસ્તવિક આલેખન કરવા કરતાં એનું આદર્શીકરણ કરવાના ગીવર્ધનરામના આશયને કારણે

ગૂંથણી ઢીલી પડી જાય છે. ત્રીજા ભાગમાં કથાપ્રવાહ બે માર્ગે વહેતો થઈ જાય છે, પણ રત્નનગરીની રાજબટપટ અને મલ્લરાજની નીતિ જ એમાં આગળ પડતું સ્થાન લે છે. ચોથા ભાગમાં ફરી કુમુદ-સરસ્વતીચંદ્ર નાયકનાયિકા બની રહે છે ને પ્રધાનતા પામે છે.

‘પત્રોનું પોટકું’ વારા ગોવર્ધનરામે ‘બધીજ અતીત પ્રસંગરેખાઓ તેમ જ ભાવિની

ઉજ્જવળ આભાનું’ અને કુશળતાપૂર્વક સંકલ્પ કર્યું છે’ એમ એઓ માને છે. એકંદરે

વસ્તુસંકલ્પાની ચર્ચા કંઈક અછડતી ને મોટે ભાગે બ. ક. ઠાકોરની એ જ વિષયની ચર્ચાની પડઘી પાડનારી લાગે છે. જ્યાં એમને સંકલ્પાની કુશળતા લાગી છે ત્યાં પણ એમણે એ મુદ્દો માત્ર સાદું વિધાન કરીને પતાવી દીધો છે. એની કશી સદષ્ટાંત ચર્ચા કરી નથી એની અસંતોષ રહી જાય છે.

વસ્તુ અને પાત્ર વચ્ચે સંબંધ રહ્યો હોય છે. પાત્ર અને

પાત્રનું કાર્ય - એના ઘાતપ્રતિઘાતની સંકુલ્પના, આ મુદ્દાઓ પાત્રાલેખનમાં ચર્ચાયે એવી અપેક્ષા રહે છે. પાત્ર અને પાત્રના કાર્યના પરિમાણ વચ્ચે સંબંધ, પાત્ર વારા વસ્તુવિકાસ તથા વસ્તુવિકાસ વારા પાત્રવિકાસ - આ મુદ્દાઓ પણ ચર્ચવા ઘટે. ડૉ. રમણલાલ જોષી આ ચર્ચાના પ્રારંભમાં કંઈ જીવિત વ્યક્તિની ક્યાં પાત્ર જોડે સંબંધ હોઈ શકે તેના અનુમાની કર્યા છે. પાત્રાલેખનની ચર્ચામાં એ મુદ્દો બહુ પ્રસ્તુત ભાગ્યેજ ગણાય. આ લંબાણ-ભરી ચર્ચાને અંતે ગોવર્ધનરામનો એ વિશેની મત ટાંકીને આ બધાં પાત્રો ‘‘મોલિડ’’ છે એવું કહી દે છે. અનુભવોમાં થતા રાસાયણિક ફેરફારો, એથી એમાં પ્રવેશતી બિગંતતા આની ઉલ્લેખ એમણે કર્યો છે, પણ અહીં એ રાસાયણિક ફેરફાર સિદ્ધ કરવાની પ્રક્રિયા શી હતી તે તપાસ્યું નથી. આટલી ચર્ચા પછી આ મુદ્દો બહુ પ્રસ્તુત નહોતી એવું એમને પણ ભાન થાય છે ને તેથી એઓ કહે છે : ‘‘સરસ્વતીચંદ્ર’’ માં આવતા કંટલાક પ્રસંગોની અમુક રેખાઓને ગોવર્ધનરામના અંગત જીવનનિરીક્ષણ સાથે સંબંધ છે એ જોયા પછી ઉમેરવું જોઈએ કે આખી કૃતિને અખંડ રીતે જોતી વેળા આ મુદ્દા પર વધુ ભાર

મૂડવી ભાગ્યેજ રસાસ્વાદનમાં ઉપડારડ નીવડે. '૧

આ પછી જીવનના વિવિધ સરોના પ્રતિનિધિરૂપ વિવિધ

પાત્રીની એમણે અનંતરાયે ગણાવેલી દૌઢસીની સંખ્યાની ઉલ્લેખ કરીને યાદી આપી છે. આમાંના કંટલાકનો કૃતિમાં માત્ર ઉલ્લેખ જ આવે છે, મોટા ભાગનાં પાત્રી ગોણ જ છે. એમની પણ મત એવો છે કે આ પાત્રી સામાન્યતઃ વ્યક્તિચિત્રો છે, જાતિચિત્રો નથી. ઉપાર્શંકરને અનુસરીને એઓ કહે છે કે મહાભારતકારે ગુણ પ્રમાણે નામની યોજના કરી છે છતાં એમાં વ્યક્તિમત્તા છે તેમ 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં પણ છે. એઓ કહે છે: 'નવલકથાકારે ઓછામાં ઓછા શદ્દોની ઉપયોગ કરી પાત્રીનાં સંવાદો અને ઊર્મિઓ દ્વારા સ્ત્રેવડ સાધવાની હોય છે.' અહીં 'ઊર્મિઓ દ્વારા' થી એમને શું અભિપ્રેત છે તે સ્પષ્ટ થતું નથી. કદાચ પાત્રીની સ્વગતીકિતઓ અને એમનાં મનોગતની એઓ અહીં નિર્દેશ કરતા હોય એમ બને. પાત્રી વિશે એમણે એવું વિધાન કર્યું છે કે એ પાત્રી 'આપણી રોજબરોજની જીવનસૂચિ કરતાં આપણને વધારે વાસ્તવિક જણાય છે.' આ વાસ્તવિકતા કયા પ્રકારની, ને એ કેવી રીતે સિદ્ધ થઈ તેની ચર્ચા અહીં નથી. આમ બની શક્યું છે કારણ કે 'પાત્રી વિશે લેખક રજરજ જણે છે' એવું એઓ કહે છે. આમ કહેવાથી કશી ખુલાસી થાય છે ખરો ? દરેક લેખક રજરજ જણે તે પૂરતું છે ? એટલા માત્રથી જ પાત્રાલેખન સિદ્ધ થઈ જાય ખરું ?

આ વાસ્તવિકતાની વાત કયાં પછી એઓ તરત ઉમેરે છે:

'પાત્રી નિરૂપતી વખતે વાસ્તવદર્શન અને ભાવનામયતા એ બંને વસ્તુઓ પર ગોવર્ધનરામની એકસરખી પકડ છે.' સદ્ અને અસદ્ અંશી દરેકમાં વસે છે, પણ શઠકાય, દુષ્ટરાય અને બીજામાં સદંશીનું દર્શન થાય છે ખરું ? સરસ્વતીચંદ્ર કશું ખોટું કરતી નથી, કુમુદ પતનને માર્ગે જતી નથી. દુરિત અંશી બતાવવાની ગોવર્ધનરામની રીતિ સામે, અણબ જોઈ ગયા તેમ,

ઘણા વિવેચકોએ વાંધો લીધો છે. પાત્રોનું ઉચ્ચીકરણ ગોવર્ધનરામે કેવી રીતે સિદ્ધ કર્યું છે તે વિશે ડી. રમણલાલ જોષી કશું કહેતા નથી. વાસ્તવદર્શી અને ભાવનાદર્શી પાત્રોની યાદી એમણે વિશ્વનાથના 'પંડિતયુગનું મહાકાવ્ય' માંથી ઉતારી છે એટલુંજ. પાત્રોના સદ્, અસદ્, અંશો વિશે આગળ જે અન્ય વિવેચકોએ કહ્યું છે તેનું શબ્દાન્તરે અહીં પુનરાવર્તન જોવા મળે છે. દુમુદ અને સરસ્વતીચંદના સંબંધની જુદી જુદી અવસ્થા વિશે ઉત્તમલાલ ત્રિવેદીનું અવતરણ ટાંક્યું છે. પાત્રાલેખન પરત્વે બ. ક. ઠાકોર તથા ઉત્તમલાલ ત્રિવેદીના અભિપ્રાય ટાંકીને, એની ઝાઝી ચર્ચા કર્યા વિના એમી આ પ્રમાણે નિર્ણય પર આવે છે.

ગોવર્ધનરામ આ રીતે પોતાનાં પાત્રોનાં માનસને અનેક વૃત્તિઝંઝાવાતોમાં અટવાતાં, સંઘર્ષ ^{આ બધી} અનુભવત્તરી અને અંતે એમાંથી જહાર નીકળતાં ચીતરે છે એમાં એમની પાત્રનિરૂપણકળાની ^{અર્થાત્} પરાડોટ જોવા મળે છે. આ ઝંઝાવાતો અને સંઘર્ષો યોજવાથી રીતિ તથા એમાંથી ^{અર્થાત્} પાત્રોને જહાર કાઢવાની એમની યોજના તપાસીને એની આલોચના એમણે કરી નથી. ^{અર્થાત્}

અન્ય વિવેચકોની જેમ એમી પર સરસ્વતીચંદના દુસુમ

સાથેના લખની ચર્ચા કરે છે: દુમુદે સરસ્વતીચંદ જોડે પુનર્લભ કેમ નહીં કર્યા? દુસુમ સરસ્વતીચંદ જોડે લખ કરવા શી રીતે તૈયાર થઈ? દુસુમ સાથે માનસસંઘ ધરાવનાર સરસ્વતીચંદે એમાં સંમતિ શી રીતે આપી? અન્ય વિવેચકોની જેમ એમી પણ દુમુદને 'કારુણ્યમૂર્તિ' અને 'દિવ્યચક્ષુપ્રતિમા' કહીને ઓળખાવે છે. આવી દુમુદ લખ કરે તો એમાં પાત્રનું ગૌરવ નહીં જળવાય એમ કહેવું કે 'એના હૃદયની ગાંઠી છૂટી થઈ ગઈ છે' એમ કહેવું આ બંને પૂરું સંતોષકારક લાગતું નથી. દુમુદની હૃદયની ગ્રન્થિઓ છૂટી ગઈ હોય તો એ ઉપશમમાં પરિણમે, કરુણમાં નહીં. ગોવર્ધનરામનો દયારામ ત્રિદુમલ સાથેની પત્રવ્યવહાર એમી ટાંકે છે. એમાં પણ ગોવર્ધનરામ દુમુદ માટે 'કાઢી, અનુભવી અને દુઃખી બહેન' એવાં વિશેષણો વાપરે છે. દુસુમ પોતાની બહેનને ચાહનારને ચાહી શકે કે નહીં

એની નિર્ણય ગોવર્ધનરામે કુસુમ પર છોડ્યો નથી પણ 'નિશ્ચય શુદ્ધ પ્રેમના જ્ઞાતા' એવા
 સાધુઓના પર જ છોડ્યો છે. ડોને ચાહવું તે નિર્ણય હૃદય ડરે છે, એવા નિર્ણયો બીજા
 પર છોડી શકાય ખરા ? આ માટે ગોવર્ધનરામ એમની લાક્ષણિક રીતે અલંકાર પ્રયોજીને વાત
 સમજાવવાની પ્રયત્ન કરે છે. અલંકારની પ્રપંચ યોજવા છતાં એ વાત એથી સુખગ્રાહ્ય ભાગ્યે જ
 બને છે. કુમુદ તે યમુના, એ સીધી સમુદ્રને મળી શકતી નથી. કુસુમ તે ગંગા. કુમુદ
 યમુનાની જેમ ગંગારૂપ કુસુમને મળે અને કુસુમદ્વારા સરસ્વતીર્યદ્રૂપી સાગરને મળે. આમ
 કુમુદનું લક્ષ્ય તો સાગર એટલે કે સરસ્વતીર્યદ્ર જ છે. આ અલંકારયોજનામાં એ બંધ બેસતું
 લાગે તો ય વાસ્તવિક અનુભવમાં કુસુમ દ્વારા સરસ્વતીર્યદ્રને પામવા જતાં ડેવા સંઘર્ષ ઊભા
 થાય ? આ ચર્ચામાં ગોવર્ધનરામના અવતરણ ટાંકી એ વિશેના રમણભાઈ નીલકંઠના અભિપ્રાયો
 ટાંક્યા છે, જેની ચર્ચા આગળ ઉપર કરી જ ગયા છીએ. કુસુમ સાથેના સરસ્વતીર્યદ્રના લગ્ન
 પરત્વે એ બંને ^{કર્તા} નિર્દોષ માનતા નથી. કુસુમ સાથે લગ્ન સંબંધથી જોડાવાથી કુમુદ
 સાથે સરસ્વતીર્યદ્ર રહે તો સમાજની દૃષ્ટિએ નિંદા ન ગણાય એવી ગણતરી ગોવર્ધનરામની હતી.
 કુસુમ લગ્ન કરવા શી રીતે તૈયાર થઈ એની ચર્ચા કરતાં ડો. રમણલાલ જોષી કહે છે :
 ".....કર્તા કુસુમના લગ્ન માટે બંને બહેનો મળે છે એ ગોઠવ્યું છે એના કરતાં એ ઉપરાંત
 કુસુમ અને સરસ્વતીર્યદ્રની મુલાકાત યોજી હોત અને બંને પ્રાપ્ત પરિસ્થિતિની વિચાર કરી
 પૂરા હૃદયપેશ સાથે લગ્નના નિર્ણય ઉપર આવે એ જાતનું નિરૂપણ કર્યું હોત તો વાસ્તવિક
 થાત ગોવર્ધનરામે નિરૂપેલી સ્નાતન દામ્પત્ય સેહમીમાંથી પ્રમાણે યોગ્ય થાત."^૧
 સિદ્ધલોકમાં તો ગોવર્ધનરામે સરસ્વતીર્યદ્ર અને કુમુદને લગ્નગ્રન્થિથી જોડ્યા છે. વિધવાવિવાહ-
 ની સામાજિક દૃષ્ટિએ જ માત્ર આલીયના થવી જોઈએ. આથી આ સંબંધમાં આનન્દસંકરે કહ્યું
 છે તે જ યોગ્ય છે : "..... સાદા રસના પ્રશ્ન ઉપર અહીં મગજ અને શાહીડાગળનું
 વધારે પડતું ખર્ચ થયું છે." (સાહિત્ય વિચાર પૃ. ૪૭૯) કુસુમ અને સરસ્વતીર્યદ્ર વચ્ચે

ભવિષ્યમાં 'અવશ્યભાવિ' રસઐક્ય થશે એવી બ. ડ. ઠાડીરની અભિપ્રાય એમને પૂરો પ્રતીતિજનક લાગતો નથી.

આ જ રીતે એમણે સરસ્વતીચંદ્રના ગૃહસ્થાગની મુદ્દો પણ ઉપસ્થિત કર્યો છે. એમાં સરસ્વતીચંદ્રમાં સ્વાભાવસહજ વૈરાગ્યને કારણભૂત ગણવાનું એમનું પણ વક્તવ્ય છે. આમ છતાં 'કુમુદની સ્થિતિનો અંદાજ કાઢવામાં એણે ધ્યાન ખાદી થઈ હતી' એ વિશે એમને શંકા નથી. એનામાં ત્યાગ કરવાની આવેશ હતી એવું રામનારાયણ પાઠકનું મંતવ્ય એમી સ્વીકારે છે. ચીથા ભાગમાં ગીવર્ધનરામે પાછળથી રજૂ કરેલી ખુલાસી અને ગૃહસ્થાગ વેળાની સરસ્વતીચંદ્રની મનોદશા એ બે વચ્ચેની ભેદ લક્ષમાં લેવી જોઈએ, કારણ કે સરસ્વતીચંદ્ર એ પ્રસંગનું પાછળથી જુદી જફેભૂમિડાએ રહીને પૃથકકરણ કરે છે અને એવું પૃથકકરણ ભૂલભરેલું હશે. સરસ્વતીચંદ્ર આ કક્ષાએ એવી દાવી કરે છે: 'હું મૂળથી નિષ્કામ છું.' એ દાવી વધારે પડતી અભિમાનભર્યો નથી લાગતો ? આમ તો સરસ્વતીચંદ્ર કબૂલ કરી લે છે: 'હું એ સર્વ વાતમાં ખારો અપરાધ સંપૂર્ણપણે સ્વીકારું છું.' આ પછી ગીવર્ધનરામ પાછળથી સરસ્વતીચંદ્રની કુમુદની મનોવૃત્તિ જાણવાને માટેની યાત્રા, વહાણમાં જતાં સમુદ્રનું તોફાન - આ વીગતો ઉમેરે છે. આ ત્રણ મહિનાની સરસ્વતીચંદ્ર આ પહેલાં ક્યાંય ઉલ્લેખ કરતો નથી, એ ત્રણ મહિનાની અનુભવ એના પાત્રને કેવી રીતે ઘડે છે તેમ ક્યાંય ઉલ્લેખ કરતો નથી. આ મુદ્દો આગળ રામનારાયણ પાઠકે સ્પષ્ટ કર્યો છે તે આપણે જોઈ ગયા છીએ. ડી. રમણલાલ જોષી પણ કહે છે: 'કુમુદના મનનું સમાધાન થાય છે પણ વાયકક્ષા મનનું સમાધાન, આ પ્રશ્ન અંગે, થાય એવું તો નથી. વાયકક્ષા હૃદયનું ^{૨૧૮૨} ~~સમાધાન~~, કુમુદની બાબતમાં ઘયું તેમ, જલદીથી દૂર થતું નથી.

પાત્રીનાં જીવનમાંના અંતરબાહ્ય સંઘર્ષોને કારણે પાત્રમાં

જીવંતતા આવી છે એવું એમી કહે છે. આ સંઘર્ષનાં ત્રણ પાસાં એમી બતાવે છે: અંતરવૃત્તિ

સંઘર્ષ, બાહ્ય પરિસ્થિતિ સંઘર્ષ, તાત્કાલીન હિન્દુસમાજની સંઘર્ષ. પણ આ સંઘર્ષો મુખ્ય પાત્રોમાં કેવે રૂપે પ્રકટ થાય છે ને એથી પાત્રોમાં કેવી જીવંતતા આવે છે તેની વીએતે ચર્ચા અપેક્ષિત હતી. આ ઉપરાંત કેટલાંક પાત્રોમાં - ખાસ કરીને સ્ત્રી પાત્રોમાં - એમણે 'સનાતનતા'નો ગુણ જોયો છે. આ સનાતનતા તે શું ? એ શી રીતે વિખન્ન થાય છે ? એઓ એને જ જ્યારે 'ગોવર્ધનરામની સર્જકશક્તિની પુરાવી' કહે છે ત્યારે તો આ મુદ્દાની ચર્ચા થવી જોઈતી હતી. કેટલીક વાર પાત્રોપરત્વે પણ ગોવર્ધનરામ ગૌણપ્રધાનની વિવેક ચૂકી જતા લાગે છે. એઓ નોંધે છે : 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના દ્વિતીય ભાગમાં કેતર્ની મનમાં આપણી કુટુંબસંસ્થાનું ચિત્ર આપવું એ વાત એટલી બધી આગળ પડતી છે કે એ વસ્તુની આખા ગ્રંથસંયોજનમાં અંગાંગી ભાવ બરાબર જળવણને બદલે એની પ્રધાનતા થઈ જાય છે. અને જો કેતર્ની સર્જકશક્તિ સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદનાં પાત્રોને સભરતા બધી શકે એવી ન હોત તો આખા ગ્રંથમાં ગુણસુંદરી એ જ મુખ્યતા પામી બેસત.' એમને એમ પણ લાગે છે કે ચંદ્રાવલી જેવું મહાન પાત્ર આવી જ દશાને પામ્યું હોત પણ એ ઉપક્રમણોમાં નથી આવતું માટે એ દશામાંથી બચી ગયું છે. આ પછી એઓ સરસ્વતીચંદ્રના સ્ત્રી પાત્રો વિશે આનન્દશંકર ધ્રુવનો અભિપ્રાય ટાંકે છે. એની પછી બ. ક. ઠાકોરની અભિપ્રાય ટાંકી છે. આ પછી ઇ. એમ. ફીસ્ટરે પાત્રોના ફેલે અને Ropand એવા પાડેલા વિભાગો પ્રમાણે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના પાત્રોનું વર્ગીકરણ કરી બતાવ્યું છે. એડંદરે પાત્રાલેખનની ચર્ચા સ્થિતસ્થ સમર્થનના સ્વરૂપની લાગે છે.

આ પછી એમણે જીવનદર્શનની મુદ્દો ચર્ચી છે. આ પહેલાનાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના વિવેચનમાં આ મુદ્દો મહત્વની ભેખાતી આવ્યો છે. આ જીવનદર્શનને જ કારણે આ કૃતિ 'મહાનવલ' કહેવાઈ છે કે 'ગ્રંથમણી' કહેવાઈ છે. એ જ કારણે એને 'સંસ્કૃતિકોશ' કે 'સકલકથા' પણ કહેવામાં આવી છે. આ દરમિયાન કલાકૃતિની ચર્ચામાં 'Form' ની વાતને મહત્વ અપાવા લાગ્યું. આની અસરને કારણે કે પછી સ્વતંત્રપણે એઓ પણ કહેવાને પ્રેરાયા છે : 'કોઈપણ સર્જકકૃતિની સંદેશ એ કૃતિ પોતે જ છે. એ

કૃતિમાં વ્યક્ત થયેલ જીવનદર્શન એ કોઈ આગલા ભાગરૂપે જીવનું નથી, પરંતુ કૃતિમાં
બધાં દ્રવ્યો સમરસ થઈ કલાકૃતિરૂપે ફોરે છે એ જ ઉલ્લેખ પસંદ મહત્વનું છે. આટલું
સ્વીકારવા છતાં 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં આવું બની શક્યું છે કે નહીં એ તપાસતી વેળાએ એ ઓ
પોટે ભાજે આગલા વિવેચકોને જ અનુસર્યા છે. ગોવર્ધનરામના ચિંતક તરીકેના પાસા પર
ભાર મુકાઈ જાય છે. એઓ કહે છે : 'ગોવર્ધનરામની એક સિદ્ધિ ચિંતક તરીકેની
પુરુષાર્થ સુભગ પરિણામ રૂપે વિલસતી 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં જોવા મળે છે.' સંદેશ
કલાકૃતિમાં રસિય થઈ ગયો કે નહીં એની ચર્ચા એમણે ટાળી છે ને કહ્યું છે : '....

ગોવર્ધનરામનું તટસ્થ, વ્યાપક સમુદાર અને સમધારણ જીવનદર્શન 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની
કલાકૃતિમાં પમર્યા કરે છે.' અહીં એમણે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને કલાકૃતિ તો કહી જ છે,
પણ જીવનદર્શન એમાં કયે સ્વરૂપે સ્થાન પામ્યું તે 'પમર્યા કરે છે' એટલું માત્ર કહીને
વર્ણવ્યું છે. આ કારણે થોડી ક્ષતિ (કેવા પ્રકારની, શાથી તેની ચર્ચા કર્યા વિના) રહી
ગઈ છે એવી એમણે મોઘમ ઉલ્લેખ કર્યો છે ખરો : 'કવચિત્ આ પ્રકારની જીવનસમીક્ષા
રજૂ કરી દેવાના કંઈક આગળ પડતા ખ્યાલને લીધે કૃતિમાં કંઈક ક્ષતિઓ દાખલ થઈ છે.'
પણ પછી તરત ઉમેર્યું છે : 'તે છતાં આ જીવનસમીક્ષા રજૂ કરતાં કળાકારે જાગૃતિ
સેવી લાગે છે.' આ બંને વિધાનોમાં વિરોધ છે. જો જાગૃતિ સેવી હોત તો ક્ષતિ ન રહી
હોત. જીવન દર્શનનો જ મુદ્દો આગળ ઉપર 'સમાજમીમાંસા, ગૃહ, કુટુંબ, રાજ્ય, ધર્મ
આદિની મીમાંસા' રૂપે વધારે વિસ્તારથી ચર્ચાઈ છે. એમાં તો ગોવર્ધનરામનાં વિચારો તથા
માન્યતાઓની જ ચર્ચા કરી છે. એના કલા જોડેના સંબંધની કે તદ્દુપતાની ચર્ચા કરી જ
નથી. આથી એમાં ગોવર્ધનરામના વિચારોની માત્ર સારસંક્ષેપ આપણને મળે છે જે આગળ ઉપર
ઘણા વિવેચકોએ પોતપોતાની રીતે આપ્યો જ છે.

આ પછી 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના અક્ષરની મુદ્દી એમણે

ચર્ચા લીધી છે. નવી વિવેચનાને સ્વીકારીને એઓ કહે છે : 'કળાકાર પોતાની કૃતિમાં

આકાર લાવે છે એમ કહેવાય છે. ડરતાં આકારરૂપે જ તે પોતાનું હૃદયગત વ્યક્ત કરે છે

એમ કહેવું વધુ ઠીક છે. આના સમર્થનમાં એઓ કોયેની અભિપ્રાય પણ ટાંકે છે.

આ બધું સ્વીકારવા છતાં એમની આ વિશેની ચર્ચા 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં આ પૃષ્ઠા ઉપર

રીતે સિદ્ધ થયું છે એના પર ભાર મૂકવા ડરતાં 'આકાર' વિશેની આગળના વિવેચકોએ

આ સંજ્ઞા વિશે જે વિચારો રજૂ કર્યા છે તેની એઓ સાર આપે છે. આથી કોયેનું અને નવી

વિવેચનાનું સ્વીકારેલું દૃષ્ટિબિંદુ ઝાઝા ખપમાં આવતું નથી. નવલકથા એ શુદ્ધ સાહિત્યપ્રકાર

નથી એવી એક મદદમાં લઈને એઓ કહે છે : 'પરંતુ કેટલાક પ્રકારો એવા હોય છે કે

જે આકારની દૃષ્ટિએ શિથિલ ગણાય. જવલકથા એ એક એવી સાહિત્યપ્રકાર છે.' આ રીતે

એ શુદ્ધ સાહિત્યપ્રકાર નથી કારણ કે એ નો આકાર શિથિલ છે એવી માન્યતા પર એઓ

આવે છે. પણ નવલકથા શુદ્ધ સાહિત્યપ્રકાર લેખાતી નથી તે એની પ્રશયિલતાને કારણે

નહી, પણ એમાંના સામાજિક સંદર્ભ અને એની વાસ્તવિકતાનાં અવગણન, કાવ્યને મુકાબલે, જે

જુદી રીતે રૂપાંતર ધાય છે તેને કારણે. આથી નવલકથા વિશે એઓ કેટલાંક વિધાનો કરે

છે જે પૂરેપૂરાં સ્વીકાર્ય ન લેખાય : '..... નવલકથા તો કેન્દ્રાપગામી ગતિમાં જ

રાયતી ઘણુંબહુ જોવા મળે છે અને શદ્દોની વરો પણ એમાં ઝાઝી હોય છે.' ઘણી નવલકથાઓ

ને ઊંચી કોટિની નવલકથાઓમાં આવું હોતું નથી. મહાકાવ્ય કે કોઈપણ દીર્ઘકૃતિમાં

'શદ્દોની વરો' વિશેષ હોવાની જ, એટલે શદ્દો કેટલા વપરાયા એ મહત્ત્વની મુદ્દો નથી.

પણ શદ્દો - ભાષા કેવી રીતે વપરાઈ એ, ખરું જોતાં, મહત્ત્વની મુદ્દો છે.

નવલકથામાં ગ્રંથનની શિથિલતા જાણે સ્વરૂપગત લક્ષણ

હોય એમ કહ્યા પછી એઓ કહે છે : 'નવલકથામાં પણ કોઈને કોઈ રીતે ગ્રંથન તો

થયું હશે જ.' આ પછી રામનારાયણ પાઠકને અનુસરીને એઓ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની દેખાતી

આકારવિહીનતાની પાછળ કોઈને કોઈ આકાર રહ્યો જ છે એમ કહીને ઉમેરે છે :

‘‘ ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ ને પોતાની આગવી આકાર છે’ આ આગવી આકાર કંવી છે એની પોતે કશી પરિચય કરાવતા નથી, પણ એ વિશેની પુરોગામી વિવેચકોની ચર્ચાને જ એઓ આગળ કરે છે. અમાં એમણે રામનારાયણ પાઠક, જળવંતરાય ઠાકોર, વિશ્વપ્રસાદ ત્રિવેદી, વિશ્વનાથ ભટ્ટ, આનંદશંકર ધ્રુવનાં અવતરણો ટાંક્યા છે. જેની ચર્ચા આપણે આગળ કરી જ ગયા છીએ. આ બધાંને અંતે એમના પુરોગામીઓની જેમ એઓ આવી નિષ્કર્ષ તારવે છે:

‘‘ એક સૈકા પૂર્વે સ્તેગલ અને કાલ્કીલ જેવા પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનો ત્યાંના નવલકથાકાર અંગે અમુક જ ઠાણાની આગ્રહ ન સેવવાનું વક્ષ આગ્રહપૂર્વક દાખવે છે, તો પશ્ચિમના નવલકથા પ્રકારને અપનાવતાં મહાભારત જેવી બૃહદ્-આકારવાળી કૃતિ ઉપર સૈકાઓથી પોષાતા

આવતા આપણા દેશમાં ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ જેવા આકારની મહાનવલી રચાય એમાં આશ્ચર્ય શું ?

પહેલી વાત તો એ કે કોઈપણ સાહિત્યસ્વરૂપ વિશે અમુક જ ઠાણાઓએ આગ્રહ કર્યારે ય સેવાતી નથી. ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ પશ્ચિમની અમુક ઠાણાની નવલકથાના જેવી હોવી જોઈએ એવું કર્યારે ય કોઈએ કહ્યું નથી. સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં એવા નિયમોને કદી સ્થાન નથી હોતું.

Form તે આવી ઠાણી નથી કે જે અમુક નિશ્ચિત નિયમોને આધારે ઘડાય. મહાભારતને એઓ બૃહદ્-આકારવાળી કૃતિ કહે છે ત્યારે અહીં આકાર એટલે કદ એવી જ અર્થ કરવાની રહે છે. ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ ની આ રીતે મહાભારત જોડે આકારપરત્વે સંબંધ જોડવા પાછળ તાર્કિક ભૂમિકા શી છે ? આખરે તો, આ દૃષ્ટિએ જોતાં, મહાનવલ એટલે મોટા કદની નવલકથા એટલી જ અર્થ ધાય. વિવેચનમાં ‘Form’ કે આકૃતિથી જે ઉદ્દિષ્ટ છે તેની જોડે આને કશી સંબંધ નથી.

આ પછીના ભાષાશૈલીના મુદ્દાની ચર્ચા કરતાં એઓ

સ્વીકારે છે કે શૈલીને બકતવ્યથી ભિન્ન ગણીને જોવાની નથી પણ આ કૃતિમાં ગોવર્ધનરામનું વકતવ્ય અને એમની શૈલી - એ બંનેના સંબંધને એમણે ચર્ચેયો નથી. એઓ આવું વિધાન પણ કરે છે. ‘‘ લેખકના સંવેદનીને રસાભિવ્યક્તિ અર્પતા શૈલી આપોઆપ બની આવે છે. શૈલી

ઉપજાવી ઉપજાવાય નહીં. ' આ વિધાનથી તો આપણે એમ માનવું રહ્યું કે શૈલી કશુંક સાહજિત તત્ત્વ છે. વળી 'સંવેદનીને રસાભિવ્યક્તિ અર્પવાની ' ક્રિયા તે શું છે ? આ અભિવ્યક્તિની ઘાટી તે શૈલી નથી ? આપોઆપ જ શૈલી લેખકના 'વાડ્મયવ્યક્તિત્વની મુદ્રાથી અંકિત ' થઈ જાય છે ? એમાં સર્જકને કશું કરવાનું જ રહેતું નથી ? તો આ વાડ્મયવ્યક્તિત્વ' સિદ્ધ શી રીતે થાય છે ?

આ પછી એમી ગીવર્ધનરામની શૈલીનાં અનેક લક્ષણો

જોવા મળે છે એવું કહીને એમી હવાલી, એમની ટેવ પ્રમાણે , વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદીનાં અવતરણથી આપી દે છે. આગળ આપણે જોઈ ગયા તે છાંયછાં વ્રજ ભૂમિકાની અહીં ફરીથી વાત કરી છે. પછી એમી કહે છે : ' આ ઉપરાંત બીજી ભૂમિકાઓ પણ જોઈ શકાય ' એ ભૂમિકાઓ કઈ, કેવી રીતે સિદ્ધ થઈ, એનાં લક્ષણો કયાં, એની ઉપકારકતા કેટલી - આ વિશે અછડતી ચર્ચા પણ થયેલી જોવામાં આવતી નથી. શૈલીને નિમિત્તે નીંધપાત્ર વર્ણનોની એમણે યાદ આપી છે (જેમાંના ઘણાંનો ઉલ્લેખ આગળના વિવેચકોએ કરેલો જ છે.) એ પૈકીના એકાદ લાક્ષણિક વર્ણનને લઈને શૈલીની દૃષ્ટિએ એનું પૃથકકરણ કરી ચર્ચા કરી હોત તો ઠીક થાત. રમણભાઈએ વર્ણનપરત્વે ફરિયાદ કરી છે કે વાર્તા જે શહેરોમાં બને છે તે શહેરોનાં વર્ણન નથી, આ ઉપરાંત મહાન સૃષ્ટિરચનાઓનાં કે ભવ્ય દેખાવીનાં વર્ણન પણ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની ચારે ભાગમાં નથી. એની ઉત્તર આપનાં એમી કહે છે : '..... એ વસ્તુ પ્રસ્તુત થવી જ જોઈતી હતી એમ કહેવું કદાચ વધારે પડતું ગણાય. ' ઘણું અપ્રસ્તુત એ કૃતિમાં પ્રવેશ પામ્યું છે એ જોતાં પ્રસ્તુતઅપ્રસ્તુતના વિવેક વિશે આપણે ફરીથી વિચારવું રહ્યું.

એમની અલંકારપ્રચુર શૈલીની બચાવ એમી વિશ્વનાથ ભટ્ટને અનુસરીને કરે છે. એમી પંડિતયુગનું ફરજંદ હતા માટે આમ થયું. અલબત્ત, એથી ક્યારેક પાંડિત્યપ્રદર્શન જેવું થઈ થાય છે તો એમણે સ્વીકાર્યું છે. આની સાથે 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં નાં અવતરણની મુદ્રા એમી સાંકળી લે છે. એના સમર્થનમાં એમી રમણભાઈ નીલકંઠનો મત ટાંકે

છે. આ પછી એમણે કેટલીક ઉપમાઓ ટાંકી છે, પણ વસ્તુસંદર્ભમાં એ ઉપમાઓ યોજવાનું ઔચિત્ય ચર્ચા નથી. વિષ્ણુપ્રસાદની જેમ એમણે પણ ગોવર્ધનરામની શૈલી પરની બાંસની અસર સ્વીકારી છે. સંસ્કૃત તથા લીક્ષિભાષા બંનેની ઉપયોગ કરનાર ગોવર્ધનરામને એમી સવ્યસાચી કહે છે, પણ સંસ્કૃતના ઉપયોગનો આગ્રહ કેટલીકવાર આડંબરી તો કેટલીકવાર હાસ્યાસ્પદ સુદ્ધાંભાગે છે તે આપણે નોંધવું જોઈએ. એ વિશે આપણે આગળ કહી જ ગયા છીએ. લોકબોલી તથા લોકીકૃતના ઉપયોગની એમણે ઉતારા આપીને કંઈક લાંબી યાદી આપી છે. આ પછી ગોવર્ધનરામે યોજેલા કેટલાક અંગ્રેજી શબ્દોના પચાવિ આપ્યા છે. શૈલી સાથે એને ખાસ કશી સંબંધ નથી. એમાંના કેટલાક આજે બહુ વિલક્ષણ અને ભદ્રભદ્રીય પણ લાગે. કેટલાક વિલક્ષણ સંસ્કૃત શબ્દપ્રયોગો એમણે નોંધ્યા છે. શબ્દોના ઉપયોગની યોગ્યતા અસંબંધી નિરપેક્ષ રીતે ચર્ચા ન શકાય સાથે સાથે અંગ્રેજી અવતરણોની ગૂજરાતી અનુવાદ નથી આપ્યો તેની પણ ફરિયાદ કરી લીધી છે.

ગોવર્ધનરામની શૈલી, આમ છતાં, એમની દૃષ્ટિએ

‘સરસ્વતીચંદ્ર’ માં વિજયી નીવડી છે. એમાં અનુદિત કાવ્યોએ પણ ફાળો આપ્યો છે એવું એમણે નોંધ્યું છે. એની શૈલી જોડે શી સંબંધ, ને જો એની સફળતામાં ફાળો હોય તો તે શી રીતે તેની ચર્ચા અપેક્ષિત હતી. અહીં શૈલીની ચર્ચા સમેટી લેવામાં આવી છે.

અંતમાં ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ નું મૂલ્યાંકન અને એના ગૂજરાતી નવલકથાસાહિત્યમાં સ્થાન એ વિશે એમણે થોડું કહ્યું છે. પશ્ચિમની નવલકથાઓની ગોવર્ધનરામને પરિચય હશે એવું એમણે અનુમાન કર્યું છે. ‘વિલ્હેમ માઈસ્ટર’ ની અનુવાદ કાલઘંટે કરેલી ને ગોવર્ધનરામે કાલઘંટનું ‘સા સાર્ટર ટ્રેઝર્ટસ’ વાંચેલું એટલે ‘વિલ્હેમ માઈસ્ટર’ પણ વાંચ્યું જ હશે એવું અનુમાન જરા દુરાદૃષ્ટ લાગે છે. આ જ રીતે ડી. ફાઉસ્ટની અસર માત્ર એમાં અંતે આવતા બેતીપ્રયોગ પૂરતી જ ગોવર્ધનરામ પર થઈ હોય એવું અનુમાન એમણે કર્યું છે. ફિલ્ડિંગ, થીકરે, ડિકન્સ, સ્કોટ વગેરેની નવલકથાઓ પણ ગોવર્ધનરામે જોઈ હશે એમ એમણે કહ્યું છે, પણ એ નર્યું અનુમાન છે. પશ્ચિમમાં આ

બંધાને કારણે નવલકથાના સ્વરૂપની જે વિભાવના બંધાતી આવી તેનો પરિચય
ગોવર્ધનરામને હતો ? તે 'સરસ્વતીચંદ્ર' પરથી ફલિત થતું બતાવી શકાય ખરું ?

'સરસ્વતીચંદ્ર' એ 'Pictorial Novel' કહેવાનો
કશો અર્થ નથી. એમું નવલકથા શરૂ થાય છે તે પહેલાંના ત્રણ પાશ્વિકાનું પરિબ્રમણ જે
સાચું પ્રરિબ્રમણ છે. એની તો કશો અંશ કૃતિમાં ગૂંથાયો નથી. બુદ્ધિધનને ત્યાંનો નિવાસ,
અને ત્યાર પછી સુંદરગિરિ પરનો નિવાસ, ત્યાંથી વળી સંસારમાં - આમાં Pictorial
Novel ના અંશો છે એમ નહીં કહી શકાય. એ જે રીતે Period Novel
એ બહુ સામાન્ય સંજ્ઞા છે. દરેક નવલકથા અમુક એક સમયના અંશને વિષય બતાવતી
હોય છે. આથી જે કલાદૃષ્ટિએ એવા પ્રકારની નવલકથાનું ઝાણું મહત્ત્વ નથી. એમાં
રહેલી સમસામયિકતા એની પછીના જમાનામાં એટલી આકર્ષક નહીં રહે. આથી
ડૉ. રમણલાલ જોષી કહે છે: 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં 'પિરિયડ નોવેલના તત્ત્વો
કીકકીક પ્રમાણમાં છે..... તેમ છતાં સર્વકાલીન રસસ્થાનોને લીધે એકંદરે આ
નવલકથા 'પિરિયડ નોવેલ' થવામાંથી બચી ગયેલી કહેવાય.' પશ્ચિમી નવલકથાના
કોઈ ઠાળામાં આપણી કૃતિ ઠાળેલી ન હોય એમ કહ્યા પછી વળી ત્યાં ગણાવાયેલા
પ્રકારોમાં એને ગોઠવી જોવાનો પ્રયત્ન એમણે છોડ્યો નથી.

સંક્ષેપમાં એણે ગોવર્ધનરામની 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં દેખાતી
સિદ્ધિનું વર્ણન આ પ્રમાણે કરે છે: 'ઝીણું વીગતે અવલોકન અને વર્ણન, આજન્મ
વાતકારની પ્રતીતિ કરાવતી રસાળ કથનશૈલી, કલ્પનાવેબલ, પાત્રોના આંતરસંઘર્ષનું
કલામય નિરૂપણ, ભવ્ય ગૌરવાન્વિત શૈલીવાળું સૌષ્ઠવયુક્ત ગદ્ય, ભાષાની તાજગી અને
નાવીન્ય એ ઉપરાંત અસાધારણ સમર્થ પ્રણયીમૃત્તિ, ગૃહ, રાજ્ય, ધર્મ આદિની વિચારણામાં
પ્રગટ થતું સભર અને વ્યાપક જીવનદર્શન, દેશોદ્ધારની ભાવનાથી સ્થાને અને અસ્થાને
વાતના ડળાદેહને કવચિત્ ઉપેક્ષાને પણ કરેલાં અનેક સૂચનાઓમાં છતું થતું લેખકનું

દેશહિતચિંતકનું દૃષ્ટિબિંદુ, પાત્રોના માનસવિશ્લેષણમાં પ્રતીત થતું લેખકી લોકાવેક્ષણ - આ બંધાને ડારણે કૃતિ, એક ગૌરવગ્રંથ બની છે.^{૧૧} આ અવતરણ એમની વિવેચક લેખની લક્ષણિકતા તથા મર્યાદાને પણ પ્રકટ કરે છે. આપણે ત્યાં મોટે ભાગે સ્પષ્ટ સંકેત વિનાની સંજ્ઞાઓ વપરાય છે, વિધાની સામાન્ય સ્વરૂપનાં હોય છે, ઉદાહરણો કે નમૂનાઓ આપીને એની વીમતે ચોકસાઈપૂર્વક ચર્ચા બહુ ઓછી કરેલી જોવામાં આવે છે. 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને ગૌરવગ્રંથ તરીકે સ્વીકાર્યા પછી પરંપરાપ્રાપ્ત વિવેચકોના અભિપ્રાયોને આધારે બહુધા એનું સમર્થન કરવાની વૃત્તિ જોવામાં આવે છે. આથી close textપર criticismબહુ દેખાતું નથી. આ ખાસ કરીને આ કૃતિની સૈલી વિશેની ચર્ચામાં દેખાઈ આવે છે. આથી સમય બદલાતાં રુચિમાં જે પરિવર્તન આવે, ત્યાર પછીથી એ સાહિત્યના પરિશીલન અનુશીલનથી જે રીતે પરિષ્કૃત બને, સંવેદના વધુ સૂક્ષ્મ બને - આ બંધાને ડારણે 'સરસ્વતીચંદ્ર' જેવી શિષ્ટમાન્ય કૃતિને નવેસરથી અવલોકવાની અભિગમ થાય એવી અપેક્ષા સહેજે રહે. ડી. રમણલાલ જોષીની વિવેચના પાસેથી આપણે સહેજે એવી અપેક્ષા રાખીએ.

'નવલકથા વિશે' એ નામના 'ક્ષિતિજ' ના નવલકથા વિશેષાંકમાં પ્રકટ થયેલા લેખમાં સુરેશ જોષીએ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની વિવેચનાઓ વિશે લખતાં કહ્યું છે :^{૧૨} 'સરસ્વતીચંદ્ર' એ આપણી નવલકથાના વિકાસમાં જેટલે અંશે મર્યાદા ઊભી નથી કરી તેટલે અંશે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની વિવેચનાએ ઊભી કરી છે.^{૧૩} 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને મહાકાવ્ય કે મહાનવલ જેથી 'મહા' ઉપસર્ગ વાપરીને ઢીંજાયેલી સંજ્ઞાઓથી ઓળખાવવાના જે પ્રયત્નો થયા છે તે વલ્લ એમને બહુ યોગ્ય લાગ્યું નથી. આ 'મહા' ની પ્રયોગ એનામાં કળાકૃતિના રહેલા ઉત્તમ અંશોને ડારણે નહીં, પણ એમાં રહેલી જીવનમીમાસાને ડારણે થયેલી એમને લાગ્યો છે. આમ છતાં, મોટા ભાગના કહેલા વિવેચકોએ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને શુદ્ધ કલાકૃતિ તરીકે સ્થાપવાનાં પ્રયત્નોની એમણે કડક આલોચના કરી છે.

‘સરસ્વતીચંદ્ર’ ને ડેટલાડ વિવેચકો ‘મહાકાવ્ય’ કહીને

ઓળખાવે છે એ આપણે આગળ જોઈ ગયા છીએ. મહાકાવ્યની જે વ્યાખ્યા આપણે ત્યાં
કે પશ્ચિમમાં આપવામાં આવી છે તે માત્ર એનું એક માળખું બાંધી આપે છે. એમની
દૃષ્ટિએ માળખામાં ને સ્વરૂપમાં ઘણો તફાવત છે. સાહિત્યસ્વરૂપોની અપાતી વ્યાખ્યાઓ
કોઈ સંતોષકારક ભાગ્યેજ હોય છે, એ તો માત્ર રસો ચાંદીનારી નિશાની ગણાય. એઓ
સાહિત્યસ્વરૂપોને ‘Aesthetic Categories’ રસનિષ્પત્તિ કે રસાનુભવ સિદ્ધ કરવાની
જુદી જુદી રચનારીતિઓ એકબીજાથી વ્યવર્તક એવાં લક્ષણોવાળી હોય છે. આથી જ
મહાકાવ્ય કે કથાકાવ્યની ભક્ષિતિ તે નવલકથાની ન હોઈ શકે. ‘કાવ્ય’ સંજ્ઞા આપણે
ત્યાં અલંકારશાસ્ત્રીઓએ વ્યાપક અર્થમાં પહેલેથી જ વાપરી છે. વ્યવહારજગતના અનુભવનું
રસની સામગ્રી રૂપે જેમાં રૂપાંતર થાય તેને વ્યાપક અર્થમાં ‘કાવ્ય’ કહેવાય. પણ
‘મહાકાવ્ય’ એ વિશિષ્ટ કાવ્યપ્રકાર છે, ને એવી જ રીતે નવલકથા પણ એક વિશિષ્ટ
સાહિત્યપ્રકાર છે. આથી એઓ કહે છે: ‘દરેક માધ્યમ પોતાની અનિવાર્યતા સિદ્ધ
કરી આપે એ રીતે સર્જકે પ્રયોજ્યું હોય તો જ રસનિષ્પત્તિના લક્ષ્યને માટે સાર્થક
નીવડે છે. આથી એક સ્વરૂપમાંથી બીજા સ્વરૂપમાં વકતવ્યને ઢાળવાનું શક્ય હોતું
નથી. એ જાતનું સ્વરૂપાન્તર જો શક્ય હોય તો કલામાં રૂપની અસ્થિતિયતા જેવું કશું
રહ્યું જ ન હોત.’ આથી નવલકથાને મહાકાવ્ય કહીને ઓળખાવવી એ એમને ભૂલભરેલું
લાગે છે. સ્પેનિશ ચિંતક બોર્તોગાને અનુસરીને એમણે આ મુદ્દાની ચર્ચા કરી છે. ચાર
પુરુષાર્થો એમાં આવરી લેવાયા છે. માટે એ મહાકાવ્ય છે એવું ન કહી શકાય. ડેટલા
પુરુષાર્થો સિદ્ધ કરી બતાવ્યા તે સાહિત્યમાં મહત્વની વસ્તુ નથી, એ કલાને અનુરૂપ રીતે
થયું છે કે નહીં તે જ મહત્વનું છે. મહાકાવ્ય તથા નવલકથાને સાહિત્યસ્વરૂપ લેખે
તપાસતાં એમણે સૌ પ્રથમ જુદાં જુદાં સાહિત્યસ્વરૂપો વચ્ચે ઉચ્ચાવચતા સ્થાપવાના પ્રયત્નને
યોગ્ય ગણ્યો નથી. સાર્થક રીતે સિદ્ધ થયેલું દરેક સાહિત્યસ્વરૂપ, એમને મતે, રસાસ્વાદને

માટે એકસરખું કારગત નીવડે છે. એઓ કહે છે કે મહાકાવ્ય અને નવલકથા બે સામસામે છેડેનાં સ્વરૂપો છે. નવલકથાની કાળ અને મહાકાવ્યની કાળ જુદા સ્વરૂપના છે. મહાકાવ્યનો કાળ અવિકારી અને અવ્યય હોય છે. નવલકથાની કાળ એકવાર વર્તમાન હતી, માટે એને સ્મૃતિથી પુનરુજ્જિવિત કરી શકાય, પણ મહાકાવ્યના ભૂતકાળનું સ્મૃતિથી પુનરુદ્ભાવન થઈ શકે નહીં. ઇતિહાસના ભૂતકાળમાં વંશાવલિનાં પગથિયાં ગોઠવીને પેઢીચી શકાય. મહાકાવ્યના ભૂતકાળમાં એક આખી પ્રજાની, આખા 'વંશ' ની સ્મૃતિ સંચિત થઈને રહી હોય છે, માટે એને મૂર્ત કરવા માટે *myth* - પુરાણકલ્પનની યોજના કરવી પડે. આથી મહાકાવ્યનાં પાત્રોનું ને નવલકથાના પાત્રોનું વ્યક્તિત્વ તથા સ્વરૂપ જુદા પ્રકારનું હોય. આમ મહાકાવ્યના કામની તથા એ કાળમાં જીવતાં પાત્રોની ^{એમનાં} ને ^૮ એમની કાર્યોની વાસ્તવિકતા જુદા જ પ્રકારની હોય. મહાકાવ્યનો કાળ પુરાણો બની શકતો નથી. આ કાળ અને પાત્રના સંબંધ વિશે એઓ કહે છે: 'કાળના દાવણમાં આપણે બદલાતાં જઈએ છીએ. આથી નવલકથાના પાત્રવિધાનમાં સજડે સર્જેલો કાળ મોટી ભાગ ભજવે છે. મહાકાવ્યનાં પાત્રોનું એવું નથી, માટે એ પાત્રોમાં અસાધારણ લક્ષણોનું આરોપણ થયું હોય છે. દશાનન રાવણ કે હનુમાનની એ સૃષ્ટિ છે. આવી અસાધારણતા નવલકથાનાં પાત્રોને નહીં પરવડે'!

નવલકથા માનવવ્યવહારનો સંદર્ભ સ્વીકારે છે તેથી એ કંઈક અંશે અશુદ્ધ કળા બની જાય છે એવું આર્નલ્ડશંકરાદિએ કહ્યું છે એના અનુલક્ષમાં એમણે થોડા મુદ્દાઓ ઉપસ્થિત કર્યા છે. એઓ કહે છે: 'માનવી અને એને ઘડનારા સામાજિક પરિવેશ વચ્ચેના સંબંધને યાન્ત્રિક સમીકરણને રૂપે રજૂ કરવાની વૃત્તિ નવલકથાને સમાજશાસ્ત્રના અંગરૂપ બનાવી દે એવી ભીતિ રહે છે. નવલકથાકાર શાસ્ત્રવિદ્ નથી પણ સર્જક છે. એ માનવ-વ્યવહારનો સંદર્ભ સ્વીકારીને આગળ ચાલે છે. પણ એ સંદર્ભનું વિભાવન પોતાની સૃષ્ટિમાં કરે છે તે કવિની રીતે કરે છે,

શાસ્ત્રવૈજ્ઞાની રીતે નહીં. એ ઘટનાઓની આશ્રય લે છે, પણ ઘટનાના અવયવો વ્યતિદ્રમ સાધીને એના બંધનની જડતામાંથી એ ઉપારી જવા મથતો હોય છે. ઘટનાની રેખાઓને સાવ આછી કરી નાખીને એની વધુ પડતી દાબ નહીં વતયિ એની પણ એ કાળજી રાખે છે. આમ કરવા માટે એ ઘટનાને પ્રતીકની કક્ષાએ લઈ જવા મથે છે. ઘટના લેખકને અભિમત જીવનદર્શનના દૃષ્ટાંત-સ્થળ કે નિદર્શનરૂપ બની રહે એવી એની અર્થ નથી. આ પ્રતીકરચનાને કારણે ઘટનાની અંદર રહેલાં પરસ્પર વિરોધી બળોનું સંતુલન સિદ્ધ કરીને એની અસરને બહુ વ્યાપક બનાવી શકાય. એ ઘટનાને અમુક કાળની વિશિષ્ટ સીમામાંથી મુક્ત કરી શકાય. એક ઘટનાને બીજી ઘટના જોડે સંકળવામાં કેવળ કાર્યકારણભાવને નિષ્જાવી આપવાની જ જવાબદારી નવલકથાકારની હોતી નથી. એ સંબંધ પ્રતીકની માંડણીરૂપ બની રહે એવી યોજના નવલકથાના હાદને વ્યાપક બનાવી શકે. વાસ્તવિક સંદર્ભનું રસસામગ્રીમાં યત્ન રૂપાંતરની આ આખી પ્રક્રિયા તે જ રૂપવિધાન. આ રીતે અત્યાર સુધી કંઈક અસ્પષ્ટપણે ચાલી આવતી, ને ઘણુંબહુ કેવળ વસ્તુસંકલનની તમાસમાં જ પર્યાપ્ત થઈ જતી 'આકૃતિ' 'આકાર' વિશેની ચચનિ એમણે એક Aesthetic concept ની ભૂમિકા ઉપર મૂકી આવી છે. એમની દૃષ્ટિએ નવલકથાની Aesthetic mode એ વધારે મહત્વની વસ્તુ છે. સર્જકનું વ્યાવહારિક વ્યક્તિત્વ, એની માન્યતાઓ, એના પ્રચલન છતાં ડ્રિયાશીલ એવાં માનસિક વલણોને કારણે થતું વક્રીભવન પણ એમને સ્વીકાર્ય નથી. એથી કૃતિમાં અપારદર્શકતા આવી જાય છે, Psychic distance પૂરેપૂરું જળવાતું નથી. નવલકથાના સર્જકે વળી સંકુલતાપૂર્ણ સમગ્રતાને તાદૃશ કરી આપે એવા પરિપ્રેક્ષ્યને વાતના કેન્દ્રમાં સ્થાયી આપવું જોઈએ. એમાં જે પદ્ધતિ નવલકથાના હાદને વધુ વિસ્તારે, એની વ્યંજનને વધુ અવકાશ આપે તે જ વધુ કાર્યકર ગણાય. આનન્દશંકરે પણ એક પ્રસંગે કહ્યું છે કે નવલકથાકાર પ્રશ્નોનું નિરાકરણ શીઘ્રતાનું આપણને સંપન્ન નથી, એનું આપણે માત્ર નિદિધ્યાસન કરીએ તે જ કીડ. ગીવર્ધનરામ સમકાલીન માનવીય પરિસ્થિતિનું ચિત્ર આલેખીને બસી ગયા

ત
હોજી તો આપણે એના નિરાકરણની પ્રવૃત્તિમાં પડવાને બદલે એનું Aesthetic contemplation કર્યું હોત. પણ ગોવર્ધનરામે તો એનું નિરાકરણ પણ નવલકથામાં જ લાવી દેવાની પ્રયત્ન કર્યો. જો આપણે આપણને થતા અનુભવની સંદિગ્ધતા, સંકુલતા અને અગ્રાહ્યતાની પ્રમાણિકપણે સ્વીકાર કરીએ તો આવું નિરાકરણ આપણને એકાંતી અને ઉણું ન લાગે ? આથી સુરેશ જોષી કહે છે: "Factured metaphysics થી એને સમજવાના પ્રયત્નની નિઃસારતા એને (નવલકથાકારને) સ્વીકારવી પડે. આથી ગોવર્ધનરામ કે આહુહકસલીની નવલકથા આજના સંદર્ભમાં નવો શ્વેતમરૂપ જ લાગવાનો સંભવ છે." Novel એ story માં નવલકથા અન્ય યુગમાં ય જો આસ્વાદ્ય બની બહેતી હોય તો એનાં વિશિષ્ટ રૂપને કારણે, કારણ કે વિચારો તો વાસી થઈ જાય ને છ દરેક યુગને એની આગવી સમસ્યાઓ હોય. આ પ્રકારની નવલકથા હકસલીએ લખી છે છતાં એને એની મર્યાદાનું સારી પેઠે ભાન છે. આથી જ હકસલી કહે છે: "It is fear of the labyrinthine flux and complexity of phenomena that has driven men to philosophy, to science, to theology - fear of the complex reality driving them to invent a simple, more manageable, and therefore, consoling fiction." આવી નવલકથામાં સંઘર્ષ આવે, પાત્રો કસીટીએ ચઢે ત્યારે ય એને ઉડેલવાની ચાવી લેખકના હાથમાં છે એવું આપણને લાગે છે. લેખક પાત્રની વહારે પણ ધાય છે. ગોવર્ધનરામને ય આવું કરવું પડ્યું છે તે એઓ નોંધે છે. ઘણીવાર આવા નિરાકરણોનું સૂચન કલાકારની રીતે કરવાને બદલે પાત્રી વચ્ચે ચાલતા ઉઢાપોહું વારા કે નિબંધ ઉદ્બોધન વારા કર્યું છે. આથી એઓ કહે છે: "અમુક દૃષ્ટિબિંદુ જ એમાં ચક્રવર્તીપિંદે બેસી ગયું હોય તો એની સૃષ્ટિ એ સર્જન નહીં પણ યાન્ત્રિક ગોઠવણી માત્ર બની રહે છે. જો નવલકથાકાર અનેકવિધ વિચારણાને આવકારવા જેટલી ઉદારતા ધરાવતો નહીં હોય તો આ પ્રકારની નવલકથાનાં બે પરિણામો આવે છે: કયાં તો નવલકથાકાર પોતાને અભિમત વિચારણાના પ્રતિનિધિરૂપ મુખ્ય પાત્ર સરજીને એના જીવનચરિત્ર રૂપે નવલકથા

લખે છે (અલબત્ત, આમ કરવામાં ય એ પૂરી સફળ નીવડતી નથી, કારણ કે એટલી
કલાસૂઝ એણે ટકાવી રાખી હોતી નથી), ક્યાં તો નવલકથા નિબંધનું રૂપ ધારણ કરે
છે. કથાનું માળખું નિબંધની માંડણીના નિમિત્તરૂપે જ એમાં ખપમાં આવે છે. ...આવી
નવલકથા જેમ જેમ અગ્રણ વધતી જાય છે તેમ તેમ નવલકથાકારમાં રહેલી નિબંધકાર
ઉતાવળી બનીને પોતાને અભિમત દૃષ્ટિબિંદુને સ્થાપવા માટેનું વાતનું માળખું જલદી
જલદી તૈયાર કરી નાખવાને કથાકારને ફરજ પાડે છે. આમ devaluation નું સ્થાન
decomposition લઈ લે છે. આથી ઘટના અને એમાંથી નિષ્પન્ન કરવા ધારેલી
વિચારણા - આ બેનો સંબંધ, નિબંધકારની અધીરાઈને કારણે, કલાની ભૂમિકાએ લઈ
જઈ શકાતો નથી. 'સરસ્વતીચંદ્ર' સામે એમની આ જ ફરિયાદ છે. કલાના આસ્વાદમાં
જીવનદર્શનની ઉદાત્તતા એટલી પરિણામકારી નથી જેટલી વિશિષ્ટ રૂપની રચના છે.
જીવનદર્શન કાણું સોનું છે, એની સીના તરીકે કીમત નથી, એના ઘાટને આધારે એની
કીમત અંકાય એવું, એરિસ્ટોટલનું વિધાન સમર્થનમાં ટાંકીને, એઓ કહે છે. આનન્દશંકરે
પણ એક સ્થળે જીવનદર્શન નહીં પણ જીવનસ્વરૂપ કળાકારને માટે મહત્ત્વનું છે એવું કહ્યું
છે. સ્વરૂપ વડે જ અનુભવના સત્યનો અવિષ્કાર થઈ શકે, કળામાં એ સિવાય નામ્ન પદ્ધતિ:
દોસ્તોએજી, તોલ્સ્ટોય વર્ગેજી નવલકથાઓની 'આકૃતિ' શિથિલ છે એમ કહીને
'સરસ્વતીચંદ્ર'માં એવું બન્યું છે તેની ખુલાસો આપવાનો જે પ્રયત્ન થયો છે તેનો એમણે
વિરોધ કર્યો છે. 'આકૃતિ' ની શિથિલતા એટલે ઘણુંમરુ વસુસંકલ્પની શિથિલતા એવી
જ અર્થ આપણે ત્યાં મોટેભાગે થતી આવ્યો છે. પણ 'આકૃતિ' એટલે માત્ર વસુસંકલ્પ જ
નહીં. એઓ કહે છે : 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં જ જો પ્રકૃતિમાંથી આકૃતિ સિદ્ધ થઈ હોત
તો આપણું વિવેચન 'આકૃતિ' ને સમજવા તરફ વાળ્યું હોત.' કલાશાસ્ત્રની પદ્ધતિએ
વિવેચન કરવાનો અગ્રહ રાખનારા અને આમ તો કવિકર્મની જ તપાસ વિવેચનમાં થવી
જોઈએ એવું કહેનારા 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને મહત્ત્વ કહી દઈને એના વિવેચનમાં જુદું જ

ધીરજ કામે લગાડતા હોય છે એવી એમની ફરિયાદ છે ને તે અમુક અંશ સાચી છે તે આપણે આગળ જોઈ ગયા છીએ. એઓ કહે છે કે પશ્ચિમની જે કૃતિઓમાં આપણા વિવેચકોને 'આકૃતિ' દેખાઈ નથી ત્યાં સૂક્ષ્મરૂપે એકની અંદર એક એમ રહેલાં પ્રચ્છન્ન રૂપો હોય છે તે એમની નજરે પડ્યાં હોતાં નથી. આથી એઓ કહે છે: 'જગતની કોઈ મહાન વાર્તા એની આકારહીનતા છતાં ઉત્સાહ વગરની રહી હોય એવું બાળ્યેજ કહી શકાશે.' 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની ન્યૂનતાઓ એમણે આ પ્રમાણે ગણાવી છે: 'શુદ્ધ ચર્ચા, નાટકી લાગે તેવા અંશ, પંજિલ, ગૌણ અને પ્રધાન વસ્તુ વચ્ચેની સંબંધ યોજવામાં સર્વત્ર નહીં ઉપજાવી શકાયેલી અનિવાર્યતા, રૂપકપ્રિયતાનો અતિરેક, લાંબા સંભાષણો, સ્વપ્નોનો કળાસૂઝ વિના કરેલી ઉપયોગ, ભેભાન અવસ્થામાં પણ પાત્રો વચ્ચે ચાલતો દીર્ઘસૂત્રી સંવાદ, લગભગ અઢીસો પાનાંનો જુદો સંગ્રહ થાય એટલાં બધાં અવતરણોનો કથાસૂત્રમાં વાળેલો ખડકલો, વચ્ચે વચ્ચે પાત્રોને મુખે બોલાતી કવિતા - ' આ ન્યૂનતાઓને પણ 'ગુણસમૃદ્ધિના અસાધાર્ય ફળરૂપે જોવાનું' વલ્લ એઓ સ્વીકારતા નથી. આકૃતિને બદલે કંટલીકવાર વિવેચકો 'ઘાટ' એવી સંજ્ઞા વાપરે છે, ને એ ઘાટ 'જીવનસત્ય' વડે ઘડાયા છે એવું કહે છે. આ બે વચ્ચેનો સંબંધ આપણા વિવેચને પૂરતી સ્પષ્ટતાથી ચર્ચા નથી એવી એમની ફરિયાદ છે. જો કે સુરેશ જોષી પોતે 'આકાર' એટલે શું એની જવાબ આપવામાં અલંકારશાસ્ત્રની પરિભાષાનો આશ્રય લઈને 'રસનિષ્પત્તિની પ્રક્રિયા' એવી એનો ટૂંકો જવાબ આપે છે તે બહુ સંતોષકારક લાગતી નથી. અલબત્ત, આગળ આપણે જોઈ ગયા તેમ એમણે એમના 'આકાર' વિશેના ખ્યાલને સ્પષ્ટ કરવાની પ્રયત્ન કર્યો છે. પણ એ વધુ વ્યવસ્થિત અને સ્પષ્ટ સ્વરૂપની હોય એવી અપેક્ષા રહે છે.

એઓ માર્ડ શીરરનું અવતરણ ટાંકીને કહે છે કે

નવલકથાકાર જે સત્યને શોધે છે તે એ શોધી ચૂક્યો હોતી નથી પણ કૃતિના સર્જન વ્હારા શોધે છે. આ સત્ય ટેકનિક વડે શોધી શકાય છે. નવલકથાકાર તમને જીવનની કોઈ સમસ્યા

વિશે માહિતી આપતી નથી. એ *independent* કરતી નથી પણ *dependent* કરે છે, અને એમને મતે 'સરસ્વતીચંદ્ર' માં મોટે ભાગે આ *dependent* ની પ્રક્રિયા જ બાદ રહી ગઈ છે. સુકથાના મદિરાસ સાથે ગીવર્ધનરામ જે બોધ પાવા ગયા છે તેમાં એમની એ આલાકીને ઠાંકી શકે એટલી કળા એમને હાથ આવી નથી. કોઈ જમાની સાવ નિરામય કે અનવધ તો હોતો નથી જ, પણ એની ચિકિત્સા કરવાનું કળાકાર માથે લેતો નથી, એ એ રોગને વિશે માહિતી આપતી નથી. વળી આવી રોગ તો અસ્થિમજ્જામાં છતાં લપાઈને રહ્યો હોય છે. એને કોઈ સરળ ચીકામાં મૂકીને પૂરો બનાવી શકાય નહીં. આથી એઓ કહે છે: 'આથી ઔષધનો તો ખમ પડવાનો જ, પણ કળાના મુરબાના પડ વચ્ચે એ ઔષધને મૂકવાથી કળાની ચરિતાર્થતા સિદ્ધ થશે ને ઔષધ વધુ કારગત નીવડશે એવી માન્યતા પ્રજાના માનસિક વિકાસ પરત્વેની અશ્રદ્ધાની જ ધીતક છે.'

ગીવર્ધનરામ પોતે રચેલી સૃષ્ટિની આબોહવામાંથી મૂલ્યોને

નિષ્પન્ન કરી શક્યા નથી, આથી પરંપરાગત મૂલ્યોથી એમને ચલાવી લેવું પડ્યું છે. એમની કથાનો નાયક આ મૂલ્યબોધ શી રીતે પામે છે ? એ આખી પ્રક્રિયા અહીં જોવા મળતી નથી. સિદ્ધલીકની યોજના એમને મન એક સ્થૂળ તરડીબ છે. સરસ્વતીચંદ્રનું પાત્ર પણ એમની વિચારધારાનું વાહન બની રહે છે. તે તેથીજ એમને એના પાત્રાલેખનમાં રહેલી વિસંવાદિતા ખટકે છે. એઓ કહે છે. 'એ પોતાને વિશે જે દાવો કરે છે તેને અનુરૂપ એની વ્યવહાર દેખાતી નથી. એનામાં એક પ્રકારની અનિશ્ચિતતાભરી નિષ્ક્રિયતા છે. *Passivity* ને કારણે એના સજડે એની પાસે જે પરિમાણનું કાર્ય સિદ્ધ કરાવવા ઇચ્છ્યું છે તે પરિમાણને અનુરૂપ એણે કાઠું ઘડી શકાયું નથી.' આ વિધાન સરસ્વતીચંદ્રના જીવનમાં બનતા જુદાજુદા પ્રસંગો ટાંકીને એમણે ચર્ચ્યું છે. ગૃહત્યાગની પાછળ રહેલી લાગણી-વિવશતા, એની લીડોત્તરતાની ભૂમિકાએ રહીને કરવામાં આવતી બચાવ, કુમુદ સાથેના પ્રસંગ-સરસ્વતીચંદ્રની લીડોત્તરતા એના ^{ખા} પૈત્રમાંથી નિષ્પન્ન થતી નથી, પણ આરોપિત સ્વરૂપની લાગે છે, આવી સરસ્વતીચંદ્ર સિદ્ધલીકની પથપ્રદર્શક શી રીતે બની શકે ? સૌમનસ્ય ગુહામાં પણ કુમુદથી થતું

જાતીય આર્ટિસ્ટ, 'મધુરી' શબ્દ સાંભળવા માત્રથી ધતું પ્રતીભન આ બધાંની એની લોકોત્તરતા જોડે મેળ ખાતી નથી. આથી એમની દૃષ્ટિએ સરસ્વતીચંદ્રના પાત્રમાં Fictional density નથી. એઓ કહે છે: 'મહાભારતમાંથી રૂપક ઉપસાવી આપવાની એમની ખંતભર્યો પ્રયત્ન, સિદ્ધલોકની આખી ભૂગોળ આ સ બધું આ સૃષ્ટિમાં એકરસ ધતું નથી. લેખક સર્જનકર્મ છોડી દઈને, જેટલું પોતાની પાસે હોય તેટલું ઠાલવી દેવાના લીભને શરૂ થયા છે એવું લાગ્યા વગર રહેતું નથી. એ બધી વિચારણા આજે તો overmoded લાગે છે, જે Fandom ને કારણે એ આસ્વાદ્ય રહી હોત તે તો એઓ સરજી શક્યા નથી. સમસ્યાનો ઉકેલ આપવાનું એમણે માયે લીધું અને એમની આ મહત્વાકાંક્ષા સિસૃક્ષામાં બાધક નીવડી તે દેખીતું છે. એમણે આપેલા ઉકેલને આજની સંકુલ પરિસ્થિતિ ગાંઠતી નથી. સમસ્યાનું આડલન કલાની પદ્ધતિએ કર્યું હોત તો એ અવિસ્મરણીય બની ગયું હોત.' એમણે નોંધ્યું છે કે 'સરસ્વતીચંદ્ર' ના વિવેચનમાં બહુ પ્રસ્તુત નહીં એવા મુદ્દાઓની ચર્ચા વારંવાર થતી રહી છે.

સાહિત્ય વિશેની આજની આપણી કેળવણીલી અભિજ્ઞતાએ ઘડેલાં ધીરસીથી 'સરસ્વતીચંદ્ર' ને તપાસવા જેટલું તો નિરાશ થવું પડે એ દેખીતું છે. પણ કોઈ પ્રશ્ન કરે કે એમ કરવામાં ગોવર્ધનરામનેજ અન્યાય થતો નથી ? તો સુરેશ જોષી કદાચ એના જવાબમાં આનન્દશંકરને ટાંકીને એમ કહે કે ગોવર્ધનરામ એકકાલીન લેખક છે, સનાતનના એમનામાં નથી.

આમ 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની વિવેચનાઓ પેડીની કેટલીક મહત્વની વિવેચનાઓ તપાસી ગયા. પાત્રલેખનને બદલે પાત્રો કેવાં છે તેની વિશેષ ચર્ચા થઈ છે. જીવનમીમાંસા અને એને પ્રકટ કરવાની કલાની પદ્ધતિ, 'આકાર' વિશેના સંકેતોની અસપ્ષ્ટતા, એની Aesthetic concept તરીકે થવી ઘટતી માંડણી, વસ્તુસંકલ્પને જ આકાર ગણી લેવાની વૃત્તિ, સમકાલીન સમાજના ભાવકની મર્યાદાઓનો ઉલ્લેખ -

ગીવર્ધનરામ વિશેની ઉચ્ચ અભિપ્રાય, અને એ કારણે ^જ બહુ ડલાદૃષ્ટિએ પણ ઉત્તમ છે એમ ઠરાવવાના પ્રયત્નો - આ બહુ આપણે જોયું. શૈલી તથા ભાષાની મહત્વની મુદ્દો સાવ અછડતી ચર્ચા પામ્યો છે. આ રીતે, 'સરસ્વતીચંદ્ર' ની વિવેચના ઘણા મહત્વના મુદ્દાઓ ઉપસ્થિત કરે છે.